Шейх Садук

МАН ЛЯ ЙАХЗУРУХУ ЛЬ-ФАКИХ ТОТ, КОГО НЕ ПОСЕЩАЕТ ФАКИХ

TOM 1

Переводчик: Амин Рамин

Оглавление

О шейхе Садуке и переводе этой книги: предисловие переводчика7
Али Насири. О книге шейха Садука «Ман ля йахзуруху ль-факих»13
Краткое знакомство с книгой «Ман ля йахзуруху ль-факих»13
Причины составления книги14
Способ составления «Ман ля йахзуруху ль-факих»16
Особенности и преимущества «Ман ля йахзуруху ль-факих»16
Как относиться к хадисам без иснадов в «Ман ля йахзуруху ль-факих»?25
Знакомство с шархами (толкованиями) «Ман ля йахзуруху ль-факих»26
Книга очищения29
Глава 1. Виды воды и то, что очищает воду и делает её скверной30
Глава 2. Выбор места для испражнения и правила при входе и выходе из
него
Глава 3. Количество воды, необходимое для вузу и гусля41
Глава 4. Как Посланник Аллаха (С) совершал вузу42
Глава 5. Границы вузу, его порядок и награда44
Глава 6. Причина вузу49
Глава 7. О тех, кто оставил совершение вузу целиком или частично либо
сомневается в нём
Глава 8. О том, что нарушает вузу53
Глава 9. О том, что оскверняет (делает наджисом) одежду и тело55

Глава 10. Причина, по которой гусль после совокупления является
обязательным, тогда как после исхождения мочи или кала – нет59
Глава 11. О гусле
Глава 12. О гусле после полового осквернения
Глава 13. О гусле после месячных и послеродовых кровотечений (нифас).60
Глава 14. Положения о послеродовых кровотечениях (нифас)
Глава 15. Тайаммум73
Глава 16. Пятничный гусль, поведение в месте совершения гусля и то, что
пришло об украшении и чистоте78
Глава 17. Об укорачивании ногтей, подстригании усов и причёсывании84
Глава 18. Гусль мёртвого
Глава 19. Гусль после прикосновения к мёртвому97
Глава 20. Положение в саван
Глава 21. Намаз над покойным104
Глава 22. О выражении соболезнования, о горе по покойному, плаче и
посещении могил
Глава 23. Некоторые другие хадисы о смерти
Книга молитвы
Глава 1. Обязательные намазы
Глава 2. О достоинствах намаза
Глава 3. Причина установления пяти намазов
Глава 4. Время намазов
Глава 5. О достоинствах мечетей и награде того, кто читает намаз в них .140

Глава 6. Места, где разрешено читать намаз, и места, где запрещено читать
намаз
Глава 7. Одежда, в которой разрешено читать намаз, и одежда, в которой
запрещено читать намаз
Глава 8. То, на что можно совершать саджду (земной поклон) и на что
нельзя
Глава 9. Причина запрета совершать саджду (земной поклон) на то, что
едят и одевают в качестве одежды, и необходимости совершать саджду на
землю и то, что из неё произрастает164
Глава 10. Глава о кибле
Глава 11. Когда надо велеть детям совершать намаз168
Глава 12. Азан, икамат и награда того, кто их читает170
Глава 13. Описание порядка совершения намаза177
Глава 14. Ошибки и сомнения во время совершения намаза192
Глава 15. Намаз больного, слабого, потерявшего сознание, старика и
подобных этому
Глава 16. Приветствие молящемуся и ответ на него205
Глава 17. Если человек увидел во время намаза змею или насекомого206
Глава 18. Если человек хочет сказать что-то другим во время намаза208
Глава 19. О коллективном намазе (намаз-джамаат) и его достоинствах 209
Глава 20. Пятничный намаз и его достоинства
Глава 21. Намаз в путешествии
Глава 22. Причина сокращения намаза в путешествии

Глава 23. Награда ночного намаза (салят ал-лейл)235	
Глава 24. Время ночного намаза (салят ал-лейл)	
Глава 25. О совершении ночного намаза (салят ал-лейл)	
Глава 26. Об определении утра (зари)240	
Глава 27. О намазе двух праздников (праздника разговения и праздника	
жертвоприношения)241	
Глава 28. Намаз Джафара Тайара246	
Глава 29. Намаз истихары	
Книга поста	
Глава 1. Причина поста	
Глава 2. О достоинствах поста и награде за пост	
Глава 3. Виды поста	
Глава 4. Пост сунны	
Глава 5. Желательный пост в отдельные дни	
Глава 6. Пост в месяц раджаб	
Глава 7. Пост в месяц шаабан265	
Глава 8. Достоинства месяца рамадан и награда за пост в течение этого	
месяца	
Глава 9. Что необходимо сказать при появлении луны месяца рамадан271	
Глава 10. Что необходимо сказать при ифтаре	
Глава 11. Адаб постящегося. О том, что нарушает пост, и что не нарушает	
его 274	

Глава 12. О том, кто нарушит пост месяца рамадан осознанно или по	
ошибке	277
Глава 13. Когда должен начинать поститься ребёнок	280
Глава 14. Начало и конец месяца рамадан	281
Глава 15. Пост в сомнительный день	282
Глава 16. О том, кто считается больным, для которого дозволено не	
поститься	283
Глава 17. Награда того, кто накормит постящегося ифтаром	285
Глава 18. Награда сухура	286
Глава 19. Намазы в месяц рамадан	287
Глава 20. Обязательность прерывания поста в путешествии	289
Глава 21. О посте женщины, у которой возникли месячные	292
Глава 22. О восполнении (каза) поста месяца рамадан	293
Глава 23. О восполнении поста за мёртвого	294
Глава 24. Десять последних ночей месяца рамадан и ночь кадр. О гусл	ев
месяц рамадан	295
Глава 25. Молитвы последних десяти ночей месяца рамадан	301
Глава 26. Прощание с месяцем рамадан	303
Глава 27. Некоторые другие хадисы о месяце рамадан	310
Глава 28. О закяте фитра	313

Автор этой книги Мухаммад ибн Али ибн Хусейн ибн Бабавей, более известный как «шейх Садук» («садук» означает «правдивый») — лицо мазхаба, величайший ученый, опора религии, глава хадисоведов. От священной стороны (от Имама времени) пришло, что он — благой и благословенный факих¹.

Шейх Садук родился в 306 и умер в 381 г. по хиджре. Таким образом, его молодость приходится на период Малого сокрытия, которое началось в 260 и закончилось в 329 г. по хиджре. Жил в Куме и находящемся неподалеку Рее.

Шейх Садук стал самым известным представителем семейства Бабавей, которое около 300 лет поставляло исламскому миру людей знания. Рождение этого человека было необычным, потому что оно произошло благодаря молитве Сокрытого Имама (да ускорит Аллах его приход!). Его отец, который сам являлся известным ученым, написавшим около 100 книг, был женат на своей кузине и долго не имел детей. Он написал письмо особому представителю Имама времени Хусейну ибн Руху Наубахти (дело происходило в период Малого сокрытия), где попросил того передать Имаму просьбу помолиться за него перед Аллахом, чтобы Аллах дал ему праведных детей, которые стали бы религиозными учеными. Со стороны Имама пришел ответ: «У тебя не будет детей от этой женщины. Вскоре ты женишься на женщине из рода Дайламия, которая родит тебе двух сыновей, которые будут религиозными учеными». Так и произошло: вскоре он женился на женщине

 $^{^{1}}$ «Танких уль-макаль», том 3, С. 154.

из рода Дайламия, и от нее у него родились два сына — Мухаммад и Хусейн, которые стали известными учеными, поражавшими людей своей необычной памятью и знаниями. Было очевидно, что особенно великолепный ум и бесконечные успехи первого из них — Мухаммада (шейха Садука) - были следствием того, что благодаря молитвам Имама Времени (А) он был осенен особой благодатью Всевышнего. Сам шейх Садук говорил: «Я родился благодаря молитве Распорядителя дел».

В источниках с его собственных слов также описывается встреча шейха Садука с Сокрытым Имамом (A) возле Каабы: «Я увидел во сне, что совершаю обход вокруг Дома Аллаха. На седьмом круге я подошел к Черному камню и поцеловал его со словами: "Это – тот Завет, который я заключил И выполняю: засвидетельствуй же мою преданность Всевышнему"...» – то есть Завет, о котором Коран говорит: «Вот Господь твой извлек из сынов Адама, из спин их, их потомство и заставил их засвидетельствовать о самих себе: "Разве Я не ваш Господь?" Они сказали: "Да, мы свидетельствуем". Чтобы вы не сказали в день воскресения: "Мы были небрежны к этому"» (7: 172). Завет, о котором говорит этот аят, состоялся до начала земной истории с чистыми душами в мире света (мире Завета), и он включал в себя четыре клятвы: клятву покорности Всевышнему, клятву любви и верности Мухаммаду и его пророческой миссии и такие же клятвы по отношению к Имамам и Махди, который завершит историю.

Итак, после произнесения этих слов, которые говорят мусульмане, целуя Черный камень, произошло следующее: «...Когда я сказал это, увидел Восстающего (*Каим*), Повелителя эпохи и времени Махди, стоящего возле Каабы. Я подошел к нему. Посмотрев мне в лицо, он понял все то, что было у

меня на сердце. Я поприветствовал его миром; он ответил мне и сказал: "Почему ты не делаешь то, о чем имеешь намерение относительно написания книги о моем Сокрытии?" Я сказал: "Я уже написал несколько книг о Сокрытии". Он сказал: "Но не в таком виде. Я хочу, чтобы ты написал книгу о Сокрытии, упомянув в ней те сокрытия, что случались с Пророками"»².

После этого шейхом была написана книга «Камаль уд-дин» («Совершенство религии»), которая, к счастью, дошла до нас, и перевод которой еще ждет русскоязычного читателя.

Шейхом Садуком написано более 200 книг, и почти все они представляют собой сборники хадисов от Непорочных (А), сопровожденные краткими комментариями составителя. Наиболее важные из них: «Тот, кого не посещает факих» (Ман ла йахзуруху ль-факих), «Город знания» (Мадинату ль-ильм), «Числа» (Хисаль), «Причины законов» (Илалу шараи), «Значения хадисов» (Маани ль-ахбар), «Совершенство религии» (Камаль уд-дин), «Наставления» (Мава из), «Избранные хадисы Резы» (Уйун ахбари рриза), «Награда деяний и наказание за деяния» (Савабу ль-аамаль ва икабу ль-аамаль), «Записи» (Амали), а также «Единобожие» (Таухид), которое держит в руках читатель.

Шейх Садук прожил долгую и насыщенную жизнь, большая часть которой прошла в путешествиях по исламскому миру. Огромное количество записанных им хадисов и использованных в них передатчиков объясняется его контактами с широким кругом людей при этих путешествиях. Из городов и местностей, в которых он побывал, упоминаются Багдад, Машхад, Нейшабур, Куфа, Мекка, Медина, Бальх и Самарканд. Сам шейх постоянно предоставлял народу возможность пользоваться своими познаниями, имея

² Введение к «Камаль уд-дин».

множество учеников и находясь в переписке с большим количеством корреспондентов. Со всех концов исламского мира, и особенно с его родины Хорасан, к нему поступали вопросы по вероубеждению и шариату, и он не оставлял их без ответа. Из его учеников следует упомянуть шейха Муфида, сейида Муртазу, известного как «Аламу ль-худа», и шейха Наджаши.

Из того обстоятельства, что почти все книги шейха Садука представляют собой собрания хадисов от Пророка (С) и непорочных Имамов его Семейства (А), некоторые люди делали вывод, будто сам шейх не был способен — подобно многим мусульманским ученым (или псевдоученым) того времени — заниматься теологией или философией и строить собственные умозаключения. Однако в действительности шейх Садук был избранным из избранных, элитой элит этой религии, и, подобно тому как Пророк и Имамы светят светом Бога, он светил светом Ахль уль-Бейт (А), полностью посвятив свою жизнь служению им и донесению их истины, не смешивая свои «человеческие» слова с надчеловеческой реальностью их Слова. Его служение (по-арабски — хидма) заставляет вспомнить хадис от Имама Садыка (А) из последней главы этой книги: «Погибли люди, рассуждающие об Аллахе (асхабу ль-калам), и спаслись покорившиеся (мусульмане). Поистине, покорившиеся — они знатные (нуджаба)³».

Шейх Садук посвятил свою жизнь шлифованию самого себя как совершенного зеркала, отражающего истину Вилаята (священного руководства), подобно тому как истина Вилаята есть совершенное зеркало, отражающее истину Аллаха. Даже моргание глаза Имама носит не случайный характер, но совершается по воле Бога: а потому для людей путь к совершенству лежит в полном подчинении Имаму и его слову - он является

_

³ *Нуджаба* – «знатные», «благородные», «аристократы».

передатчиком воли небес на землю. Шейх Садук своими книгами и своей жизнью реализовал архетип совершенного мусульманина, полностью *покорного* («ислам» значит «покорность»), а потому — самого *знатного* в ближнем мире и в будущем.

Могучая священная реальность отмечает не только жизнь этого избранного человека, но и его посмертную судьбу.

Могила шейха находится в Рее, на окраине современного Тегерана. Посещающие ее отмечают необыкновенную атмосферу и аромат, который стоит над этой могилой. В 1822-м году в Рее прошли сильные дожди, и воды значительно размыли усыпальницу ученого. Во время ремонта один из углов могилы разрушился, и обнажилось тело покойного. По свидетельствам очевидцев, оно создавало впечатление только что скончавшегося человека — почти через тысячу лет после его смерти. На ногтях и бороде даже остались следы от хны! Это событие поразило всю иранскую общественность. Шах отдал приказание не закапывать тело, дабы иметь возможность своими глазами посмотреть на чудо. К гробнице приехала делегация в числе самого шаха, его семейства и приближенных, а также ученых Кума. После того как они воочию увидели нетленное тело шейха, шах отдал приказ захоронить его и построить новую усыпальницу.

Эта работа представляет собой первый русский перевод некоторых выборочных хадисов из книги шейха Садука «Ман ля йазхуруху ль-факих» («Тот, кого не посещает факих»), которая является одной из книг Китабу Арбаа («Четырёхкнижия») – четырёх основных книг шиизма.

Хадисы, представленные в этом переводе – далеко не все хадисы «Ман ля йахзуруху ль-факих». Мы произвели подборку тех из них, которые

показались нам наиболее подходящими для обзора фикховой традиции Ахль уль-Бейт (А).

Целей перевода этой книги прежде всего две:

- 1. Общее знакомство читателя с хадисами Непорочного Семейства (A) по теме фикха и шариата. До сих пор в русскоязычном пространстве не было систематизированного перевода какой-либо шиитской книги фикховых хадисов. Мы хотели бы восполнить этот недостаток.
- 2. В книге содержатся не только непосредственно шариатские положения, но и хадисы о награде за различные виды поклонения, объяснение смысла тех или иных обрядов и т.д. Информация об этом будет, безусловно, полезной и нужной каждому мусульманину, совершающему поклонение согласно традиции Ахль уль-Бейт (А).

Отрывок из книги Али Насири «Сборники хадисов у шиитов и суннитов».

Краткое знакомство с книгой «Ман ля йахзуруху ль-факих»

Шейх Садук во введении в эту книгу говорит, что она написана по просьбе брата в религии Шарифуддина Нимата для руководства шиитов в фикхе. Название книги навеяно названием книги современному ему учёного Мухаммада ибн Закарийи Рази: «Ман ля йахзуруху табиб» («Тот, кого не посещает врач»). По сути, эта книга является руководством для самообучения по фикху, которое написано шейхом Садуком как ответ на вопросы шиитов в области исламской юриспруденции.

Книга «Ман ля йахзуруху ль-факих», которую иногда для краткости называют просто «Факих», считается второй книгой шиитского «Четырёхкнижия», из-за её положения и относительной полноты по отношению к фикховым хадисам, а также высокого научного и духовного статуса её автора. В этой книге 5920 хадисов и 666 глав. Из них 3943 хадисов имеют иснад, и 2055 хадисов передаются без иснада (являются мурсаль). Порядок расположения хадисов в книге основан на разделах фикха, например, в первой главе говорится о положениях относительно воды, о чистоте и нечистоте, затем о правилах опорожнения. Далее следуют главы о гусле, тайаммуме и правила намаза.

В связи с тем, что шейх Садук написал эту книгу как разъяснение вопросов своей эпохи, он не стал приводить все иснады хадисов. Некоторые из них он упомянул в конце книги под названием «Машаих». Он приводит хадисы, которые соответствуют его фетвам и являются достоверными с

точки зрения автора. Поэтому некоторые эксперты считают все хадисы в «Ман ля йахзуруху ль-факих» достоверными.

В своем путешествии в Маверанахр шейх Садук привёз с собой все источники хадисов и использовал их для составления «Ман ля йахзуруху льфаких». Профессор Али Акбар Гафари, ссылаясь на прибытие шейха Садука в Илак в 368 году хиджры и отправление в конце 372 года хиджры, считает, что время, затраченное на составление книги, составило около четырех лет.

Также из слов книги очевидно, что сам автор разделил книгу на четыре тома.

Причины составления книги

В предисловии к книге «Ман ля йахзуруху ль-факих» шейх Садук объясняет свои мотивы для составления этой книги следующим образом: «Когда рука предопределения привела меня в земли деревни Илак возле Бальха (один из городов Афганистана сегодня; входил в Иран в то время), туда прибыл Шариф ад-Дин Абу Абдуллах, известный как Немат - один из потомков Имама Мусы ибн Джафара (А). Я получил благо от общения с ним, и моя грудь расширилась, и я получил пользу от его доброты и дружбы... Он упомянул книгу под названием "Тот, кого не посещает врач" и попросил меня написать книгу для него в области фикха, халяля и харама, законов и постановлений такую книгу, которой в данной области было бы достаточно, и назвать её "Тот, кого не посещает факих"»⁴.

-

 $^{^{4}}$ «Ман ля йахзуруху ль-факих», том 1, С. 2.

Помимо той роли, которую сыграл Шариф ад-Дин Немат в побуждении шейха Садука написать «Ман ля йахзуруху ль-факих», следует отметить два момента:

1. Шейх Садук, как упоминалось в предыдущих высказываниях учёных по его поводу, был выдающимся факихом, который был признан всеми в то время, и был известен как религиозный авторитет и лидер шиитов. Наджаши включает в список его работ «Книгу ответов на вопросы народа Египта, Куфы, Мадаин, Нейшабура и Багдада»⁵.

Всё это показывает, что он был известен как религиозный лидер шиитов во всех уголках исламского мира того времени. Поэтому следует считать вполне логичным и естественным, что Шариф ад-Дин Немат, один из шиитских ученых того времени, попросил шейха Садука составить для людей книгу по фикху.

Расстояние между городами отсутствие современных И транспортных средств и быстрой связи весьма затрудняли связь между учёными в разных областях. Поэтому им было необходимо создавать произведения, которые позволяли бы людям использовать их знания без присутствия носителя этих знаний. Хотя книги не очень полезны без учителей и учёных, но, в любом случае, они удовлетворяли некоторые основные потребности. Именно в связи с пониманием этого факта Мухаммад ибн Закарийя Рази, современник шейха Садука, начал писать медицинский учебник, а шейх Садук, признавая необходимость такой книги в области фикха и постановлений, обратился к составлению «Ман ля йахзуруху льфаких».

⁵ «Риджаль» Наджаши, С. 389.

Способ составления «Ман ля йахзуруху ль-факих»

Шейх Садук после названия каждой главы приводит аяты Корана по данной теме, а потом упоминает хадисы, в различных формах, таких как: «От Мухаммада ибн Муслима от Имама Садыка (А); «Сказал Имам Садык (А)...»; «От Пророка (С)...». В отдельных случаях он комментирует различные непонятные места в хадисах, а если хадисы противоречат друг другу, предлагает возможность их объединения. В некоторых случаях, не приводя хадисов, он лишь упоминает свою фетву по данному вопросу. Например, в «Книге Наследования», он отражает свои юридические взгляды до или после упоминания хадисов. В некоторых случаях он упоминает текст письма своего отца: «Мой отец сказал в своём письме мне...», что, повидимому, означает принятие этой точки зрения.

Иногда он также упоминает мнение своего учителя Ибн Валида. Во многих случаях он пишет свои критические или объяснительные замечания под заголовком: «Сказал составитель этой книги...». Хотя иногда, не упоминая этой фразы, он произносит свою речь в продолжение хадиса. Шейх Садук во многих случаях, ссылаясь на другие свои книги, упоминает, что рассматриваемый хадис имеет более полную форму в этих книгах, или что там приводится их иснад. В таких главах, как «Намаз» и «Хадж», помимо приведения хадисов, он упоминает, как совершать намаз и хадж, включая их фарз и мустахаб.

Особенности и преимущества «Ман ля йахзуруху ль-факих»

Из введения, которое шейх Садук написал к своей книге, можно сделать четыре вывода:

- 1. Чтобы сократить объём книги, он избегает приведения иснадов. В конце книги шейх Садук упоминает некоторые иснады книги в относительно обширной главе. Например: в начале главы «Машаих» он говорит: «Все хадисы в этой книге, которые исходят от Аммара ибн Фаззала, идут от Амра ибн Саида Мадаини, от Мусаддика ибн Садака, от Аммара ибн Мусы Сабати». И в конце он добавляет: «Закончились иснады этой книги». Эта глава о машаих считается одним из первых источников риджаля.
- 2. Хадисы, приведённые в «Ман ля йахзуруху ль-факих», в действительности являются фетвами шейха Садука и с его точки зрения являются целиком достоверными. Он говорит: «Я не хочу в этой книге, как другие авторы, приводить всё, что только есть, но я привёл только то, что относится к фетвам, которые я даю. Я считаю это достоверным и считаю это доводом между мной и моим Господом»⁶.

По причине такого акцента шейха Садука на достоверности хадисов в его книге некоторые ахбариты считали все хадисы в «Ман ля йахзуруху льфаких» достоверными (сахих).

3. Шейх Садук при составлении «Ман ля йахзуруху ль-факих» использовал около двухта сорока пяти известных и надежных книг, таких как книга Хариза ибн Абдуллы Саджистани, книга Убейдуллы ибн Али Халаби, книги Али ибн Махзияра Ахвази, книги Хусейна ибн Саида, «Навадир» Ахмада ибн Мухаммада ибн Исы и другие. Эти книги обычно называют основными принципами шиизма.

Удивительно, что шейх Садук не упомянул шейха Кулейни, за исключением очень ограниченных случаев, и не упомянул книгу «Кафи» как

-

⁶ Там же, том 1, С. 5.

один из своих источников, хотя во всех местах, в которых он упоминает Кулейни, он призывает милость Аллаха на него.

4. Шейх Садук записал все хадисы «Ман ля йахзуруху ль-факих» своей рукой и прочитал их Шариф ад-Дину Немату в городе Бальх. Это показывает акцент шейха на достоверности записи хадисов и самих хадисов в книге: «Сказал автор этой книги: Сейид Шариф, известный как Немат, услышал хадисы этой книги от начала до конца, и я прочитал их ему... Это было в Бальхе в области Илак, и я записал их своей рукой»⁷.

Также, основываясь на методе шейха Садука по составлению книги и записи хадисов, для «Ман ля йахзуруху ль-факих» можно перечислить следующие особенности:

1. Цитирование аятов Корана.

В некоторых случаях в начале глав книги шейх Садук ссылается на аяты, относящиеся к этим главам. Данный метод, который означает полное внимание к Корану наряду с хадисами, позже был усовершенствован в таких работах, как «Бихар аль-Анвар».

2. Объединение противоречивых хадисов.

Хотя в книге «Ман ля йахзуруху ль-факих» не упоминались хадисы за и против, подобно «Тахзибу», а шейх Садук считал себя обязанным только передавать хадисы в соответствии со своими фетвами, тем не менее, в относительно многих случаях, ПОМИМО упоминания хадисов, фетвам, соответствующих ОН его также ссылается на хадисы, противоречащие им, и часто устанавливает соответствие и примирение между ними, ища их общий смысл.

⁷ Там же, С. 535.

Объединяя противоречивые хадисы, шейх Садук воспользовался правилами баланса и предпочтениями, такими как: преобладание общего над частным, преобладание абсолютного над ограниченным, действие в соответствии с хадисом следующего Непорочного, передача хадиса в такыйе, а также правилами фикха хадисов. Например, в главе о закяте, после цитирования трёх хадисов, в которых говорится, что закят запрещён для Пророка и Имамов (А), он ссылается на хадис от Исмаила ибн Базиа, в котором говорится: «Я послал некоторое количество золотых динаров Имаму Резе и сказал, что 75 динаров — это закят. Имам написал своей рукой: "Я получил это"». Пытаясь объединить этот хадис с тремя предыдущими, Шейх Садук пишет: «Имам брал эти деньги не для себя, а для других, из числа нуждающихся. Сам Имам не нуждается в средствах людей; Аллах избавил его от этого. Когда он взывает к Нему, Он отвечает ему»⁸.

Чтобы обосновать своё мнение о том, что Имам брал закят для других, а не для себя, шейх использует богословские основания о духовном положении Имама в глазах Всевышнего и отсутствии у него необходимости в помощи людей.

В книге завещаний он приводит хадисы о том, что человек может завещать только треть своего состояния. Затем он приводит хадис от Имама Садыка (А) с тем значением, что человек владеет своим имуществом после смерти любым способом, каким пожелает. Шейх Садук, чтобы разрешить несоответствие между этими двумя типами хадисов, говорит, что Имам (А) имеет в виду владение при жизни человека. Например, он может подарить всё своё имущество. Однако если он делает завещание, то завещать может

-

⁸ «Ман ля йахзуруху ль-факих», том 2, С. 38.

только треть. Затем он цитирует другой хадис от Имама Садыка (А), чтобы подтвердить своё мнение.

3. Толкование и устранение неоднозначности хадисов.

Хотя Фейз Кашани считает отсутствие толкования и устранения неоднозначности хадисов одним из недостатков «Четырёхкнижия» и хотя в сборниках хадисам обычно уделяется больше внимания, интерпретации, в книгах Арбаа, особенно в «Ман ля йахзуруху ль-факих», интерпретация в некоторой степени имеет место. Шейх Садук в важных случаях трактует хадисы. Например, в начале главы о достоинствах молитвы он упоминает такой риваят от Посланника Аллаха (С): «Молитва – это весы, и кто совершит ее сполна, тот и получит сполна»⁹. Затем в своем объяснении он говорит: «Это означает, что его поясной поклон должен быть таким же, как земной поклон, и его первый ракят подобен второму ракяту. Кто соблюдёт это — получит сполна награду» 10 .

Таким образом, он считал, что «совершение сполна» означает совершённую молитву, а «получение сполна» — полную награду. Также после приведения хадиса о четырех видах выделений: спермы, мази, вази и вади, он даёт определение каждому из них.

4. Уделение внимания иснаду.

В начале книги шейх Садук говорит, что он приводит только достоверные хадисы. Говоря это, он раскрывает свою обязанность по отношению к иснадам. Однако в некоторых случаях он указывает на недостатки некоторых хадисов из-за слабости их передатчиков и ограниченности их путей. Например, после приведения хадиса о запрете

_

⁹ Там же, том 1, С. 207.

¹⁰ Там же.

молиться перед огнём он говорит: «Это хадис имеет основу и подходит для того, чтобы действовать на основании его»¹¹. Затем он приводит другой хадис от Имама Садыка (А), в котором сказано, что нет проблемы в молитве перед огнём или светильником. После этого он добавляет следующее: «Этот хадис передан от трёх неизвестных (маджхуль) по оборванному иснаду. Его передаёт Хасан ибн Али Куфи, и он известен, от Хусейна ибн Амра, от его отца, от Умара ибн Ибрахима Хамдани, с разорванной и неизвестной цепочкой передачи»¹².

5. Внимание к различиям в передаче и списках хадисов.

Одной из проблем является различие в списках и версиях хадисов. Это может быть связано с передачей по смыслу и отсутствием ранних списков. Также ошибка могла произойти при переписывании хадисов. Такие отличия иногда приводят к кардинальному изменению смысла.

Шейх Садук обращал внимание на данное обстоятельство в своей книге, что является одним из достоинств его труда. Например, относительно положений о мёртвых он передает такой хадис от повелителя верующих Али (А): «Кто обновит могилу или поставит на ней изображение, тот выйдет из Ислама». Затем он упоминает различия в толковании фразы: «Обновит могилу» и говорит: «Мухаммад ибн Хасан Сафар утверждает, что это слово читается с "джимом" и означает именно обновление, и ничего больше. А наш учитель Мухаммад ибн Хасан ибн Валид, цитируя его, говорит: "По прошествии дней в могиле обновление могилы недопустимо"... И от Саада ибн Абдуллы передано, что он сказал: "Глагол, о котором идет речь в этот хадисе — это "хаддадада", с "ха". Это означает, что не разрешено поднимать

-

¹¹ Там же, С. 250.

¹² Там же, С. 251.

могилу на горб верблюда. Ахмад ибн Абдулла Барки считал, что тут надо читать " ∂ жадаса" Но мне непонятно, что подразумевается под " ∂ жадаса ль-кабр"»¹³.

Затем, процитировав Ибн Валида, он сам выбирает ту версию, что тут использован глагол «джаддада» со значением «обновлять». То есть: вскрывать могилу запрещено, потому что всякое вскрытие могилы подразумевает её обновление.

6. Познавательные замечания.

Шейх Садук, как видно из похвалы ученых, а также из огромного собрания его трудов, считается мастером и известным авторитетом в области теологической науки, наряду с хадисами, риджалем, фикхом и т.д. Его книга «И'тикадат» («Вероубеждения»), а также такие книги, как «Таухид» и «Маани Аль-Ахбар», являются доказательством нашего утверждения. У шейха Садука были определённые взгляды, некоторые из которых можно получить, сравнивая его книгу «И'тикадат» с книгой «Тасхиху ль-и'тикадат» («Исправление вероубеждений»), написанной его учеником Муфидом. Данные взгляды отражены также в «Ман ля йахзуруху ль-факих». Например, после приведения хадиса, в котором упоминается история возвращения солнца для пророка Сулеймана (А), он сказал следующее: «Наши невежественные оппоненты (учёные ахлу сунна) думают, что Сулейман был так занят своими лошадьми, что солнце спряталось за горы, и его намаз был пропущен. Тогда он велел вернуть солнце, приказал отрубить ноги и шеи лошадям и сказал: "Это помешало мне вспомнить моего

_

¹³ Там же.

Господа". Тогда как истина состоит в том, что положение в Сулеймана (A) выше этого. У лошадей не было греха, чтобы им отрезали ноги и шеи»¹⁴.

Тут шейх Садук настаивает на полной непорочности божественных пророков. Также в главе об ошибках и сомнениях в намазе он приводит риваят от Имама Садыка (А), что Аллах наслал сон на Посланника Аллаха (С), так что он проспал утренний намаз, дабы обучить других исполнению пропущенного намаза.

7. Исторические обсуждения.

Шейх Садук иногда даёт тонкие и полезные замечания по истории ислама и сире Имамов (А). Например, после приведения хадисов о достоинстве макама Ибрахима (А) рядом с Каабой, он добавляет следующее: «Макам, который оставил Ибрахима (А), всегда был рядом со стеной Каабы, пока люди джахилийи не переместили его в нынешнее положение. Когда Пророк (С) завоевал Мекку, он вернул макам на прежнее место, покуда Умар не пришел к власти. Он попросил людей сообщить ему, знает ли кто-нибудь прежнее расположение макама Ибрахима (то есть при джахилийи). Один человек сказал: "Я измерил расстояние от него до стены Каабы верёвкой, и эта верёвка со мной". Он сказал: «Принеси эту веревку", - и вернул макам в то место, где он был в эпоху джахилийи»¹⁵.

В «Книге зиярата» шейх Садук говорит о месте зиярата Фатимы (А) и выдвигает три предположения, где может находиться её могила: кладбище Баки, между могилой и минбаром Пророка (С) и в её доме. И он предпочитает третий вариант.

¹⁴ Там же

¹⁵ «Ман ля йахзуруху ль-факих», том 2, С. 244.

8. Приведение хадисов в области адаба, этики, дуа и зияратов. В некоторых случаях шейх Садук избегает писать на какую-либо тему, потому что она выходит за рамки фикха и ахкамов. Например, в главе, названной как «Вопросы хаджа пророков», он говорит: «Я не хочу делать книгу слишком длинной, приводя повествования, и моя цель при составлении этой главы - лишь упомянуть некоторые моменты» 16.

Приводя несколько хадисов от Пророка (С) о преемстве Али (А), он говорит: «Я привел достоверные и аутентичные хадисы по этому вопросу в книге "Камалу дин", и я не буду приводить их здесь, потому что я написал эту книгу только для фикха и ни для чего другого»¹⁷.

Эта позиция автора, то есть отказ поднимать дискуссионные и не относящиеся в теме вопросы, должна быть причислена к достоинствам книги «Ман ля йахзуруху ль-факих». Однако в важных случаях шейх Садук осмысляет риваяты и упоминает свои взгляды в неюридических областях, таких как адаб, этика и т. д. А потому эту книгу можно рассматривать как нравственно-фикховую книгу. Возможно, одной из причин этого является связанность многих этических вопросов с фикхом. Потому что, если в область фикха включить, помимо «обязательного и запрещённого», также такие вопросы, как обязательность честности и запретность лжи, то есть темы, относящиеся к нравственности, то фикх и ахляк становится очень трудно отделить друг от друга. Эти темы обсуждаются в книгах по ахляку, таких как «Ихья Улум ад-Дин» Газали, «Махаджжа Аль-Байда» Фейза Кашани и «Джами аль-Саадат» Нараки. Например, это такие вопросы, как общение с единоверцами или адаб путешествий, некоторые из которых, хотя и являются моральными темами, также считаются темами юриспруденции.

¹⁶ Там же, С. 231.

¹⁷ Там же, том 4, С. 180.

Во всяком случае, подобные темы также широко отражены в «Ман ля йахзуруху ль-факих», в таких главах, как банный этикет, погребальный этикет, желательные вещи после намаза, получение средств к жизни, этикет торговли, этикет еды и питья, дуа в кунуте, молитвы священного месяца Рамадан, молитвы хаджа, молитвы во время сна, путешествия, и т. д. Также книга зиярата из «Ман ля йахзуруху ль-факих» подробно повествует о совершении зияратов и приводит их тексты.

Как относиться к хадисам без иснадов в «Ман ля йахзуруху ль-факих»?

Шейх Садук из-за пренебрежения, забывчивости или по какой-либо другой причине не привёл иснады для 120 передатчиков в «Машаих». Примерно в двух тысячах хадисов он не упоминает имени последнего передатчика. В результате более двух тысяч хадисов, составляющих треть книги, не имеют иснадов (являются мурсаль).

Для этой проблемы было предложено несколько решений:

- 1. Ссылаясь на другие книги Садука, можно получить пути до передатчиков, чьи имена не упоминаются в «Машаих».
- 2. В отличие от более поздних учёных, древние учёные больше внимания уделяли тексту (матну) хадисов, нежели их иснаду. Потому что, по их мнению, хадис является сахих, если на это указывают контексты. Эти контексты могли быть доступны им, но скрыты от глаз последующих поколений. Поэтому, хотя данные хадисы и лишены цепочки передатчиков, но из-за достоверности текста (матна) они считаются такими, как будто бы они имели иснад.

- 3. В начале книги Садук гарантирует достоверность всех хадисов, и, учитывая его опыт в изучении хадисов, а также твердость и осторожность в их выборе, все хадисы без иснадов в «Ман ля йахзуруху ль-факих» можно считать надёжными.
- 4. Метод передачи такого рода хадисов в «Ман ля йахзуруху ль-факих» отличается от других. В некоторых случаях указывается имя Имама, а в некоторых других используется выражение «передано...». Это показывает, что вторая категория хадисов, по мнению Садука, менее надёжна.

Знакомство с шархами (толкованиями) «Ман ля йахзуруху ль-факих»

До настоящего времени написаны десять шархов на «Ман ля йахзуруху ль-факих» - арабские и персидские комментарии под именами «Раузату аль-Муттакин» и «Лавамиу аль-Кудсия» Маджлиси, «Ман ля йахзуруху набих» Абдуллы ибн Хаджа Салиха Самахиджи, шарх шейха Бахаи, шарх Хатун Абади, шарх Моула Хассама ад-Дина Мухаммада Салиха Мазандарани и так далее. Дадим характеристику первым двум шархам.

1. «Роузату ль-муттакын» Мухаммада Таки Маджлиси.

Мухаммад Таки Маджлиси родился в Исфахане в 1003 или 1004 году хиджры и умер в этом городе в 1070 году хиджры. Он обучался у таких учёных, как Абдулла ибн Хусейн Тустари и Шейх Бахаи. Для научного величия этого шиитского мухаддиса достаточно того, что помимо написания ценных книг, таких как «Роузату ль-муттакын», он воспитал такого учёного, как Алламе Маджлиси, его сына. Во многих местах «Бихара» и в шархе «Кафи» Алламе Маджлиси с почтением упоминает взгляды своего отца.

Мухаммад Таки Маджлиси говорит во введении к своему шарху: «Группа религиозных братьев попросила меня написать комментарий к хадисам Ахль аль-Бейт, чтобы раскрыть их секреты и разъяснить их сложные места... а я, перешагнувший шестидесятилетний возраст, еще ничего не сделал. Я выбрал для шарха "Ман ля йахзуруху ль-факих" как краткую и в то же время полную книгу и создал краткий шарх к ней» 18.

В конце своего шарха, заявив, что результаты десятилетий его изучения хадисов были отражены в этой работе, он объясняет, что если он был краток в толковании некоторых хадисов и объяснении их проблем, то это было для сокращения книги. Прежде чем приступить к шарху, Маджлиси упомянул в кратком введении такие темы, как контексты, позволяющие оценивать хадисы, у древних учёных. Аятолла Мараши Наджафи во введении к «Роузату ль-муттакын» считает эту книгу лучшим шархом «Ман ля йахзуруху ль-факих». Он объясняет это следующим образом: «Автор не оставил ни одного иснада без исправления и ни одного матна без объяснения... Он попытался исправлять и корректировать передатчиков, использовать и найти способы соединения между противоречащими хадисами, насколько это возможно ... Он собрал в этой книге важный материал по фикху и риджалю»¹⁹.

Это шарх был написан за один год и закончен в 1064 г. по хиджре. Он включает в себя 14 томов.

2. «Лавамиу аль-Кудсия» Мухаммада Таки Маджлиси.

Эта работа является персидским шархом на «Ман ля йахзуруху льфаких», который Алламе Маджлиси Первый написал после «Роузату ль-

-

¹⁸ «Роузату ль-муттакын», том 1, С. 2.

¹⁹ Там же.

муттакын», изложив его вкратце и переведя на персидский язык. Во введении в эту книгу он так объясняет, почему он её написал: «Большинство жителей этой страны говорят по-персидски, и невозможно выучить арабский язык для каждого из них. Из-за этого многие не получают пользу от изучения книг хадисов и их шарха. Поэтому солнце правления велело мне перевести эту книгу на персидский язык»²⁰.

Поскольку эта книга была написана по просьбе шаха Аббаса Сафави, он назвал её «Лавами». Он утверждает, что для лучшего понимания составил эту книгу на разговорном персидском языке, избегая сложных фраз. Шарх состоит из двух больших томов.

_

²⁰ «Лавами», том 1, С. 2.

МАН ЛЯ ЙАХЗУРУХУ ЛЬ-ФАКИХ ТОТ, КОГО НЕ ПОСЕЩАЕТ ФАКИХ

Книга очищения

Глава 1. Виды воды и то, что очищает воду и делает её скверной

1. Имам Садык (А) сказал:

Всякая вода является чистой, кроме той, о которой ты знаешь, что она является скверной.

2. Имам Садык (А) сказал:

Вода является очищающей (любую скверну), а сама не очищается чемлибо, кроме себя самой.

Слова шейха Садука: А потому, если ты найдёшь воду и не будешь знать, является ли она наджисом, то пей её и совершай ею омовение. Если же ты узнаешь, что она является наджисом, то не пей её и не совершай ею омовение.

3. Хишам ибн Салим спросил Имама Садыка (А):

«Если кто-то помочился на (плоскую) крышу дома, а затем на крышу пошёл дождь, и вода от этого дождя (смешавшись с мочой) попала на одежду?»

Он ответил: «В этом нет проблемы. Вода от дождя больше этого (то есть мочи)».

4. Али ибн Джафар спросил своего брата Мусу ибн Джафара (А):

«На крыше дома мочились или совершали гусль после полового осквернения, а затем на крышу пошёл дождь. Можно ли совершать этой водой омовение?»

Он ответил: «Да, если вода от дождя является текущей».

5. Посланник Аллаха (С) сказал:

Остатки пищи и слюна любого животного, которое жуёт траву (то есть жвачного животного), являются чистыми.

6. Имам Садык (А) сказал:

Я не запрещаю есть от еды, от которой откусила кошка, или пить оттуда, откуда она выпила.

7. Имам Садык (А) сказал:

Если вода, в которую мочится животное, из которой пьёт собака или совершает гусль после полового осквернения человек, является проточной (курр), то она не становится наджис после всего этого.

8. Имам Садык (А) сказал:

Потомки Исраиля, если на кого-то из них попадала капля мочи, отрезали это место. Затем Аллах предоставил им широту шире того, что

между небесами и землёй, и сделал для них воду очищением. Так смотрите же, какими вы будете!²¹

- 9. У Имама Садыка (А) спросили о коже свиньи, из которой сделали ведро (сумку), откуда пьют воду. Он сказал: «В этом нет проблемы»²².
- 10. У Имама Садыка (A) спросили о коже мертвечины (животного, не забитого по шариату), из которой сделан сосуд, куда наливают воду и молоко либо кладут сыр.

Он сказал: «Нет проблемы в том, чтобы ты клал или наливал в неё то, что желаешь, и пил это либо совершал омовение этим (то есть водой, которая

Слова «так смотрите же, какими вы будете!» означают: смотрите же, как вы будете соблюдать положения Ислама при всей их простоте!

О том, делает ли дубление само по себе кожу животного, забитого не по шариату, чистой, существуют противоположные мнения, и сам по себе этот вопрос является сложным вопросом фикха. В книге «Фикху реза» приведён риваят от Имама Резы (А) о коже животного, мясо которого дозволено к пище (наподобие коровы или барана), но которое не забито по шариату: «Дубление является его очищением» («Фикху реза», С. 302). На той же странице приведён следующий риваят: «Очищением кожи мертвечины является её дубление». В «Васаилу шиа» приведён хадис от Имама Садыка (А): его спросили о коже барана, не забитого по шариату (барана, являющегося мертвечиной): можно ли пить из неё или совершать омовение? Он ответил: «Можно. Если кожа является дублёной, то её можно использовать, но в ней нельзя совершать намаз». («Васаилу шиа», том 24, С. 186). Иначе говоря, вода, налитая в сосуд из такой кожи, будет чистой, согласно этому риваяту. Подобный же риваят приведён и в этой книге («Факихе» Садука) далее.

Существуют также риваяты, говорящие о том, что дубление не становится причиной очищения, но их можно совместить с предшествующими риваятами, понимая в том смысле, что дубление не делает кожу мертвечины чистой для намаза, но делает её чистой в смысле отсутствия наджиса.

²¹ Возможно, в передаче этого сообщения произошла ошибка. В «Тафсире Али ибн Ибрахима Кумми» этот риваят приведён в том значении, что потомки Исраиля избегали того человека, на которого попала моча. Скорее всего, это положение применялось в субботу, которая была днём, когда иудеи должны были посещать Храм в Иерусалиме и совершать там поклонение.

²² Имеется в виду дублёная кожа. Все изделия, произведённые из кожи, являются дублёными, потому что засохшая кожа животного сама по себе не пригодна к использованию: она является сухой и чрезвычайно ломкой. Прежде чем сделать из кожи ведро или другую вещь, её подвергают дублению, то есть обработке специальными веществами. А потому ведро, упомянутое в риваяте, само по себе является наджисом, однако не делает наджисом жидкость, которая с ним соприкасается.

туда налита). Но не молись в этой коже (то есть, когда на тебе есть одежда или элемент одежды, сделанный из этой кожи)²³.

11. У Имама Али (A) спросили: «Что лучше: совершить омовение (вузу) из емкости, из которой совершали омовение мусульмане, или из сосуда, воду в котором никто не трогал?»

Он ответил: «Из емкости, из которой совершали омовение мусульмане. Ибо самая любимая Аллахом религия – ханифия, умеренная, простая».

Слова шейха Садука: нет проблемы в том, чтобы совершать омовение (вузу) водой, которая уже была использована для омовения. Когда Посланник Аллаха (С) совершал омовение, мусульмане брали воду от его омовения и также совершали ею омовение. Таким образом, нет проблемы совершать омовение чистой водой, оставшейся от другого человека. Однако если вода использовалась для стирки одежды, совершения гусля после полового осквернения либо для удаления наджиса, то с нею нельзя совершать вузу.

12. У Имама Садыка (А) спросили о воде, из которой пила курица. Он сказал: «Если в её клюве был наджис, то эту воду нельзя пить и нельзя совершать из неё омовение. Однако если не известно, был ли в её клюве наджис, то можно пить эту воду и совершать из неё омовение».

 $^{^{23}}$ Это тот риваят, на который мы ссылались в предыдущем примечании. Очевидно, в нём также речь идёт о дублёной коже.

13. У Имама Садыка (A) спросили о водоёме, в котором есть мертвечина. Он сказал: «Если вода преобладает над ней (мертвечиной), и ты не чувствуешь её запаха (от воды), то совершай вузу и гусль этой водой».

Глава 2. Выбор места для испражнения и правила при входе и выходе из него

1. Имам Садык (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) был человеком, проявлявшим наибольшую осторожность при мочеиспускании. Если он хотел сделать это, то выбирал место, которое возвышалось над землёй, или место, в котором было много земли, так чтобы моча не попала на него.

- 2. Посланник Аллаха (C), перед тем как войти в место для испражнения, говорил:
- О Аллах, я прибегаю к Тебе от скверны и мерзости проклятого шайтана! О Аллах, удали от меня скверну и избавь меня от шайтана, побиваемого камнями!»
- 3. Когда Имам Садык (А) заходил в место для испражнения, он покрывал голову и говорил шепотом: «Во имя Аллаха, и через Аллаха, и нет бога, кроме Аллаха! О Аллах, выведи из меня скверну без трудностей и не желай от меня расчета за это, и сделай меня из числа благодарных Тебе за то, что Ты отвращаешь от меня из числа трудностей, так что если бы Ты не отвращал это от меня, то я бы погиб. Хвала Тебе! Защити меня от зла того, что здесь находится, и выведи меня из этого места здоровым, и раздели между мною и следованием проклятому шайтану!»

Слова шейха Садука: При входе в место испражнения (туалет) желательно покрывать голову, признавая, что ты не свободен от недостатков, и входить с левой ноги, в отличие от мечети, в которую следует входить с правой ноги. Следует также прибегать к Аллаху от шайтана, ибо шайтан больше всего одолевает человека, когда тот бывает один. А когда выходишь из места испражнения, то выходи с правой ноги.

4. Имам Садык (А) сказал:

Кто много сомневается в намазе (касаемо числа прочитанных ракятов и т.д.), пусть говорит при входе в место испражнения: «Во имя Аллаха и через Аллаха! Прибегая к Аллаху от скверны, наджиса, мерзости и вызывающего мерзость – шайтана, побиваемого камнями!»

5. Имам Бакир (А) сказал:

Когда ты оголился для испражнения, то скажи «бисмиллях», ибо тогда шайтан не будет смотреть на тебя, пока ты не закончишь.

6. Человек спросил Имама Саджада (A): «Где испражняться человеку, который является одиноким в этой местности (и не может найти дома или туалета)?»

Он сказал: «Пусть не делает это у берега реки, возле дорог, по которым ходят люди, под цветущими или плодоносными деревьями или у мест проклятья».

Он спросил: «А что такое место проклятья?»

Он сказал: «Возле домов людей».

7. В другом хадисе:

Проклятие Аллаха над тем, кто испражняется в тени тех палаток, где останавливаются люди!

8. У Имама Хасана (А) спросили: «Каковы правила испражнения?»

Он сказал: «Не садись ни передом к кибле, ни задом. И не садись ни передом к ветру, ни задом».

9. В другом хадисе:

Не садись ни передом к месяцу, ни задом.

10. Посланник Аллаха (С) запретил мочиться вниз с крыши здания или с какого-либо высокого места.

11. В хадисе:

Мочиться стоя без извиняющей причины является неправильным и подмываться правой рукой является неправильным.

12. Передано, что нет проблемы в подмывании правой рукой, если левая больна.

13. Имам Бакир (А) сказал:

Когда мужчина помочился, пусть не трогает свой половой орган правой рукой (то есть не делает истибра правой рукой).

14. Он также сказал:

Долго сидеть в месте испражнения (туалете) вызывает геморрой.

15. Умар ибн Язид спросил Имама Садыка (А):

«Можно ли поминать Аллаха или читать Коран в месте испражнения (туалете)?»

Он ответил: «Лучше не читать там что-либо, кроме аята Курси, либо слов "хвала Аллаху", или аята "Хвала Аллаху, Господу миров"».

Слова шейха Садука: если кто-то услышит азан, находясь в туалете, то пусть говорит те же слова, которые говорит муэззин. И пусть не воздерживается от дуа и восхваления Аллаха из-за того, что он в туалете, ибо поминание Аллаха прекрасно во всяком месте.

16. Когда Аллах говорил с Мусой ибн Имраном (А), он сказал: «О мой Господь! Далек ли Ты, чтобы я воззвал к Тебе, или близок, чтобы я говорил с Тобой?» И Аллах внушил ему в откровении: «Я с тем, кто поминает Меня».

Муса (A) сказал: «О мой Господь! Я бываю в тех местах, где мне стыдно поминать Тебя». Он сказал: «О Муса! Поминай Меня во всех местах».

Слова шейха Садука: Не разрешено человеку заходить в туалет, имея на руке перстень, на котором написано имя Аллаха, либо держа в руке Коран²⁴.

Тот, кто очищается после туалета, должен провести своим пальцем три раза от заднего прохода до мошонки, а потом провести три раза по половому органу, сжимая его (для полного выхода мочи, и также желательно после этого сжать три раза головку полового члена). Затем он должен взять воду и вылить её на свой половой орган, и минимальное количество воды при этом должно быть в два раза больше той мочи, которая осталась на его половом органе. Если вода является малой (а не *курр*, то есть не проточной), то он должен сделать это минимум два раза (полить один раз, остановить поток воды, то есть сделать небольшой перерыв, и после этого полить второй раз – при условии, что вода является малой). Это – самое меньшее количество, в результате которого наступает очищение.

Если он также сходил в туалет по-большому, то после этих действий он должен вымыть свой задний проход от остатков кала. Мыть следует до тех пор, пока остатки кала не удалятся полностью с внешней стороны заднего прохода.

17. Имам Реза (А) сказал:

-

²⁴ Но если убрать такой перстень в карман, то в этом нет проблемы.

При очищении от кала моют внешнюю сторону заднего прохода и не вводят палец в задний проход (чтобы вымыть то, что внутри его).

Слова шейха Садука: также не разрешено разговаривать в туалете, изза запрета Посланника Аллаха (С) делать это.

18. Передано, что тот, кто разговаривает в туалете – его нужды не будут выполнены.

Глава 3. Количество воды, необходимое для вузу и гусля

1. Имам Казым (А) сказал:

Для гусля достаточно одного ca воды, а для вузу достаточно $my\partial\partial a$ воды. И ca Пророка (C) — это пять $my\partial\partial a$, а вес одного $my\partial\partial a$ — 280 дирхамов²⁵.

 25 Один ca равен приблизительно трем килограммам. Для воды это будет равно трём литровым ёмкостям.

Глава 4. Как Посланник Аллаха (С) совершал вузу

1. Имам Бакир (А) сказал:

«Не показать ли вам, как совершал вузу Посланник Аллаха (С)?»

Они сказали: «Да».

Тогда он велел принести сосуд с водой и закатал свои рукава до локтей. Затем он опустил свою правую руку в воду и сказал: «Это если рука чиста». После этого он наполнил руку водой и, сказав «бисмиллях», вылил эту воду из руки на лоб, так что она потекла по его бороде. Затем он провёл один раз своей рукой по своему лицу и двум сторонам лба.

Затем он опустил свою левую руку в воду, набрал в неё воды и вылил её на локоть своей правой руки. После этого он провёл своей левой рукой по правой руке, так что вода потекла по концам его пальцев (то есть омыл этой водой всю руку от локтя до пальцев). Затем он опустил свою правую руку в воду, набрал в неё воды и вылил её на локоть своей левой руки. После этого он провёл своей правой рукой по левой руке, так что вода потекла по концам его пальцев.

Затем он протёр оставшейся на руке водой по верхушке головы и внешней стороне ступней.

2. Имам Садык (А) сказал:

Кто совершает лишнее в вузу – как будто совершает недостаточное в нём.

3. В другом хадисе передано:

Взять одно вузу поверх другого — это свет на свете. Тот, кто обновит своё вузу без того, чтобы потерять предыдущее вузу — Аллах обновит прощение его грехов без того, чтобы он обновил испрашивание прощения за них.

Глава 5. Границы вузу, его порядок и награда

1. Зурара ибн Айан сказал Имаму Бакиру (A): «Сообщи мне о границах лица, до которых необходимо совершать вузу и о которых сказал Аллах».

Он сказал: «Лицо, об омовении которого при вузу сказал Аллах — это та часть на лице человека, которую охватывают средний и большой пальцы, если их расставить — от места, где растут волосы до подбородка. Не следует ни превышать, ни уменьшать это, и тот, кто превышает — не получит награды, а тот, кто уменьшает, совершит непослушание. И то, что охватывают средний и большой пальцы — это лицо, а остальное не относится к лицу».

Зурара спросил: «Висок относится к лицу?»

Имам (A) сказал: «Нет».

Он спросил: «А что касается тех частей лица, которые покрыты волосами?»

Имам (А) сказал: «Нет необходимости доставлять до них воду (то есть до кожи, которая находится под волосами), но вода должна пройти по внешности этих частей (то есть тех частей лица, которые покрыты волосами, как, например, подбородок. То есть вода должна пройти по бороде, покрывающей подбородок)».

Слова шейха Садука: Границы омовения рук при вузу — от локтя до кончиков пальцев. Границы протирания головы — это протирание тремя сомкнутыми пальцами от верхушки головы. Границы протирания ног —

положить ладонь на концы пальцев ног и провести ею до лодыжки²⁶. И надо начинать с правой ноги при протирании, а потом перейти к левой. Протирание осуществляется остатками воды на руках, и нельзя набирать новую воду.

2. Имам Бакир (А) сказал:

Совершай вузу так, как сказал Аллах. Начни с лица, затем перейди к рукам, потом соверши протирание головы и ног. Если ты перейдёшь к какойлибо из этих частей раньше другой, то совершить неподчинение в том, что велено тебе. Если ты начал омывать руки прежде лица, то омой прежде лицо, а потом вернись к рукам. И если ты протёр ноги прежде головы, то протри голову, а потом вернись к ногам. Начинай с того, с чего начал Аллах (то есть в аяте о вузу).

- 3. Передано в хадисе о том, кто сначала совершил омовение левой руки: «Пусть он совершит омовение правой руки, а потом снова омоет левую руку».
- 4. О повязке (из-за ранений) передано от Имама Садыка (А): «Надо мыть вокруг неё».

пальцев.

_

²⁶ Согласно мнению шейха Садука, надо протирать ногу всей ладонью. Однако то, что более соответствует истине – это такое протирание, для которого можно было бы применить само имя «протирание». То есть так, чтобы наблюдатель мог сказать: «Произошло протирание». Для этого достаточно одного или двух

Слова шейха Садука: запрещено делать протирание головы на чалму или шапку, и запрещено делать протирание ног на кожаные носки или на обычные носки, разве что ради такыйи или из-за сильного мороза, из-за которого возникает опасность для ног. В этом случае кожаные (или обычные) носки становятся повязкой, и по ним можно совершать протирание.

5. Имам Садык (А) сказал:

В трёх вещах я не делаю такыйю: питьё вина 27 , протирание на кожаные носки и мута хаджа.

- 6. У Имам Казыма (А) спросили о человеке, чьи кожаные носки были рваными, так что он мог засунуть в них пальцы руки и совершить протирание по ногам. Он сказал: «Да (то есть это дозволено)».
- 7. У Имама Казыма (A) спросили о человеке, у которого отрублена рука до локтя: «Как ему совершать омовение?»

Он сказал: «Пусть омывает то, что осталось от его руки (то есть по тому месту, где она отрублена)».

И то же самое передано о ногах.

8. Имам Реза (А) сказал:

Аллах велел мужчинам при вузу начинать омовение рук с внешней стороны локтя, а женщинам – с внутренней.

²⁷ Речь идёт о набизе – лёгком вине, которое разрешают многие факихи «людей массы».

9. Имам Садык (А) сказал:

Кто совершил вузу, упомянув имя Аллаха²⁸, - всё его тело станет чистым, и его вузу станет искуплением для него от грехов²⁹, которые он совершал со времени предыдущего вузу. А кто не упомянет имени Аллаха – его тело не будет очищено, кроме той части, которой коснулась вода.

10. Посланник Аллаха (С) сказал:

Держите свои глаза открытыми во время вузу, дабы они не увидели адского Огня.

11. Имам Садык (А) сказал:

Кто совершил вузу и протёрся после этого полотенцем — Аллах запишет ему одно благое дело. А если он совершил вузу и не протёрся, так что вода на нём высохла сама, - Аллах запишет ему тридцать благих дел.

Слова шейха Садука: нет проблемы, если человек совершит с одним вузу несколько намазов дня и ночи — пока с ним не произойдёт то, что нарушит вузу. И таков же тайаммум.

12. Имам Садык (А) сказал:

²⁸ Например, посредством слов «бисмилляхи ррахмани ррахим» перед вузу.

²⁹ В другом хадисе: кроме великих грехов.

Если человек совершает вузу, то пусть плеснёт себе в лицо водой. Если он был сонным, то это разбудит его, а если вода была холодной, то он привыкнет к ней.

Слова шейха Садука: если на нём было кольцо, то он должен повернуть его во время вузу, чтобы вода попала под него, а если он совершает гусль, то должен снять его.

Глава 6. Причина вузу

1. Группа иудеев пришла к Посланнику Аллаха (С) и задала ему вопрос: «По какой причине ты совершаешь омовение (вузу) этих четырёх частей тела, тогда как они и так чище остальных его частей?»

Он ответил: «Когда шайтан внушил Адаму приблизиться к дереву, и он взглянул на него, ушла вода его лица. Затем он встал и пошёл к нему, и это были первые шаги, сделанные на неподчинении. Затем он взял своей рукой с него то, что было на нём, и съел, и тогда слетели украшения, что были на его теле. Тогда Адам положил руку на свою голову и заплакал. Когда же Аллах простил его, Он велел ему и его потомкам очищать эти четыре части тела. Аллах велел омывать лицо, потому что он взглянул на дерево. И Он велел ему омывать руки от локтей, из-за того, что он взял с дерева ими. И Он велел ему протирать голову, потому что он положил руку на свою голову. И Он велел ему протирать ноги, потому что ими он шёл к неподчинению».

2. Имам Реза (А) написал Мухаммаду ибн Синану:

Причина вузу состоит в том, что (молящийся) встаёт перед Аллахом и обращается к Нему внешними частями своего тела и встречается ими с благородными писцами (ангелами). И омовение лица (во время вузу) - для саджды (земного поклона) и смирения. И омовение рук - потому что ими он обращается к Аллаху, поднимает их вверх, опускает и указывает ими (во время молитвы). Протирание же головы и стоп ног - потому что они обнажены, выдаются вперёд, и он обращает их вперёд во всяком положении,

но нет в них смирения или указания (то есть жестов смирения и указания), какие есть в лице и руках.

Глава 7. О тех, кто оставил совершение вузу целиком или частично либо сомневается в нём

1. Имам Бакир (А) сказал:

Нет намаза, кроме как после очищения.

2. У Имама Казыма (А) спросили о человеке, на лице которого после совершения вузу осталось место, которого не коснулась вода. Он ответил: «Ему разрешается омыть это место, используя воду с других частей тела (то есть оставшуюся на них от вузу)».

3. Имам Садык (А) сказал:

Если ты забыл протереть по голове, то протри по ней и по ногам той влагой, которая осталась (на ладони) после вузу. А если ничего не осталось на руках из влаги, то возьми из того, что осталось на бороде. А если ничего не осталось на бороде, то возьми из того, что осталось между бровями или в глазных впадинах. А если ничего не осталось из влаги вузу, тогда сделай вузу снова.

4. От Имама Садыка (А):

Его спросил о человеке, который забыл протереть по голове при вузу и встал на молитву. О сказал: «Пусть он прервёт молитву и протрёт по голове, а затем вернётся к молитве».

Слова шейха Садука: если кто-то испытает сомнения по поводу своего вузу³⁰, находясь в процессе его совершения³¹, то он должен вернуться к тому месту, по поводу которого испытал сомнения и совершить вузу заново с того места. Но если он уже закончил совершение вузу, то должен не обращать внимания на эти сомнения, разве что если он испытает уверенность в том, что он совершил вузу неправильно³².

Тот, с кем произошло событие, являющееся причиной потери вузу (например, сон или выход мочи), и он уверен в том, что оно происходило, но при этом испытывает сомнения, делал ли он после этого вузу или нет, то он должен сделать вузу. Но если он уверен, что сделал вузу, но при этом испытывает сомнения, произошло ли после этого с ним событие, являющееся причиной потери вузу, то он должен не обращать внимания на эти сомнения и оставаться на том, что у него есть вузу. Ибо уверенность (йакын) никогда не прекращается по причине сомнения (шакк). Уверенность может прекратить только другая уверенность. Тот же, кто уверен, что совершал и вузу, и событие, являющееся причиной потери вузу, но не помнит, что из этого было раньше, тот должен снова совершить вузу.

-

³⁰ Например, испытывает сомнение о том, совершил ли он омовение какой-то из частей тела или нет. И сомнение (*шакк*) означает колебания как в ту, так и в другую сторону.

³¹ То есть испытал сомнение в правильности своего вузу в тот момент, когда он еще совершает его.

³² То есть, если он после совершения вузу вспомнит с полной уверенностью, что он совершил его неправильно, то должен повторить его. Но если он всего лишь испытывает сомнения (колебания) по поводу того, правильно он совершил вузу или нет, то должен не обращать внимания на эти сомнения.

Глава 8. О том, что нарушает вузу

- 1. Зурара спросил Имама Садыка (A) о том, что нарушает вузу. Он ответил: «То, что выходит из двух нижних отверстий заднего и переднего из мочи, кала, спермы и газов. И его портит сон, отбирающий разум (то есть сон, во время которого отключается разум). Ничто другое, наподобие рвоты, икоты, кровотечения из носа, хиджамы, нарывов или ран, не нарушает вузу».
- 2. Абдуррахман ибн Аби Абдиллях сказал Имаму Садыку (A): «Я нахожу газы в своем животе и мне кажется, что они вышли».

Он сказал: «Ты не должен совершать вузу, пока не услышишь звук или не почувствуешь выход газов». А затем сказал: «Иблис сидит между двумя половинами заднего места и вызывает в нём сомнения в том, что его вузу испорчено».

3. У Имама Казыма (А) спросили о человеке, который дремлет сидя: «Должен ли он совершить вузу?» Он сказал: «Он не должен совершать вузу, пока он остаётся сидящим и не протягивает ноги (то есть сохраняет контроль за своим телом)».

4. Имам Бакир (А) сказал:

Не надо совершать вузу после того, как поцеловал жену, обнял её или положил руку на её половой орган.

5. От Хариза передано, что Имам Садык (А) сказал:

Если у человека постоянно течёт моча или кровь капля за каплей, то пусть возьмёт небольшой мешок³³, положит в него вату и приставит к тому месту, откуда течёт моча или кровь, и так прочитает намаз.

6. Абдуллах ибн Аби Йафур спросил Имама Садыка (A) о человеке, который помочился, потом совершил вузу, после этого встал на намаз и обнаружил мокроту (то есть там, где выходит моча, снова что-то вышло).

Он сказал: «На нём нет ничего, и ему не надо совершать снова вузу».

7. У Имама (A) спросили: «Человек помочился, потом совершил очищение, а потом обнаружил мокроту».

Имам (A) ответил: «Если он провёл между задним отверстием и мошонкой пальцем три раза, а затем сжал половой орган (так что оттуда вышли остатки содержимого, то есть совершил истибра), а потом произвёл очищение (от остатков мочи), то после этого пусть из него выделится даже столько жидкости, что это достигнет его коленей – пусть не беспокоится об этом»³⁴.

³³ Сегодня это может быть полиэтиленовый пакет. Поскольку он не пропускает мочу или кровь, то вату туда класть также не надо.

³⁴ Имеется в виду жидкость, относительно которой сомнительно, моча ли это (нет уверенности, что это моча). Однако если ясно и очевидно, что это моча, то вузу надо обновить, а также очиститься от мочи.

Глава 9. О том, что оскверняет (делает наджисом) одежду и тело

1. Повелитель верующих (A) сказал: «После выхода мази³⁵ нет ни вузу, ни гусля. И после этого не надо стирать одежду».

2. Передано, что мази и вази 36 — на положении слюны или выделений из носа. После них не надо совершать омовение и не надо мыть одежду.

Слова шейха Садука: из полового органа мужчины, помимо мочи, выходят четыре типа жидкости — сперма, мази, вази и вади. Сперма — это густая жидкость, которая выходит с напором и после выхода которой обязателен гусль. Мази — это жидкость, которая выходит перед спермой. Вази — жидкость, которая выходит после спермы. Вади — это жидкость, которая выходит после мочи³⁷. Все эти три вида жидкости являются чистыми, и после них не надо совершать ни вузу, ни гусль и не надо мыть одежду.

3. Передано, что одежда, в которую был одет человек, имеющий обязательный гусль, не становится наджисом, и человек, имеющий обязательный гусль, не оскверняет одежду.

Слова шейх Садука: Если человек спал на постели, которая была испачкана спермой, и вспотел на ней, то в этом нет проблемы (потому что

³⁵ *Мази* – бесцветная жидкость, которая выходит из полового органа вследствие полового возбуждения.

 $^{^{36}}$ Вази — жидкость, которая выходит из полового органа после спермы.

 $^{^{37}}$ Badu — жидкость, которая выделяется после выхода мочи и обычно имеет беловатый оттенок и является более густой, чем моча.

выделение пота само по себе не становится причиной осквернения, кроме того случая, когда человеку становится известно, что наджис передался ему).

Если человек вспотел в одежде, имея обязательный гусль, то может одеть эту одежду после совершения гусля (потому что пот человека, имеющего обязательный гусль, чист). И если человек имел обязательный гусль после халяля (например, совокупления с женой) и вспотел в одежде, имея этот гусль, то он может потом в ней совершать намаз. Но если он имел обязательный гусль не от халяля (например, после мастурбации или прелюбодеяния), то читать намаз в этой одежде не разрешено, при условии, что он вспотел в ней. Если женщина, имеющая месячные, вспотеет в какойлибо одежде, то нет проблемы затем читать намаз в этой одежде.

- 4. Посланник Аллаха (С) сказал одной из своих жён: «Дай мне этот коврик для намаза (это был коврик из пальмовых листьев)». Она сказала: «У меня месячные». Он сказал: «Разве месячные зависят от тебя?»
- 5. Мухаммад Халаби спросил Имама Садыка (A) о человеке, у которого произошёл выход спермы в одежде (в результате поллюции), и у него нет с собой другой одежды. Он сказал: «Пусть читает намаз в этой одежде, а когда найдёт воду, выстирает её».
 - 6. И в другом хадисе сказано: после этого он должен повторить намаз 38 .

_

 $^{^{38}}$ То есть прочитать намаз снова, когда у него будет чистая одежда.

Слова шейха Садука: одежду, испачканную мочой, надо постирать в текущей воде один раз, а в стоячей воде — два раза, а потом выжать. Если это моча молочного младенца, то на это место надо полить воду один раз. А если младенец уже есть пищу, то одежду надо постирать.

7. Хакам ибн Хаким спросил Имама Садыка (А): «Иногда я совершаю мочеиспускание и не нахожу воды, и моя рука становится запачкана мочой. Тогда я протираю её о землю или о стену. Затем эта моя рука потеет, и я протираю ею лицо или одежду».

Имам (A) сказал: «В этом нет проблемы (то есть лица или одежда не становится наджисом)» 39 .

8. Ибрахим ибн Аби Махмуд спросил Имама Резу (А):

«Что делать, если на кровать или на матрас пролилась моча, тогда как эта кровать или матрас являются толстыми, и внутри их вата, и моча проникла внутрь?»

Он сказал: «Вымыть ту мочу, которая есть сверху него».

9. Абу Азз Наххас спросил Имама Садыка (А):

«Я продаю животных, и бывает так, что одно из них ударит ногой по своей моче или калу, и это брызгает на мою одежду. Что мне делать?»

Имам (A) сказал: «В этом нет проблемы».

³⁹ Этот хадис является свидетельством того, что если сам наджис (само веществом, являющееся наджисом) не переносится, то другая вещь не становится наджисом. Вещь, покрытая наджисом (*мутманаджжис*), сама по себе не передаёт этот наджис другой вещи, даже через влагу.

Слова шейха Садука: нет проблемы в экскрементах домашней курицы или голубя. Также нет проблемы в экскрементах каждого животного, которое летает и в полёте бьёт крыльями (а не парит). Также нет проблемы в экскрементах каждого животного, мясо которого является дозволенным (халяль).

В одежде, на которой есть кровь, можно читать намаз, но общая величина крови не должна превышать размер дирхама (монеты). Эту кровь надо отмыть, однако прочитать намаз в такой одежде можно. Однако нельзя читать намаз в одежде, на которой есть моча, кал или сперма, даже если этого очень мало. Если человек прочитал намаз в такой одежде, то должен перечитать его, даже если он не знал, что на его одежде есть моча, кал или сперма.

Глава 10. Причина, по которой гусль после совокупления является обязательным, тогда как после исхождения мочи или кала — нет

1. К Посланнику Аллаха (С) пришёл иудей и стал задавать ему вопросы. Среди того, что он спросил, было:

«Почему Аллах велел совершать гусль после совокупления, но не велел совершать его после исхождения мочи или кала?»

Посланник Аллаха (С) ответил: «Когда Адам съел от дерева, это проникло в его вены, волосы и кожу. И когда мужчина совокупляется с женщиной, наслаждение этим исходит из всех его вен и волос. А потому Аллах велел его потомкам совершать гусль после совокупления до Судного Дня. Однако моча выходит в виде остатков того, что человек выпил, а кал в виде остатков того, что человек съел, а потому это делает обязательным вузу».

2. Имам Реза (А) написал в письме Мухаммаду ибн Синану:

Причина гусля после полового осквернения состоит в очищении человека от половых выделений (спермы), а также в очищении остальных частей тела, ибо половое осквернение выходит из всего тела, а потому обязательно очищение всего тела.

Причина того, что после испражнения в виде мочи или кала требуется меньшее омовение (то есть не полное омовение тела, а омовение только тех частей, которые непосредственно осквернены), состоит в частом повторении этого, и Аллах удовлетворился для этого вузу (малым омовением) из-за частоты этого и того, что такое выделение происходит без желания или

страсти человека. Тогда как половое осквернение бывает при желании и получении удовольствия.

Глава 11. О гусле

1. Имам Бакир (А) сказал:

Желательный и обязательный гусль существует в семнадцати случаях: в ночь на 17-е число, в ночь на 19-е число, в ночь на 21-е число, в ночь на 23-е число, в которые ожидается ночь кадр, гусль двух праздников, гусль при входе в Запретную мечеть и Харам Посланника Аллаха (С), в день облечения в ихрам, в день зиярата Каабы, в день тавафа, в день тарвия, в день Арафата, гусль после омовения мёртвого или после прикосновения к его телу, если оно охладело, гусль пятницы, гусль затмения, если всё солнце подверглось затмению, и если проснулся в день затмения и не прочитал намаз аят, то надо совершить гусль и восполнить этот намаз, и обязательный гусль после полового осквернения.

2. Имам Садык (А) сказал:

Гусль после полового осквернения и гусль после месячных обязателен.

Слова шейха Садука: гусль после полового осквернения избавляет от вузу, потому что это — два обязательных деяния, которые идут вместе, и большое из них освобождает от малого. Кто же совершает желательный гусль, то пусть сначала совершит вузу, потому что желательный гусль не освобождает от вузу, ибо этот гусль — сунна, а вузу — фарз (обязательное деяния), а сунна не освобождает от фарза.

Глава 12. О гусле после полового осквернения

1. Передано, что принимать пищу, не совершив обязательный гусль после полового осквернения, вызывает бедность.

2. У Имама Садыка (А) спросили:

«Можно ли спать, не совершив обязательный гусль после полового осквернения?»

Он сказал: «Это нежелательно (макрух), кроме как если он совершит ${
m By3y}$ » 40 .

3. И передано, что можно спать в таком состоянии (при наличии вузу), если желаешь повторить (половой акт).

4. Имам Бакир (А) сказал:

Если человек не совершил обязательный гусль после полового осквернения, то пусть не ест и не пьёт, пока не совершит вузу 41 .

5. От Халаби:

Я спросил Имама Садыка (A) о том, кто совершает гусль, не одевая полотенце (закрывающее его половые органы), при условии, что никто не видит его. Он сказал: «В этом нет проблемы».

 $^{^{40}}$ То есть в случае совершения вузу нежелательность снимается.

⁴¹ То же самое: вузу снимает нежелательность этого.

6. У Имама (А) спросили о человеке, который совокупился с женщиной, но не достиг низвержения спермы: обязателен ли для него гусль?

Он ответил: «Повелитель верующих Али (A) сказал: "Если половой орган вошёл на величину головки, то гусль стал обязательным"».

7. У него спросили: «Если мужчина удовлетворяется своей женой без посредства её полового органа (то есть посредством других частей тела), то обязателен ли для него и неё гусль?»

Он сказал: «Для неё не обязателен гусль, и для него он не обязателен, если не произошло семяизвержения».

8. И у него спросили: «Если человек совершил гусль, а затем обнаружил мокроту, тогда как он помочился перед гуслем?»

Он ответил: «Он должен совершить вузу. А если он не помочился перед гуслем, то должен снова совершить гусль»⁴².

9. И у него спросили о человеке, который спал, а когда проснулся, потрогал свой половой орган и обнаружил на нём влагу, хотя он не видел сон, который мог бы стать причиной поллюции. Он сказал: «Он не должен совершать гусль. Гусль совершается только после извержения спермы».

4.

⁴² Этот хадис должен пониматься так, что под «мокротой» имеется в виду то, что портит вузу или гусль. То есть имеется в виду случай, когда человек видит мочу или сперму и уверен, что эта моча или сперма.

10. И у него спросили о женщине, которая видит во сне то, что становится причиной поллюции у мужчин. Он сказал: «Если она достигла оргазма, то должна совершить гусль, а если нет, то не должна совершить гусль».

11. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек с намерением гусля один раз целиком окунётся в воду (например, в бассейне), то это будет считаться гуслем.

Слова шейха Садука: тот, кто совершил совокупление в течение дня или ночи несколько раз — для него достаточен один гусль, кроме того случая, когда он совершил совокупление уже после принятия гусля, и тогда он снова должен совершить гусль.

Нет проблемы, если человек, находящийся в состоянии полового осквернения, прочитает весь Коран, кроме четырёх сур, в которых обязательна саджда.

Человек, находящийся в состоянии полового осквернения или не имещий вузу, не должен трогать текст Священного Корана своими руками или другими частями тела. Однако он может трогать его обложку или те части страниц, где нет текста. Также нет проблемы, если кто-то другой переворачивает для него страницы, а он читает.

Для человека, находящегося в состоянии полового осквернения, и для женщины в состоянии месячных запрещено входить в мечеть, кроме как для того, чтобы миновать через неё (то есть войти в одну дверь и выйти в

другую, но не сидеть в мечети). Если они минуют через мечеть, то могут взять оттуда то, что принадлежит им, но не могут ничего класть туда.

Если женщина имеет гусль после полового осквернения, но у неё начались месячные, то она должна оставить гусль, пока не закончатся месячные, и тогда она делает один гусль с ниятом двух.

Глава 13. О гусле после месячных и послеродовых кровотечений (нифас)

1. Имам Садык (А) сказал:

Первая кровь, упавшая на землю, была кровью Хавы, когда у неё начались месячные.

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Поистине, Фатима (A) не такова, как одна из ваших женщин. Она не видит крови во время месячных и не видит послеродовых кровотечений, как гурия.

Слова шейха Садука: Самое меньшее число дней месячных – три дня, а самое большее – десять дней. Если женщина видит кровь в течение трёх дней и больше этого, до десяти дней, то это – месячные, и она должна оставить намаз и не входить в мечеть, кроме как для того, чтобы миновать через неё. И она должна при наступлении времени каждого намаза совершить вузу, сесть лицом к кибле и поминать Аллаха по времени намаза каждый день.

Если же её кровотечения идут один или два дня, то это не месячные, при условии, что на третий день не наступило кровотечений. Тогда она должна восполнить намазы, пропущенные ею в первые два дня.

Если же её кровотечения продолжаются на одиннадцатый день, то она должна выполнить гусль после месячных и положить в свой половой орган вату. Если кровь не выходит за пределы ваты, то она должна читать намаз,

совершая вузу для каждого из намазов. Если же кровь вытекает за пределы ваты, то она должна совершить ночной и утренний намазы с одним гуслем, а для намазов зухр и аср снова совершить гусль и соединить эти намазы, то есть прочитать аср сразу после зухра. Таким же образом она должна совершить намазы магриб и иша, совершив для них гусль.

Каждый раз, когда женщина совершила гусль после месячных в соответствии с тем, как было описано, она становится дозволенной для своего мужа. И самый меньший промежуток между двумя месячными – десять дней, а самый большой не имеет ограничений.

3. Передано в хадисе, что если женщина увидит жёлтую кровь за два дня до месячных, то это считается кровью месячных. А если она увидит её через два дня после месячных, то это не считается кровью месячных.

Слова шейха Садука: Гусль после полового осквернения и после месячных совершается одинаковым образом.

Если беременная женщина увидит кровь, то должна оставить намаз. Однако если эта кровь идёт в малом количестве и имеет жёлтый цвет, то она должна продолжать читать намаз и не должна совершать что-то, помимо вузу.

После того как женщина очистилась от месячных, она должна восполнить пропущенные дни поста, но намаз восполнять не надо. И для этого есть две причины. Первая: чтобы знали, что кияс в религии невозможен. Второе: обязательный пост бывает только один месяц в году,

тогда как намаз читается каждый день. Поэтому Аллах сделал обязательным для неё восполнение поста и не сделал обязательным восполнение намаза.

Является крайне нежелательным, чтобы человек, находящийся в состоянии полового осквернения, или женщина в состоянии месячных присутствовали при умирающем, ибо ангелы страдают от их присутствия. Однако нет проблемы в том, чтобы они совершили ему гусль (гусль покойного) и прочитали над ним намаз, однако не шли бы к его могиле. А потому, если они вынуждены присутствовать при умирающем, то в сам момент выхода духа из тела должны его покинуть.

Для женщины, очистившейся от месячных, нет обязанности стирать одежду, которую она носила во время месячных, даже если она потела в ней, кроме случая, когда на этой одежде есть кровь.

Запрещено совокупляться с женщиной, находящейся в состоянии месячных, как сказал Аллах: «**Не приближайтесь к ним, пока они не очистятся**» (2: 222). И значение «очищения» тут – гусль после месячных.

Если мужчина совокупился с женщиной в начале месячных, то для искупления он должен раздать один динар в качестве садаки (милостыни). Если это произошло в середине месячных, то половину динара. А если это произошло в конце месячных - четверть динара⁴³.

4. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто совокупится со своей женой в состоянии месячных, и у них родится больной ребёнок – пусть винят только себя.

-

⁴³ Один динар равняется одному шариатскому мискалю, то есть примерно 4,3 грамма золота.

5. У Имама Садыка (A) спросили о тех, в чьем физическом строении есть недостаток. Он сказал: «Их отцы совокуплялись с их матерями в период месячных».

6. Имам Садык (А) сказал:

Нас (Ахль уль-Бейт) ненавидят те, чьё рождение было скверным, или тот, чья мать забеременела им в состоянии месячных.

Слова шейха Садука: Если женщина желает совершить гусль после месячных, то сначала она должна совершить истибра. Истибра состоит в том, что женщина вводит во влагалище вату. Если вата выйдет с кровью, то она всё еще находится в состоянии месячных, и ей не нужно совершать гусль. Если же вата выйдет чистой, то она должна совершить гусль.

Если же там будет желтая жидкость или плохой запах, то она должна прислониться к стене, поднять левую ногу и ввести вату. Если вата выйдет с кровью, то женщина ещё находится в состоянии месячных. Если же она выйдет чистой, то её месячные закончились, и она должна совершить гусль.

Если женщина будет в путешествии, и у неё не окажется воды для совершения гусля после месячных, тогда как наступило время намаза, то если воды хватает на то, чтобы вымыть её половой орган, то она должна сделать это, а затем совершить тайаммум вместо гусля и так читать намаз. И для её мужа она также дозволена в этом состоянии.

И для женщины не дозволено видеть половой орган другой женщины (то есть для совершения истибра или введения ваты в него).

7. От Абдуллаха ибн Али Халаби:

Я спросил Имама Садыка (A): «Какие части тела женщины, у которой есть месячные, дозволены для её мужа?»

Он сказал: «Она надевает покрывало до пупка. Всё, что выше этого – дозволено для него».

8. Он также передал, что Имам Садык (А) сказал:

Жёны Пророка (С) не читали намаз в состоянии месячных, однако, когда наступало время намаза, наполняли ватой свои половые органы, совершали вузу, садились около мечети и поминали Аллаха.

Глава 14. Положения о послеродовых кровотечениях (нифас)

Слова шейха Садука: когда женщина родит, она в течение десяти дней не читает намаз, разве что если очистится раньше. Если же кровотечение продолжается и после десяти дней, то она может не читать намаз до восемнадцати дней, потому что Асма бинт Умейс, после того как родила Мухаммада ибн Аби Бакра во время Прощального хаджа, имела долгие послеродовые кровотечения, и Посланник Аллаха (С) велел ей оставить намаз в течение восемнадцати дней.

1. В хадисе передано:

Периодом воздержания женщины при послеродовых кровотечениях от намаза стало восемнадцать дней, ибо самый меньший период месячных – три дня, а самый большой – десять дней, и средний – пять дней. И Аллах соединил для женщины при послеродовых кровотечениях эти три периода – малый, средний и большой.

Слова шейха Садука: а те риваяты, которые говорят о сорока днях и более, переданы в состоянии такыйи, и на их основе не выносится фетва.

2. От Аммара ибн Мусы Сабати:

Я спросил Имама Садыка (А): «Читать ли намаз женщине, роды которой длятся день или два дня либо больше, и у неё идёт желтая жидкость или кровь?»

Он сказал: «Пусть она читает намаз, пока не родит. А если она не сможет из-за боли, то пусть восполнит потом».

Глава 15. Тайаммум

Аллах сказал в Своей Книге: «А если вы больны или в пути, или кто-нибудь из вас пришёл из отхожего места, или вы касались женщин и не найдёте воды, то совершайте тайаммум благим песком, - обтирайте им по своим лицам и рукам» (5: 6).

1. От Зурары:

Я сказал Имаму Бакиру (А): «Сообщи мне, почему говорится, что протирание (масх) совершается по части головы и части ног?»

Он улыбнулся и сказал: «О Зурара! Об этом сказал Посланник Аллаха (С), и это было ниспослано в Книге Аллаха. Ибо Аллах сказал: "Мойте ваши лица" (5: 6). Отсюда мы поняли, что лица надо мыть. Затем Он сказал: "и ваши руки до локтей", - и тем самым соединил (через предлог "и") руки до локтей и лица. А потому их также надо омыть до локтей.

Затем Он внёс разделение в предложение и сказал: "и протирайте по вашим головам", и из слов "по вашим головам" мы поняли, что протирание должно быть по части головы, а не по всей голове. А потом Он соединил голову с ногами, так же как Он соединил лица с руками, и сказал: "и по вашим ногам до щиколоток". И мы поняли из того, что Он соединил ноги с головами, что протирание осуществляется также по части из них, а не по ним целиком.

А затем Посланник Аллаха (C) разъяснил это для людей, но они потеряли это (его разъяснение).

После этого Аллах сказал: "А если вы больны или в пути, или ктонибудь из вас пришёл из отхожего места, или вы касались женщин и не найдёте воды, то совершайте тайаммум благим песком, - обтирайте им по своим лицам". Если вы не найдёте воды, то совершайте протирание по некоторым частям, по которым надо совершать омовение водой. А затем Он присоединил к лицам руки и сказал: "и рукам". Ибо Он знал, что весь этот песок не может достигнуть всего лица, так как часть его пристанет к рукам, а другая не пристанет. А затем Он сказал: "Аллах не хочет устроить для вас тяготы"».

2. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Однажды Посланник Аллаха (С), находясь в путешествии, спросил у Аммара: «О Аммар! Достигло до меня, что ты находишься в состоянии полового осквернения. Что же ты сделал?»

Он сказал: «О Посланник Аллаха! Я вывалялся в земле».

Посланник Аллаха (С) сказал: «Так делают животные. Почему же ты не поступил так?» А затем он ударил своими ладонями по земле, провёл ими по лбу, а после этого провёл каждой рукой по другой руке».

Слова шейха Садука: Для того, чтобы сделать тайаммум, надо ударить ладонями рук по земле один раз, затем встряхнуть их, после этого протереть ладонями по лбу и бровям. После этого надо снова ударить по земле и провести по тыльной стороне ладоней. И по правой ладони надо проводить раньше, чем по левой.

3. Абдуллах ибн Али Халаби спросил Имама Садыка (A) о человеке, который находится в состоянии полового оквернения и не может найти воды. Он сказал: «Пусть сделает тайаммум. А если он найдёт воду, то пусть совершит гусль. И он не должен перечитывать намаз».

4. Аммар ибн Муса Сабати спросил Имама Садыка (А):

«Равен ли тайаммум вузу и гуслю после полового осквернения или после месячных?»

Он сказал: «Да».

5. Мухаммад ибн Муслим спросил Имама Бакира (А):

«Что делать человеку, который покрыт ранами или гнойниками, если у него наступило состояние полового осквернения?»

Он сказал: «Нет проблемы, если он совершит тайаммум и не совершит гусль».

6. Мухаммад ибн Майсара спросил Имама Садыка (А):

«Человек находится в путешествии и не нашёл воды. Он совершает тайаммум и так читает намаз. Но во время намаза он обнаруживает, что вода нашлась. Ему нужно закончить свой намаз или же совершить вузу и снова прочитать намаз?»

Имам (A) сказал: «Пусть закончит намаз, ибо Господь воды – это Господь земли».

7. Джамиль ибн Даррадж спросил Имама Садыка (А):

«Если человек, являющийся имамом группы людей при намазе, во время путешествия оказался в состоянии полового осквернения, и у него нет воды, чтобы совершить гусль — должен ли кто-то другой взять вузу и встать имамом вместо него?»

Он сказал: «Нет, но пусть тот имам совершит тайаммум и молится с ними, ибо Аллах сделал землю очищением так же, как Он сделал воду очищением».

8. Абдуллах ибн Синан спросил Имама Садыка (А):

«Что делать человеку, который ночью оказался в состоянии полового осквернения, но боится совершит гусль из-за холода и возможности заболеть?»

Он сказал: «Он должен совершить тайаммум и выполнить намаз. А когда холод прекратится, он должен совершить гусль и перечитать намаз».

Слова шейх Садука: Человек, у которого была вода, но он забыл о ней и совершил тайаммум и помолился, должен совершить вузу и снова совершить намаз, если он вспомнит о воде, и если время намаза не вышло.

Если у человека наступит поллюция в мечети, то он должен выйти оттуда. Если же поллюция наступит у него в Запретной мечети или мечети Пророка (С), то он должен совершить там тайаммум, а потом выйти. И он не

должен ничего касаться там, кроме как того, через что он совершает тайаммум.

Глава 16. Пятничный гусль, поведение в месте совершения гусля и то, что пришло об украшении и чистоте

1. От Умм Ахмад ибн Муса:

Мы были с Мусой ибн Джафаром (Имамом Казымом, мир ему) в пустыне по пути в Багдад, и он сказал в четверг: «Сделайте гусль для завтрашнего дня (то есть пятничный гусль), потому что завтра у нас будет мало воды».

Слова шейха Садука: Гусль в пятницу — обязательная сунна. Время его совершения — с восхода солнца в пятницу до полудня. И лучше совершать его близко к полудню. Если человек забыл совершить пятничный гусль до полудня или не смог совершить его по той или иной причине, то должен совершить его в послеполуденное время в пятницу или же совершить его в субботу. А если он знает, что не найдёт воды в пятницу, то должен совершить его в четверг. И вузу совершается прежде этого гусля.

Перед совершением пятничного гусля говорится следующее дуа: «Аллахумма таххирни ва таххир кальби ва анки гусли ваджри аля лисани мухаббатан минк» («О Аллах, очисти меня и очисти моё сердце и сделай чистым мой гусль и даруй моему сердцу любовь к Тебе»).

2. Имам Садык (А) сказал:

Кто совершит пятничный гусль и скажет: «Ашхаду ан ля иляха илля ллах вахдаху ля шарика лах ва анна мухаммадан абдуху ва расулюх аллахумма салли аля мухаммадин ва аали мухаммад ваджаальни мина ль-таввабин ва *джаальни мина ль-мутатаххирин*» («Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и что Мухаммад – Его раб и посланник. О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и сделай меня из числа совершающих покаяние и сделай меня из числа очищающихся») – тот будет чистым от одной пятницы до другой.

3. Имам Садык (А) сказал:

Пятничный гусль – очищение и искупление от грехов от пятницы до пятницы.

4. Также передано:

Аллах дополнил обязательный намаз желательными, дополнил обязательный пост желательным и дополнил вузу пятничным гуслем.

5. Мухаммад ибн Муслим спросил Имама Бакира (А):

«Запретил ли повелитель верующих (A) читать Коран в бане (или месте, где моются)?»

Он сказал: «Нет, он запретил читать Коран, когда человек голый. Но если на нём простыня (закрывающая половые органы), то в этом нет проблемы».

6. Имам Садык (А) сказал:

«Кто подчиняется свой жене – Аллах ввергнет его в Огонь».

У него спросили: «Что это за подчинение?»

Он сказал: «Когда она зовёт на собрания пения, на свадьбы или в бани и туда, где носят тонкие одежды и выставляют себя напоказ — и он подчиняется ей в этом».

7. Абу Басир спросил Имама Садыка (A) о человеке, который оставляет пятничный гусль по забывчивости или преднамеренно.

Он сказал: «Если он сделал это по забывчивости, то его намаз полон, но если он сделал это намеренно, то пусть просит Аллаха о прощении и больше так не делает».

8. Имам Садык (А) сказал:

Пусть каждый из вас украшает себя в день пятницы, совершает гусль, умащивается благовониями, причёсывается и одевает свои лучшие одежды. И соблюдайте в этот день спокойствие и благочестие, наилучшим образом поклоняйтесь своему Господу и совершайте лучшее из того, что сможете. Ибо Аллах видит землю и умножает благие дела.

9. Имам Казым (А) сказал:

Не ходите в баню на пустой желудок и не входите туда иначе как съев что-то.

10. Имам Садык (А) сказал:

Бедро не относится к аурату.

11. Посланник Аллаха (С) сказал:

Брейте волосы на животе, будь это мужчина или женщина.

12. Повелитель верующих (А) сказал:

Сбривание волос под мышками удаляет скверный запах, и это – чистота и сунна, о которой повелел благой (то есть Посланник Аллаха).

13. Посланник Аллаха (С) сказал:

Не давайте волосам под мышками отрастать, ибо шайтан делает их своим пристанищем.

14. Хасан ибн Джахм пришёл к Имаму Казыму (А), тогда как он окрасил свою бороду в черный цвет. И он сказал: «Поистине, в окраске волос – награда, и окраска и украшение себя – из числа того, посредством чего Аллах увеличивает целомудрие женщин. Ибо некоторые из женщины оставили своё целомудрие из-за того, что их мужья не украшали себя».

Хасан ибн Джахм сказал ему: «Говорят, что хна ускоряет старение». Он сказал: «Какая вещь ускоряет старение? Каждый новый день несёт с собой старение».

15. Имам Садык (А) сказал:

Нет проблемы в окраске волос в любой цвет⁴⁴.

16. Повелитель верующих (А) сказал:

Окраска волос – подарок Посланника Аллаха (С), и это – сунна.

17. Посланник Аллаха (С) сказал:

Окрашивайте волосы хной, ибо это даёт свет взгляду, улучшает волосы, делает благим запах и успокаивает ваших жён.

18. Передано, что на волосах и бороде Посланника Аллаха (С) было семнадцать седых волос.

19. Имам Садык (А) сказал:

Окрашивание волос в чёрный цвет вызывает любовь женщин и внушает страх врагам.

20. Имам Садык (А) сказал:

«Приготовьте против них сколько можете силы» (8: 60) — к этому относится окрашивание волос в чёрный цвет.

И передано, что к Посланнику Аллаха (С) пришёл человек, окрасивший свою бороду в жёлтый цвет. Он сказал: «Как прекрасно это!» После этого к

⁴⁴ То есть, например, коричневый, рыжий или чёрный. Однако в хадисах Ахль уль-Бейт предпочтение отдаётся чёрному цвету (в отличие от хадисов по этому поводу в источниках «ахлу сунна»). И окраска волос (хизаб) в хадисах подразумевает окраску хной.

нему вошёл человек, окрасивший бороду в рыжий цвет. Он сказал: «Это лучше, чем то». Затем к нему вошёл человек, окрасивший бороду в чёрный цвет. Он улыбнулся и сказал: «Это лучше, чем то и то».

21. Имам Садык (А) сказал:

Не подобает женщине оставлять украшение себя, даже если с помощью ожерелья, и не подобает ей оставлять себя без окраски хной, пусть даже она проведёт хной по своим рукам⁴⁵.

22. Посланник Аллаха (С) сказал:

Брейте свои головы наголо, ибо это добавляет тебе красоты.

23. Имам Садык (А) сказал:

Брить волосы наголо, кроме времени хаджа и умры, - это уродство для ваших врагов и красота для вас 46 .

24. Имам Садык (А) сказал:

Убирать волосы из носа делает красивым лицо.

⁴⁵ Имеется в виду украшение себя для мужа. Что касается украшения себя с греховными целями, то это запрещено (харам).

⁴⁶ Имеются в виду такие враги Ахль уль-Бейт, как хариджиты, которые брили головы. Это было для них уродством, тогда как для шиитов Ахль уль-Бейт (A) это красота.

Глава 17. Об укорачивании ногтей, подстригании усов и причёсывании

1. Имам Садык (А) сказал:

Подстригать ногти в пятницу даёт безопасность от проказы, сумасшествия и слепоты. И если не нуждаешься в них, то состриги их полностью.

2. Имам Бакир (А) сказал:

Кто подстригает свои ногти и усы в пятницу, говоря «бисмилляхи ва билляхи ва аля суннати мухаммадин ва аали мухаммад салавату ллахи алейхим» («во имя Аллаха и через Аллаха и на Сунне Мухаммада и рода Мухаммада, да будет приветствие Аллаха над ними!»), - не упадут его волосы и части ногтей, чтобы за каждый из них Аллах не записал ему освобождение раба. И он не будет болеть, кроме как болезнью, от которой ему предписано умереть.

3. И передано:

Кто хочет подстричь ногти в пятницу – пусть начинает с мизинца левой руки и заканчивает мизинцем правой руки.

4. Посланник Аллаха (С) сказал:

Не удлиняйте ваши усы, ибо шайтан находит в них укрытие.

5. Абдуллах ибн Убей Йафур сказал Имаму Садыку (А):

«Да буду я твоей жертвой! Говорят, что ничто так не увеличивает удел (ризк), как поминание Аллаха и дуа после утреннего намаза до восхода солнца».

Он сказал: «Это так, но не сказать ли тебе о том, что лучше этого? Подстригание усов и ногтей в пятницу».

6. Посланник Аллаха (С) сказал мужчинам: «Подстригайте ваши ногти», а женщинам сказал: «Давайте вашим ногтям отрасти, ибо в этом украшение для вас».

7. Имам Садык (А) сказал:

Закапывать в землю волосы и ногти после их подстригания – сунна.

8. У Имама Резы (А) спросили об аяте: «Берите ваше украшение при всякой мечети» (7: 31). Он сказал: «К этому относится причесывание волос при каждом намазе».

9. Имам Садык (А) сказал:

Причёсывание волос головы удаляет болезни, а причёсывание волос бороды укрепляет зубы.

10. Посланник Аллаха (С) сказал:

Тот, кто отращивает волосы, пусть хорошо ухаживает за ними. А кто не ухаживает за ними, пусть подстригает их коротко.

11. Имам Садык (А) сказал:

Волосы – из числа даров Аллаха вам, покрывающих вас: так ухаживайте за ними.

12. Посланник Аллаха (С) сказал:

Подстригайте усы и отращивайте бороды и не будьте похожи на иудеев.

13. Посланник Аллаха (С) увидел человека, борода которого была длинной, и сказал: «Почему бы ему не укоротить бороду?» Тот человек услышал это и укоротил бороду, сделав её средней между длинной и короткой. Затем он пришёл к Пророку (С). Увидев его, Пророк (С) сказал: «Делайте так, как он».

14. Посланник Аллаха (С) сказал:

Зороастрийцы (маджусы) подстригали бороды и отращивали усы. Мы же подстригаем усы и отращиваем бороды, и такова фитра.

15. Имам Садык (А) сказал:

Борода, длина которой превышает один кулак – в Огне.

16. Мухаммад ибн Муслим сказал:

Я видел, как Имаму Бакиру (A) подстригали бороду. Он сказал: «Сделай её круглой (закругли её)».

17. Имам Садык (А) сказал:

Приставь кулак к своей бороде и укороти всё, что выходит за его пределы.

18. Посланник Аллаха (С) сказал:

Седина на передней стороне головы – счастье, ни висках и около ушей – признак щедрости, по двум сторонам челки – признак храбрости, а на затылке, если седина началась оттуда – знак несчастья.

19. Имам Садык (А) сказал:

Когда Ибрахим (A) начал седеть, он сказал: «О Джабраил! Что это?» Он сказал: «Это – признак величия». Ибрахим (A) сказал: «О Аллах, добавь мне величия!»

20. Имам Садык (А) сказал:

Кто поседеет, будучи в Исламе – эта седина станет для него светом в Судный День.

21. Посланник Аллаха (С) сказал:

Седина – это свет. Так не вырывайте же седые волосы!

22. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Нет проблемы в отрезании седых волос, но их нежелательно (*макрух*) вырывать.

Глава 18. Гусль мёртвого

1. Имам Садык (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) пришёл к человеку из числа Хашимитов, который находился при смерти, и сказал ему: «Скажи: нет бога, кроме Аллаха, Терпеливого, Щедрого. Нет бога, кроме Аллаха, Высокого, Великого. Пречист Аллах, Господь семи небес и Господь семи земель и того, что на них, и того, что между ними, и того, что под ними, Господь великого Трона. И мир посланникам. И хвала Аллаху, Господу миров».

Он сказал их. Посланник Аллаха (С) сказал: «Хвала Аллаху, Который спас его от Огня!»

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Давайте вашим умирающим говорить «ля иляха илля ллах». Ибо тот, последними словами кого будут эти слова, войдёт в Рай.

3. Повелитель верующих (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) пришёл к человеку из числа потомков Абдуль-Мутталиба, когда тот умирал. Он был обращён не к кибле. Он сказал: «Поверните его к кибле. Ибо, если вы сделаете так, ангелы обратятся к нему, и Аллах обратится к нему Своим ликом, и он останется в таком состоянии, пока не умрёт».

4. Имам Садык (А) сказал:

Нет такого умирающего, чтобы Иблис не поставил над ним шайтана из числа своих шайтанов, чтобы он повелевал ему к неверию и вызывал в нем сомнения в его религии, пока его душа не выйдет. А потому, если вы будете присутствовать при смерти кого-то, то давайте ему говорить (произносите, чтобы он повторял): «Нет бога, кроме Аллаха, и Мухаммад — Посланник Аллаха», пока он не умрёт.

5. Посланник Аллаха (С) сказал в одной из своих проповедей:

«Кто покается за год до смерти – Аллах простит его». Затем он сказал: «Год – это много. Кто покается за месяц до смерти – Аллах простит его». Затем он сказал: «Месяц – это много. Кто покается за одну пятницу до смерти – Аллах простит его». Затем сказал: «Это много. Кто покается за день до смерти – Аллах простит его». Затем сказал: «День – это много. Кто покается за час до смерти – Аллах простит его». Затем сказал: «Час – это много. Кто покается, когда его душа дошла досюда», - и он указал рукой на своё горло, - «Аллах простит его».

6. У Имама Садыка (А) спросили о словах Аллаха: «Но нет покаяния для тех, кто совершал зло, а когда предстанет пред кем-нибудь из них смерть, он говорит: "Я каюсь теперь"» (4: 18).

Он сказал: «Это касается того, кто уже увидел вещи будущего мира»⁴⁷.

-

 $^{^{47}\, {\}sf To} \; {\sf ectb} \; {\sf yвидел} \; {\sf ангела} \; {\sf смерти} \; {\sf или} \; {\sf ад} \; {\sf барзаха}.$

7. У Имама Садыка (А) спросили:

«Как ангел смерти забирает души в одно и то же мгновение, если одни из них на Востоке, а другие на Западе?»

Он сказал: «Ангел смерти сказал: "Ближний мир передо мной — как тарелка перед каждым из вас, так что он ест с неё, откуда пожелает. И ближний мир передо мной — как монета в руке каждого из вас, так что он переворачивает её, как пожелает"».

8. Имам Садык (А) сказал:

Каждый верующий выходит из этого мира, будучи довольным этим (смертью). Ибо Аллах открывает перед ним завесу, так что он видит своё место в Раю и то, что Аллах обещал ему в нём. И ближний мир предстаёт перед ним в лучшем виде, каким он был для него. И ему предоставляется выбор, и он выбирает то, что у Аллаха, и говорит: «Что мне делать в этом ближнем мире с его бедами?» Так давайте же своим умирающим произносить слова избавления⁴⁸.

9. Посланник Аллаха (С) сказал:

Неожиданная смерть – облегчение и покой для верующего и несчастье для неверующего.

10. Имам Садык (А) сказал:

Смерть – избавление от грехов для каждого верующего.

_

⁴⁸ Они приведены в первом хадисе из этой главы.

11. Имам Садык (А) сказал:

Между ближним миром и будущим (ахиратом) – тысяча стоянок, и самая лёгкая из них – смерть.

12. Имам Садык (А) сказал:

Шайтан приходит к человеку из числа наших друзей при его смерти справа и слева, чтобы сбить его с того, на чём он стоит. Однако Аллах отверг это, и таково Его слово: «Аллах поддерживает верующих твердым словом в ближней жизни и в будущей» (14: 27).

13. Имама Садыка (A) спросили об умирающем, у которого на глазах выступают слёзы при смерти. Он сказал: «Это — тогда, когда он видит Посланника Аллаха (С), и видит то, что радует его». А затем сказал: «Разве ты не видишь, что, когда человек смотрит на что-то радующее его, он плачет и улыбается?»

14. Имам Бакир (А) сказал:

Из признаков верующего — то, что при смерти его лицо становится очень белым, на его лбу проступает пот и на его глазах появляются слёзы. Это — признак выхода его души. А душу неверующего вытягивают из его рта, подобно пене изо рта верблюда или как выходит душа осла.

15. И передано:

Последним вкусом, который чувствует человек при смерти, является вкус винограда.

16. У Посланника Аллаха (С) спросили:

«Как ангел смерти упокаивает верующего?»

Он сказал: «Ангел смерти встаёт возле верующего при его смерти, как униженный раб стоит перед господином. И он и его товарищи не подходят к нему, пока не поздороваются с ним и не обрадуют его вестью о рае.

Слова шейха Садука: Всякий, к кому приходит смерть, видит Пророка (С) и Доводов (Имамов). И если он был верующим, то он видит их в таком виде, как любит. А если он был неверующим, то он видит их так, как не любит.

17. Имам Садык (А) сказал:

Когда душа доходит до горла, ей показывают её место в Раю. Он говорит: «Верните меня в ближний мир, чтобы я сообщил моей семье о том, что вижу!» Ему отвечают: «Это невозможно».

18. Имам Садык (А) сказал:

Друг Али (A) увидит его в трёх местах – при смерти, на мосту Сират и у Источника.

19. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто умрёт в пятницу или в ночь на пятницу — Аллах удалит от него мучения могилы.

20. У Имама Садыка (А) спросили:

«По какой причине совершается гусль мёртвому?»

Он сказал: «Из него выходит семя, из которого он был сотворён, из его рта или глаз. И никто не уходит из ближнего мира, не увидев своё место в Раю или в Огне».

21. Когда Хадиджа умирала, к ней вошёл Посланник Аллаха (С) и сказал: «Как скорбно для нас, что мы видим тебя в таком состоянии, о Хадиджа! Когда ты увидишь других женщин, передай им приветствие». Она спросила: «Кто они, о Посланник Аллаха?» Он сказал: «Марьям дочь Имрана, Кульсум сестра Мусы и Асия жена Фараона». Она сказала: «С благом, о Посланник Аллаха!»

22. Посланник Аллаха (С) сказал:

Уважение к мёртвому – как можно скорее похоронить его.

23. Посланник Аллаха (С) сказал:

Пусть не будет из вас такого, у кого умрёт кто-то ночью, а он будет ждать утра (чтобы подготовить его к похоронам), или у него умрёт кто-то

днём, а он будет ждать вечера. Не ждите для ваших мёртвых восхода солнца или заката, но поспешите с ними к их могилам, да помилует вас Аллах!

24. Имам Бакир (А) сказал:

«Кто сделает гусль мёртвому верующему и сохранит то, что передано ему в доверенность – Аллах простит ему».

У него спросили: «А что такое доверенность?»

Он сказал: «Никому не рассказывать о том, что он видел на теле этого мёртвого».

25. Повелитель верующих (А) сказал:

Мёртвому делает гусль самый близкий к нему человек (то есть самый близкий наследник) или тот, кому этот человек поручит сделать гусль 49 .

26. Имам Бакир (А) сказал:

Не следует делать горячей воду, которой моют мёртвого.

27. Имам Садык (А) сказал:

Не оставляйте мёртвого одного, дабы шайтан не играл с ним.

28. Али ибн Муса спросил своего брата Мусу ибн Джафара (А):

⁴⁹ Этот хадис указывает на то, что всё, связанное с гуслем и похоронам мёртвого, возлагается на самого близкого его наследника и становится его обязанностью. Он или сам совершает всё это, или поручает комуто другому.

«Можно ли мыть мёртвого в открытом месте?»

Он сказал: «Можно, но лучше сделать завесу между ним и небесами».

29. У Имама Садыка (А) спросили:

«Кто сделал гусль Фатиме Захре (A)?»

Он сказал: «Ей сделал гусль повелитель верующих (A), ибо Сиддике делает гусль только Сиддик».

Глава 19. Гусль после прикосновения к мёртвому

Слова шейха Садука: Кто прикоснулся к части тела человека, съеденного животным, - для него обязателен гусль, при условии, что эта часть включала в себя кость. А если это была часть плоти, в которой нет кости, то он не должен совершать гусль. Нет гусля на том, кто прикоснулся к мёртвому животному, но он должен вымыть руки, которыми к нему прикасался. Гусль только на том, кто прикоснулся к мёртвому человеку.

Если человек прикоснулся к мёртвому, когда он ещё теплый, то на нем нет гусля. Гусль обязателен для него, если тело мёртвого остыло. И гусль не обязателен для всякого, кто прикоснулся к мёртвому, которому уже сделали гусль.

1. Имам Бакир (А) сказал:

Нет проблемы в том, чтобы прикасаться к мёртвому во время его смерти и после того, как ему сделают гусль, и в целовании его.

Слова шейха Садука: Кто прикоснулся к мёртвому частью своей одежды, должен вымыть эту часть.

Глава 20. Положение в саван

1. Имам Садык (А) сказал:

Кладите ваших мёртвых в лучшие саваны, ибо они воскреснут в них.

2. Имам Бакир (А) сказал:

Если сможешь, чтобф в саване мёртвого была одежда, в которой он много читал намаз, то сделай это. Ибо желательно делать частью савана одежду, в которой мёртвый молился.

Слова шейха Садука: Не разрешено, чтобы саван был из льна или шёлка, но он должен быть из хлопка.

3. Имам Садык (А) сказал:

Потомки Исраиля клали своих мёртвых в саваны из льна. А умма Мухаммада (С) кладёт своих мёртвых в саваны из хлопка.

4. Имам Садык (А) сказал:

Рубаха мёртвого (часть савана) не должна быть подшитой и не должна иметь пуговиц или пояса.

Слова шейха Садука: Чтобы вымыть аурат мёртвого, на него накидывается ткань⁵⁰.

5. Абу Джаруд спросил Имама Бакира (А):

«Можно ли стричь ногти мёртвому или обрить его подмышки, если волосы стали длинными в результате его болезни?»

Он сказал: «Нет».

Затем наступает, собственно, сам гусль. Для этого сначала готовится вода, смешанная с сидром: в воду добавляют немного сидра, но так чтобы вода при этом оставалась водой (а не становилась музаф).

Затем этой водой моется голова покойного (при омовении помогать может еще один человек, например, лить воду). После этого покойный кладётся на левый бок и моется правая сторона его тела. Затем он переворачивается на правый бок и моется левая сторона его тела.

При этом желательно, по возможности, чтобы место, на котором лежит покойный, было несколько наклонено, чтобы вода стекала, а не накапливалась под ним. Потому что вода от омовения покойного – наджис.

Затем таким же образом готовится вода, смешанная с кафуром (камфарой). Покойный омывается ей так же, как было описано.

Наконец, третье омовение совершается обычной водой.

На этом гусль покойного закончен. После этого совершается тахнит. Для этого на руку кладётся некоторое количество кафура (камфары) и протирается по лбу покойного. Затем то же самое проделывается с его ладонями, коленями и большими пальцами ног (то есть теми местами, на которые совершается саджда). Можно также протереть кафуром по подмышкам, шее и груди покойного.

Затем мёртвый облекается в саван (кафан). Саван состоит из трёх частей: мизар, камис, изар. Мизар должен покрывать место на теле от пупка до коленей и лучше (мустахаб), если он будет покрывать место от груди до конца ног. Камис (рубаха) должна покрывать тело от плеч до стоп. И изар должен покрывать всё тело, и лучше, если он будет длиннее тела, так что его можно будет завязать с двух концов (со стороны головы и ног).

Желательным является положить в саван две свежие ветви дереви: справа и слева. Лучше, если они будут пальмовыми, но если такой возможности нет, то от любого дерева, которое не является засохшим.

На голову мёртвому желательно повязать ткань в виде чалмы, оставив два её конца выпущенными (то есть один её конец должен огибать голову под подбородком слева, а другой справа).

⁵⁰ Во время гусля мёртвого сначала с его тела удаляется любое препятствие, которое может мешать тому, чтобы вода дошла до тела (например, что-то приклеенное к телу). Затем с помощью обычной воды с тела смывается любой наджис. Обычно из умирающего перед смертью выходит моча, а также кал. Это должно быть обязательно удалено. Поскольку смотреть на аурат мёртвого запрещено, на его аурат кладётся что-то закрывающее его (например, непрозрачная ткань). Затем на руку одеваются перчатки и под этой тканью, не заглядывая под неё, моются от наджиса его половые органы, пока не наступит уверенность, что наджис смыт.

Слова шейха Садука: Если у женщины был выкидыш, то если он достиг полноты развития, то ему делается гусль, тахнит, он кладётся в саван и хоронится. А если он не достиг полноты, то ему не делается гусль. И полнота наступает при исполнении четырёх месяцев.

6. Халаби спросил у Имама Садыка (A): «Если женщина умрёт в путешествии, и рядом с ней не будет ни одного махрама и не будет других женщин?»

Он сказал: «Её надо похоронить как она есть, в её одежде».

И Халаби спросил о мужчине, с кем не будет в дороге никого, кроме женщин. Он сказал: «Его надо похоронить как он есть, в его одежде».

7. У Имама Садыка (А) спросили:

«До какого возраста ребёнку может сделать гусль мёртвого женщина?» Он сказал: «До трёх лет».

8. Мансур ибн Хазим спросил Имама Садыка (А):

«Если мужчина путешествует со своей женой, и она умирает, то он может сделать ей гуль?»

Он сказал: «Да, как и его сестре или матери. Он набрасывает тряпку на её аурат и совершает ей гусль».

9. Самаа ибн Михран спросил Имама Садыка (А):

«Что делать, если умрёт мужчина, рядом с которым будут только женщины?»

Он сказал: «Ему должна сделать омовение женщина, которая является махрамом ему. Другие могут ей помогать тем, что поливают воду. И она не должна снимать его одежду. А если женщина умрёт, и рядом с ней не будет никого из женщин или махрамов мужчин, то её хоронят прямо так в её одежде. А если с ней будет махрам, то он совершает ей гусль поверх одежды».

10. И его спросили:

«Если мусульманин умрёт в дороге, и с ним не будет никого из мужчин, кроме христиан, а из женщин-мусульманок будут его тёти?»

Он сказал: «Его тёти должны сделать ему гусль поверх одежды, и пусть христиане не приближаются к нему».

И его спросили: «Если мусульманка умрёт в дороге, и с ней не будет никого из женщин, кроме христианок, а из мужчин-мусульман будут её дяди?»

Он сказал: «Её дяди должны сделать ей гусль поверх одежды, и пусть христианки не приближаются к ней».

11. Аммар ибн Муса Сабати спросил Имама Садыка (А):

«Что делать, если мусульманин умрёт, и с ним не будет ни одного мусульманина и ни одной женщины-мусульманки, состоящей с ним в родстве, но будут мужчины-христиане?»

Он сказал: «Христианин должен совершить гусль, а потом сделать гусль ему. Это положение вынужденное».

12. И у него спросили: «Что делать, если мусульманка умрёт, и с ней не будет ни одной женщины-мусульманки и ни одного мусульманина, состоящего с ней в родстве, но будут женщины-христианки?»

Он сказал: «Христианка должна совершить гусль, а потом сделать ей гусль».

Слова шейха Садука: Для пятерых надо подождать три дня и только потом похоронить их — при условии, что нет явных следов разложения тела. Это утонувший в воде, поражённый молнией или разрядом, эпилептик, умерший от поноса или несварения желудка и умерший от дыма.

Что касается мёртвого, чья кожа слазит, или на ком множество ран либо ожогов, то на эти места льют воду, без прикосновения к ним руками.

13. Повелитель верующих (А) сказал:

Если человек умрёт на корабле, находящемся в море, то ему совершают гусль, делают тахнит и кладут в саван, а потом привязывают к его ногам груз и бросают в море 51 .

14. Али ибн Джафар спросил своего брата Мусу ибн Джафара (А):

-

 $^{^{51}}$ Это касается случаев, когда невозможно пристать к берегу и похоронить его там.

«Если человека съедят звери, так что останутся только кости, то что делать?»

Он сказал: «Им совершается гусль, они облачаются в саван, потом над ним читается намаз, и его хоронят».

15. Сулейман ибн Халид спросил Имама Садыка (А):

«Нужно ли совершать гусль тому, кто делал омовение мёртвому?»

Он сказал: «Да».

Он спросил: «А тому, кто клал его в могилу?»

Он сказал: «Нет, он прикасается к одежде».

16. Имам Садык (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) поцеловал Усмана ибн Маз'уна после его смерти.

Глава 21. Намаз над покойным

1. Имам Бакир (А) сказал:

Кто участвует в похоронной процессии мусульманина — тому в Судный День будет дано четыре заступничества. И какое бы дуа он за него ни прочитал (в намазе по нему) — ангел скажет: «И тебе то же самое».

2. Имам Садык (А) сказал:

Кто возьмёт за один конец погребальных носилок — Аллах простит ему сорок великих грехов.

3. Имам Садык (А) сказал:

Кто будет участвовать в похоронах верующего — Аллах приставит к нему семьдесят ангелов, которые будут просить за него прощения, когда он выйдет из своей могилы.

4. Имам Садык (А) сказал:

Первый подарок верующему в могиле — это то, что участвовавшие в его похоронах прощены.

5. Имам Бакир (А) сказал:

Когда верующий войдёт в могилу, ему будет возвещено: первый подарок тебе — Рай, а первый подарок тем, кто участвовал в твоих похоронах — прощение.

6. Имам Бакир (А) сказал:

Идти позади погребальных носилок лучше, чем идти впереди. Однако в том, чтобы идти впереди, также нет проблемы.

7. Абдуллах ибн Синан передал, что Имам Садык (А) сказал:

Когда умер Адам, и пришло время читать намаз над ним, (его сын и наследник) Хибатуллах сказал Джабраилу: «Встань вперёд, о посланник Господа, и прочитай намаз над пророком Аллаха!» Джабраил ответил: «Аллах велел нам совершить поклон перед твоим отцом, и мы не встаём впереди праведных из числа его потомков, а ты — из числа самых праведных».

Тогда Хибатуллах (Шейс) встал вперед и прочитал над Адамом пять такбиров, которые Аллах сделал обязательными для уммы Мухаммада (С).

8. Он сказал:

Когда Посланник Аллаха (С) читал намаз над покойным, он говорил такбир, а затем ташаххуд, потом такбир и салават и дуа, затем такбир и дуа для верующих мужчин и женщин, затем такбир и дуа для покойного, а затем он говорил пятый такбир и уходил. И когда Аллах запретил ему читать намаз над лицемерами, он говорил такбир, а затем ташаххуд, потом такбир и

салават, затем такбир и дуа для верующих мужчин и женщин, затем такбир в четвёртый раз и уходил, не читая дуа для покойного.

Слова шейха Садука: тот, кто возглавляет намаз для покойного, встаёт рядом с головой покойного, так что, если подует ветер, его одежда коснётся его.

Затем он читает такбир и говорит: «Ашхаду ан ля иляха илля ллаху вахдаху ля шарика лаху ва ашхаду анна мухаммадан абдуху ва расулюх арсалаху биль хакк баширан ва назиран бейна йадей саа» («Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и что Мухаммад — Его раб и посланник: Он отправил его с истиной вестником и увещателем перед наступлением Часа»).

Затем он читает второй такбир и говорит: «Аллахумма салли аля мухаммадин ва аали мухаммад ва рхам мухаммадан ва аали мухаммад ва баарик аля мухаммадин ва аали мухаммад ка-афзали ма саллейта ва баракта ва тараххамта аля ибрахима ва аали ибрахим иннака хамидун маджид» («О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада, и помилуй Мухаммада и род Мухаммада, и надели Мухаммада и род Мухаммада, как Ты благословил, помиловал и наделил Ибрахима и род Ибрахима. Поистине, Ты – Хвалимый, Славный»).

Затем он читает третий такбир и говорит: «Аллахумма гфир лиль муминина валь муминаат валь муслимиина валь муслимаат аль-ахья минхум валь амваат» («О Аллах, прости верующим мужчинам и женщинам, и мусульманам, и мусульманкам – живым из них и мёртвым»).

Затем он читает четвёртый такбир и говорит: «Аллахумма абдука ва бну абдика бну аматик назала бика ва анта хейру манзуулин би. Аллахумма инна ля нааламу минху илля хейран ва анта ааляму бихи минна. Аллахумма ин каана мухсинан фа зид фи ихсанихи ва ин каана мусииан фа-таджааваз анху ва гфир лаху. Аллахумма джаальху аиндака фи ааля иллийин ва хлуф аля ахлихи филь гаабириин ва рхамху би-рахматика йа архама ррахимиин» («О Аллах, Твой раб и сын твоего раба и Твоей рабыни пришёл к Тебе, а Ты — лучший из тех, к кому приходят. О Аллах, мы не знаем о нём ничего, кроме блага, а Ты знаешь о нём лучше нас. О Аллах, если он был праведным, то добавь ему блага, а если он был грешным, то прости его и будь снисходителен к нему. О Аллах, помести его в Высших из высших, и дай ему преемником среди оставшихся, и помилуй его по Твоей милости, о Милостивейший из милостивых!»

А затем он читает пятый такбир.

Закончив намаз, он не должен уходить, пока другие не возьмут носилки с телом.

И причина того, что над покойником читаются пять такбиров, состоит в том, что Аллах предписал для людей пять обязанностей: намаз, закят, пост, хадж и вилаят. И Он сделал для каждой из этих обязанностей такбир над покойником.

9. Передано также, что причиной этого являются пять обязательных намазов. И для каждого Аллах сделал такбир над покойным.

Слова шейха Садука: Если кто-то прочитает намаз над покойником и окажется, что его тело лежало неправильно⁵², то он должен положить его правильно и перечитать намаз. Если читается намаз над женщиной, то он должен встать у её груди.

10. Халаби передал, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек застал намаз по покойному, когда имам намаза уже прочитал один или два такбира, то он должен восполнить эти такбиры сам.

11. Умар ибн Язид передал, что Имам Садык (А) сказал:

Если в похоронном намазе над верующим собрались сорок человек, и они сказали: «О Аллах, мы не знаем о нем ничего, кроме блага, а Ты знаешь о нём лучше нас», то Аллах скажет: «Я принял ваше свидетельство и простил ему то, что Я знал о нём и что вы не знаете».

12. Фазль ибн Абдульмалик спросил Имама Садыка (А):

«Читается ли намаз по покойному в мечети?»

Он сказал: «Да».

13. Абу Басир спросил Имама Садыка (А):

«Если женщина умерла, то кто должен прочитать над ней намаз?»

Он сказал: «Муж».

-

⁵² Например, голова была в той стороне, где должны быть ноги, или тело лежало лицом вниз.

Он спросил: «Муж имеет больше прав на это, чем отец, сын или брат?»

Он сказал: «Да, и он совершает ей гусль».

14. Имам Садык (А) сказал:

Если ты не смог прочитать намаз над покойником, так что он был похоронен, то ты можешь прочитать над его могилой.

15. Йашау ибн Абдуллах спросил Имама Садыка (А):

«Можно ли читать намаз над мёртвым одному?»

Он сказал: «Да».

Он спросил: «А двум?»

Имам (A) сказал: «Да, но один встаёт позади другого и не встаёт сбоку от него».

16. Джабир Джуфи спросил Имама Бакира (А):

«Если человек умрёт, и не будет никого из мужчин, а будут только женщины?»

Он сказал: «Одна из них встаёт в середине, а другие встают справа и слева от неё и читают намаз над покойником».

17. У Имама Садыка (А) спросили:

«С какого возраста надо читать намаз покойного над ребёнком, если он умер?»

Он сказал: «С того возраста, когда он начнёт понимать намаз, или с шести лет».

18. Передали Зурара и Мухаммад ибн Муслим от Имама Бакира (А):

Намаз над мустаз афом⁵³ или над человеком, чей мазхаб⁵⁴ неизвестен, читается так: произносится салават Пророку (С) и его семейству, читается дуа для верующих и говорится: «Аллахумма гфир ли-ллазина табу ва табау сабиляк ва-кихим азаба ль-джахим» («О Аллах, прости тем, кто покаялся и следовал Твоему пути и избавь их от мучений в Геенне»).

Слова шейха Садука: И в намазе над человеком, мазхаб которого неизвестен, говорится: «Аллахумма инна хазихи ннафса анта ахьяйтаха ва анта аматтаха. Аллахумма валлиха ма таваллат ва хшурха маа ман ахаббат» («О Аллах, это — душа, которую Ты оживил и Ты умертвил. О Аллах, так надели её тем, что она заслужила, и собери её с тем, кого она любила»).

19. Пророк (С) сказал:

Если вас позовут на похороны, то поспешите, а если вас позовут на свадьбу, то замедлите 55 .

⁵³ Человек, который не был шиитом, потому что доводы не дошли и не могли дойти до него.

⁵⁴ Течение в Исламе, которого он придерживался.

⁵⁵ Потому что похороны напоминают о будущем мире.

20. Йунус ибн Йакуб спросил Имама Садыка (А):

«Намаз по покойному читается без омовения (вузу)?»

Он сказал: «Да. Это – восхваление Аллаха, как ты восхваляешь Его в своём доме».

И в другом хадисе: «Если хочешь, то можешь совершить тайаммум».

21. Имам Бакир (А) сказал:

Женщина во время месячных может читать намаз по покойному, но она встаёт отдельно.

Слова шейха Садука: И человек, находящийся в состоянии полового осквернения, совершает тайаммум, а потом встаёт на намаз по покойному.

Когда покойного принесли к могиле, не следует опускать его в могилу немедленно. Его кладут около могилы и ждут некоторое время. Затем его кладут ещё ближе и опять ждут немного. После этого человек, которого устанавливает наследник покойного, спускается в могилу. И спуститься могут двое. Затем они берут покойного и опускают туда. При этом желательно говорить: «Аллахумма джаальху раузатан мин риязи льджаннати ва ля таджаальху хуфратан мин хуфари нниран» («О Аллах, сделай эту могилу садом из садов Рая и не делай её ямой из ям Ада!»).

22. Имам Садык (А) сказал:

Глубина могилы – до ключицы (кость на плече).

Слова шейха Садука: Когда спустишься в могилу, желательно прочитать суру «Фатиха», две последние суры Корана и аят Курси. Когда возьмёшь покойного, скажи: «Бисмилляхи ва би-ллихя ва аля миллати расули лляхи салла ллаху алейхи ва аали» («Во имя Аллаха, и через Аллаха, и на пути Посланника Аллаха, да благословит Аллах его и его род!»).

Затем положи его в могиле на правую сторону лицом к кибле и развяжи узлы его савана. И положи его щёку на землю.

23. Имам Садык (А) сказал:

Для мёртвого делается подобие подушки из земли (чтобы его голова не падала назад) и также для его спины, чтобы она не упала назад. Развязываются все узлы его савана, открывается его лицо и для него читается это дуа: «Аллахумма абдука ва бну абдика бну аматик назала бика ва анта хейру манзуулин би. Аллахумма фсах лаху фи кабрихи ва лаккинху худжжатаху ва алькихху би-набийихи ва кихи шарра мункарин ва накир» («О Аллах, Твой раб и сын твоего раба и Твоей рабыни пришёл к Тебе, а Ты – лучший из тех, к кому приходят. О Аллах, расширь для него его могилу и дай ему сказать его довод, и соедини его с его Пророком, и защити его от зла Мункара и Накира!»).

Затем возьми его руками за левое и правое плечо, сильно встряхни и скажи: «О такой-то сын такого-то! Аллах – твой Господь, Мухаммад – твой Пророк, Ислам – твоя религия, Али – твой Вали и Имам», а затем назови всех

Имамов по порядку до последнего из них и скажи: «Они – твои Имамы и Имамы прямого пути». Затем повтори для него талькин (эти слова).

И когда будешь ставить на могилу кирпичи, скажи: «Аллахумма рхам гурбатаху ва силь вахдатаху ва аанис вахшатаху ва аамин рауатаху ва аскин илейхи мин рахматика рахматан йастагни биха ан рахмати ман сивак ва хшурху маа ман каана йатавалла» («О Аллах, помилуй его чуждость, помоги ему в его одиночестве, будь ему спутником в его страхе и даруй ему милость от Тебя, посредством которой он будет не нуждаться в милости того, кто кроме Тебя. И собери его с теми, кому он подчинялся и любил»).

Затем, когда посетишь его могилу, скажи это же дуа, встав лицом к кибле и положив руку на могилу.

Когда будешь уходить от его могилы, скажи: «Инна лилляхи ва инна илейхи рааджиун» («Аллаху мы принадлежим, и к Нему вернёмся»), а потом брось на его могилу горсть земли три раза и скажи это дуа: «Аллахумма имаанан бика ва тасдиикан ли-китабик хаза ма ваадана ллаху ва расулюху ва садака аллаху ва расулюху» («О Аллах, с верой в Тебя и в Твою Книгу. Это – то, что обещали нам Аллах и Его Посланник, и правду сказали Аллах и Его Посланник»).

Кто сделает так и скажет эти слова – Аллах запишет ему благие дела по числу каждой песчинки этой земли.

Когда могила будет устроена, вылей на неё воду, встав лицом к кибле, и начни лить воду с головы и так обойди вокруг могилы, закончив снова на голове, так чтобы литьё воды при этом обходе не прекращалось. Если вода ещё останется, то вылей её на середину могилы. Затем положи руку на могилу и прочитай дуа за покойного и проси для него прощения.

24. Передано от Йахьи ибн Абдуллаха, что Имам Садык (А) сказал:

«Что мешает семье мёртвого помешать ему встретить Мункара и Накира?»

Он спросил: «Что же нам сделать?»

Имам (А) сказал: «Когда все ушли, с мёртвым должен остаться тот, кто ближе всех к нему. Он должен приблизить свой рот к голове мёртвого и сказать самым громким голосом: "О такой-то сын такого! Или: о такая-то дочь такого-то! Остался ли ты на том завете, на котором мы расстались с тобой? Это — свидетельство, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и что Мухаммад — Его раб и Посланник и господин пророков, и что Али — повелитель верующих и господин преемников, и что то, с чем пришёл Мухаммад — истина, и что смерть — истина, и что воскрешение — истина, и что Час наступит, и нет в этом сомнения, и что Аллах воскресит тех, кто в могилах". Когда он скажет это, Мункар и Накир скажут: "Уйдём от него, ибо ему продиктовано то, что является его доводом"».

Глава 22. О выражении соболезнования, о горе по покойному, плаче и посещении могил

1. Посланник Аллаха (С) сказал:

Всякий, кто утешит опечаленного, будет облечён в Судный День в одеяние, которое обрадует его.

2. Имам Казым (А) сказал:

Соболезнования выражаются до и после похорон.

3. Имам Садык (А) сказал:

Выражение соболезнования обязательно (ваджиб) после похорон.

4. Он сказал:

Соболезнованием считается хотя бы то, чтобы тебя увидел обладатель горя.

5. Имам Садык пришёл к людям, у которых было горе, и сказал: «Пусть Аллах заменит вашу потерю, успокоит ваше горе и помилует ваших покойных!» А затем ушёл.

6. Посланник Аллаха (С) сказал:

Выражение соболезнования даёт наследовать райские сады.

7. Имам Садык (А) сказал:

Если бы терпение не было сотворено раньше горя, то верующий раскололся бы, как яйцо раскалывается о камень.

8. Посланник Аллаха (С) сказал:

Каждый, у которого будут четыре вещи, будет в величайшем свете Аллаха: тот, чьей защитой в его делах являются слова «ля иляха илля ллах ва мухаммад расулу ллах» («нет бога, кроме Аллаха, и Мухаммад – Посланник Аллаха»); тот, чьей защитой в горе являются слова «инна ли-лляхи ва инна илейхи раджиун» («Аллаху мы принадлежим, и к Нему вернёмся»); тот, кто говорит, когда его постигнет благо: «аль-хамду лилляхи рабби ль-аламин» («хвала Аллаху, Господу миров»), и тот, кто говорит, когда совершит грех или проступок: «астагфиру ллаха ва атубу илей» («Прошу прощения у Аллаха и обращаюсь к Нему»).

9. Имам Садык (А) сказал:

Когда умирает человек, Аллах посылает ангела к самому опечаленному из его близких, и тот проводит по его сердцу и заставляет его забыть боль своего горя. Если бы не это, ближний мир никогда не был бы процветающим.

10. Когда умер Ибрахим, сын Посланника Аллаха (С), он сказал: «Глаза плачут и сердце в печали, но мы не говорим ничего, что гневает нашего Господа. Мы, поистине, печалимся по тебе, о Ибрахим».

11. Имам Садык (А) сказал:

Когда умерли Джафар ибн Аби Талиб и Зейд ибн Хариса, Посланник Аллаха (С) вошёл в свой дом и много плакал по ним и говорил: «Они разговаривали со мной и были моими друзьями, а теперь ушли».

12. Имам Садык (А) сказал:

Терпение и горе спешат вместе к верующему, и когда его постигает горе, он терпит. И потеря самообладания и горе спешат вместе к неверующему, и когда его постигает горе, он теряет самообладание.

13. Имам Садык (А) сказал:

В могиле спрашивают только тех, чья вера была чиста или чьё неверие (куфр) было чистым. Остальные оставляются в их состоянии до Судного Дня.

- 14. Джаррах Мадаини спросил Имама Садыка (А), как приветствовать обитателей могил. Он сказал: «Скажи: ассаламу аля ахли дийар мина льмуминина валь муслимин. Рахима ллаху ль-мустакдимина минна валь мустахирин. Ва инна ин ша ллаху бикум лаахикун (Мир обитателям домов из верующих и мусульман! Да помилует Аллах тех, кто опередил из нас, и тех, кто пришёл позже! И мы, если будет угодно Аллаху, присоединимся к вам)».
- 15. Посланник Аллаха (С) встал над убитыми многобожниками при Бадре, которых бросили в колодец, и сказал: «О обитатели колодца! Мы

нашли то, что обещал нам Господь, истиной. Нашли ли вы то, что обещал вам Господь ваш, истиной?»

Лицемеры сказали: «О Посланник Аллаха! Ты разговариваешь с мёртвыми?» Он сказал: «Если бы им было дозволено говорить, они сказали бы: "Да, и лучший припас - богобоязненность"».

16. Фатима (A) приходила к могилам мучеников каждую субботу. И она приходила к могиле Хамзы и призывала на него милость и прощение.

17. От Мухаммада ибн Муслима:

Я спросил Имама Садыка (A): «Посещать ли нам могилы мёртвых?»

Он сказал: «Да».

Я спросил: «Они знают, что мы приходим?»

Он сказал: «Да, клянусь Аллахом, они знают о вас, и радуются этому, и узнают вас».

Я спросил: «А что нам при этом говорить?»

Он сказал: «Говорите: Аллахумма джаафи ль-арда ан джунубихим ва саид илейка арвахакум ва лаккихим минка ризванан ва аскин илейхим мин рахматика ма тасилу бихи вахдатахум ва тунис бихи вахшатахум иннака аля кулли шай-ин кадир (О Аллах, удали землю от их боков, вознеси к Себе их души, даруй им от Себя довольство, дай им от Себя милость, так что отдалишь от них их одиночество, и будь им спутником в их страхе! Поистине, Ты мощен над всякой вещью)».

18. Имам Реза (А) сказал:

Нет такого верующего раба, который посетил бы могилу верующего и прочитал над ней суру «Кадр» семь раз, чтобы Аллах не простил ему и тому, кто в могиле.

19. Исхак ибн Аммар спросил Имама Казыма (А):

«Посещает ли мёртвый верующий своё семейство?»

Он сказал: «Да».

Он спросил: «Как часто?»

Имам (A) ответил: «Зависит от их достоинств (то есть достоинств мёртвого или достоинств тех, кого он посещает). Из них есть те, кто делает это каждый день, и те, кто делает это каждые два дня или три дня».

Затем он сказал: «Самое меньшее из этого – каждая пятница».

Исхак спросил: «В какое время?»

Он сказал: «Около полудня. И Аллах отправляет с этим мёртвым ангела, который показывает ему то, что радует его, и скрывает то, что печалит. Тогда он видит радостные вести и возвращается счастливым».

20. Имам Садык (А) сказал:

Неверующий мёртвый (кафир) посещает свою семью, но при этом видит то, что ему неприятно, и от него закрывается то, что радует его.

21. Сафван ибн Йахья сказал Имаму Казыму (А):

«Говорят, что когда человек посещает мёртвого верующего, тот радуется ему, а когда уходит, тот чувствует себя одиноким».

Имам (A) сказал: «Он не чувствует себя одиноким».

22. Имам Бакир (А) сказал:

По покойному проводят траур (траурные мероприятия) в течение трёх дней с того дня, как он умер.

- 23. Имам Бакир (А) завещал восемьсот дирхамов на траур по себе, и он назвал это сунной. Ибо Посланник Аллаха (С) сказал: «Подготовьте еду для рода Джафара ибн Аби Талиба, ибо они заняты (горем)».
- 24. Имам Бакир (А) завещал, чтобы его оплакивали во время хаджа в течение десяти лет (то есть завещал деньги на это).

25. Имам Садык (А) сказал:

Принимать пищу возле тех, кто потерял близкого — из деяний людей джахилийи. И сунной является отправить им еды, как велел это Пророк (C) относительно семейства Джафара ибн Аби Талиба.

26. Он также сказал:

Когда погиб Джафар ибн Аби Талиб, Посланник Аллаха (С) велел Фатиме (А) прийти к Асма бинт Умейс и другим женщинам, чтобы они готовили им еду три дня. И это стало сунной.

27. У Имама Садыка (А) спросили:

«Можно ли платить деньги плакальщицам (на похоронах)?»

Он сказал: «В этом нет проблемы. По Посланнику Аллаха (С) плакали плакальщицы».

28. Он также сказал:

Нет проблемы в том, чтобы нанимать плакальщиц, если они говорят правду (о покойном).

29. Когда Посланник Аллаха (С) вернулся с битвы Ухуд в Медину, он услышал из каждого дома, где был убитый, плач и стоны. Глаза его прослезились, и он заплакал. А потом сказал: «Однако Хамзу некому оплакать сегодня!» Когда это услышали Саад ибн Мааз и Усейд ибн Хузейр, они сказали: «Пусть женщины ансаров не оплакивают своих убитых, пока не пойдут к Фатиме и не утешат её и не помогут ей в плаче!»

Когда Посланник Аллаха (С) услышал их плач по Хамзе, сказал: «Вернитесь, да помилует вас Аллах! Вы исполнили свой долг!» И с тех пор в Медине так установилось, что какое бы горе ни приключилось — сначала оплакивали Хамзу, а потом своих родственников.

30. Умар ибн Язид спросил Имама Садыка (А):

«Можно ли читать намаз для покойного (то есть прочитать намаз, чтобы его награда ушла покойному)?»

Он сказал: «Да. Если он будет в тесноте, то Аллах из-за этого расширит его тесноту, и ему скажут: "Эта теснота удалена от тебя из-за того, что такой-то твой брат молился за тебя"».

Я сказал: «Можно ли прочитать два ракята и сделать их награду для двух покойных?»

Он сказал: «Да».

А затем он сказал: «Покойный радуется тому, что на него призывают милость Аллаха, или за него просят прощения, как живой радуется подарку, который ему дарят».

31. Имам Садык (А) сказал:

За шесть вещей верующий будет получать награду после своей смерти: ребёнок, который будет просить за него прощения; книга, которую он оставляет⁵⁶; дерево, которое он посадил; вода, которую он пустил, колодец, который он вырыл, и благой обычай, который он оставил после себя.

_

 $^{^{56}}$ Будь то список Коран или другая полезная книга, которую будут читать люди.

Глава 23. Некоторые другие хадисы о смерти

1. Имам Садык (А) сказал:

Нет смерти, которая более радует Иблиса, чем смерть учёного (факиха).

2. Его спросили о словах Аллаха: «Разве они не видели, что Мы приходим к земле и укорачиваем ее по краям?» (13: 41). Он сказал: «Через потерю учёных».

3. Имам Садык (А) сказал:

Мы, Ахль уль-Бейт, печалимся прежде наступления горя. А когда низводится повеление Аллаха, мы довольны Его определением и подчиняемся Его повелению. Мы не бываем в отвращении от того, что желал Аллах для нас.

4. Имам Садык (А) сказал:

Кто боится за самого себя от силы горя (например, что он сойдёт с ума), пусть много плачет, ибо слёзы успокаивают горе.

5. Имам Садык (А) сказал:

Кто проведёт рукой по голове сироты из милости к нему – Аллах даст ему в Судный День свет по числу волос этого сироты.

6. Имам Садык (А) сказал:

Когда плачет сирота, содрогается Трон Аллаха. И Аллах говорит: «Кто заставил плакать Моего раба, у которого Я отнял родителей в его малом возрасте? Клянусь Своим величием и славой, не успокоит его верующий, чтобы Я не сделал для него обязательным Рай».

7. Посланник Аллаха (С) сказал:

Аллаху ненавистны шесть качеств, и они отвратительны Ему среди моих преемников и их последователей после меня: несерьёзное отношение к намазу⁵⁷, сквернословие во время поста, попрёк после милостыни, посещение мечетей в состоянии полового осквернения, подглядывание в дома соседей и смех между могилами.

8. Посланник Аллаха (С) сказал:

«Моя жизнь лучше для вас, и моя смерть лучше для вас».

У него спросили: «Как же это, о Посланник Аллаха?»

Он сказал: «Что касается моей жизни, то Аллах говорит: "Аллах не таков, чтобы их наказывать, когда ты среди них" (8: 33). А что касается моей смерти, то ваши деяния будут представляться мне каждый день. И если они будут малыми, то я буду просить Аллаха увеличить их, а если они будут отвратительными, то я буду просить Аллаха простить их».

⁵⁷ То есть действия во время намаза, которые не относятся к самому намазу, хотя и не портят его, например, гладить бороду.

У него спросили: «Твоё тело разложится в могиле, о Посланник Аллаха?»

Он сказал: «Нет. Аллах запретил наши тела для земли, чтобы она съела что-то от них».

9. Передано:

Деяния рабов представляются Посланнику Аллаха (С) и Имамам (А) каждый день, будь они праведными или нечестивыми. Так будьте внимательны! И таково слово Аллаха: «Скажи: "Действуйте, и увидит ваши деяния Аллах и Его Посланник и верующие!"» (9: 105).

10. Передано, что Посланник Аллаха (С) шёл за похоронной процессией одного из ансаров. У него спросили: «Не сесть ли тебе на верховое животное, о Посланник Аллаха?» Он сказал: «Я не хочу садиться на верховое животное, тогда как ангелы идут».

11. Имам Садык (А) сказал:

Когда душа выходит из тела — будь то душа верующего или неверующего, - она остаётся около тела и видит всё, что с ним делают. Когда его положат в саван и понесут на кладбище, душа возвращается к нему, и его взор расширяется, и он видит своё место в Аду или в Раю. И он кричит самым громким голосом, если он из числа обитателей Рая: «Поспешите! Поспешите!» А если он из обитателей Огня, то кричит: «Верните меня назад!

Верните меня назад!» И он знает всё, что с ним делают, и слышит ваши слова.

12. Имам Садык (А) сказал:

Душа (рух) будет облечена в тело на древе в Раю⁵⁸. Они будут знакомиться друг с другом и разговаривать. И когда к ним прибывает новая душа (то есть душа только что умершего человека), они говорят: «Оставьте его на время, ибо он избавился от величайшего страха». А затем они спрашивают: «Как дела такого-то?» Если он говорит: «Когда я оставил его, он был жив», то они испытывают надежду. А если он говорит: «Этот человек уже умер», то они говорят: «Как печально!» (то есть печально то, что этот человек оказался в Аду).

13. Имам Садык (А) сказал:

Аллах не сотворил очевидности, в которой нет сомнения, более похожей на сомнение, в котором нет очевидности, чем смерть⁵⁹.

⁵⁸ То есть тело барзаха. «Древо в Раю» - очевидно, имеется в виду структура Рая, подобная дереву в символическом смысле.

⁵⁹ То есть при том, что смерть является полной очевидностью, в которой нет никаких сомнений, люди обычно относятся к ней так, как будто она является чем-то сомнительным, и в ней нет никакой очевидности.

Книга молитвы

Глава 1. Обязательные намазы

1. От Зурары:

Я спросил у Имама Бакира (А): «Сообщи мне о том, что Аллах сделал обязательным из намазов».

Он сказал: «Это – пять намазов дня и ночи».

Я сказал: «Упомянул ли и разъяснил ли их Аллах в Своей Книге?»

Он сказал: «Да. Аллах сказал: "Выполняй молитву при склонении солнца к мраку ночи" (17: 78). Склонение солнца к мраку ночи начинается с полдня. Между склонением солнца к мраку ночи — четыре намаза⁶⁰, которые Аллах назвал, разъяснил и определил их время. А мрак ночи — это середина ночи.

Затем Аллах сказал: "**А Коран - на заре. Поистине, Коран на заре имеет свидетелей**" (17: 78). Это пятый намаз (то есть утренний намаз).

Он также сказал об этом: "Совершай намаз в двух концах (сторонах) дня" - и два конца дня — это закат (магриб) и утро - "и в некоторые часы ночи" (11: 114) — и это ночной намаз (иша).

И Он сказал: "**Храните ваши намазы и намаз средний**" (2: 238) – и это полуденный намаз (зухр). Это был первый намаз, который прочитал Посланник Аллаха (С), и он находится между двумя намазами дня – утренним и послеполуденным».

-

⁶⁰ То есть намазы зухр, аср, магриб и иша.

2. Передано от Зейда ибн Али, что он сказал:

Я спросил у моего отца Зейн уль-Абидина (Имама Саджада, мир ему): «О отец! Расскажи мне о нашем деде Посланнике Аллаха (С): когда он был вознесён на небо, и Господь дал ему повеление совершать пятьдесят намазов, каким образом он не попросил Его о сокращении их числа для своей уммы до тех пор, пока Муса ибн Имран (А) не сказал ему: "Вернись к своему Господу и попроси Его о послаблении, ибо твоя умма не сможет выдержать этого"?»

Он сказал: «О сын мой! Поистине, Посланник Аллаха (С) не давал никаких предложений Господу и не возвращался к Нему, дабы что-то исправить в том деле, которое Он повелел. Когда Муса (А) спросил его об этом и стал заступником (шафи') для его уммы, для него не был дозволен отказ от заступничества его брата Мусы (А). И он вернулся к своему Господу – велик Он и свят! – и попросил Его о послаблении, пока Он не сократил число намазов до пяти».

Я спросил: «О отец! Почему он не вернулся к своему Господу — велик Он и свят! - и не попросил послабления также и после пяти намазов?»

Он сказал: «О сын мой! Он хотел послабления для своей уммы при том, что она получила бы награду пятидесяти намазов, по слову Господа: "Кто придет с добрым делом — для него будет десять подобных ему" (6: 160). Разве ты не видишь, как после его возвращения на землю к нему спустился Джабраил и сказал: "О Мухаммад! Твой Господь приветствует тебя миром и говорит: 'Пять раз — как пятьдесят раз', 'не меняется слово у Меня, и Я не тиран для рабов' (50: 29)"».

Я сказал ему: «О отец! Ведь Аллах не описывается через место?»

Он сказал: «О да, превыше Аллах подобного!»

Я сказал: «Тогда каково значение слов Мусы (A) к Посланнику Аллаха (C): "Вернись к своему Господу"?»

Он сказал: «Их значение таково же, как и значение слов Ибрахима (А): "Я иду к моему Господу, Он выведет меня на прямой путь" (37: 99), или слов Мусы (А): "Я поторопился к Тебе, Господь мой, чтобы Ты был доволен" (20: 84), или слов Аллаха: "Бегите же к Аллаху" (51: 50), и значение этого — совершайте хадж к дому Аллаха. О сын мой, Кааба — дом Аллаха, и кто сделал хадж к дому Аллаха — устремился к Аллаху; и мечети — дома Аллаха, и кто спешит к ним, спешит к Аллаху и стремится к Нему. И молящийся, пока он находится в молитве, стоит перед Аллахом, велик Он и свят, и стоящие на горе Арафат — стоят перед Аллахом. И у Аллаха есть места на небесах Его: всякий, кто вознесен Им туда, — вознесен Им к Самому Себе. Разве ты не слышал, как Аллах говорит: "Восходят к Нему ангелы и дух" (70: 4), и говорит: "К Нему поднимается слово доброе и дело благое, которое Он возвышает" (35: 10)?»

Слова шейха Садука: Днём и ночью совершается пятьдесят один ракят. Из их числа – семнадцать ракятов обязательных намазов: намаз зухр – четыре ракята, и это – первый намаз, который предписал Аллах, намаз аср – четыре ракята, намаз магриб – три ракята, намаз иша – четыре ракята и намаз субх – два ракята. Таковы семнадцать ракятов обязательных намазов, а то, что кроме этого – сунна и нафиля, через которые завершаются обязательные намазы. Нафиля намазов зухр и аср – это шестнадцать ракятов, нафиля магриба – четыре ракята после этого намаза, читаемые по два ракята. Два ракята после иша читаются сидя и считаются одним ракятом.

Ночной намаз (салят ал-лейл) — восемь ракятов, и после него — два ракята намаза шаф'а и один ракят витра. Затем — два ракята нафиля утреннего намаза.

3. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Аллах предписал десять ракятов в день, в каждом из которых – чтение (то есть чтение сур) и в которых нет ошибки (то есть если кто-то ошибся в числе первых двух ракятов намаза, должен повторить намаз). И Посланник Аллаха (С) добавил к ним семь ракятов, в которых может быть ошибка и в которых нет чтения (сур). Тот, кто сомневается в числе первых двух прочитанных ракятов, должен повторить намаз⁶¹, так чтобы он был на уверенности в том, сколько ракятов он прочитал. А кто сомневается в числе двух последних ракятов, то действует в соответствии с ошибкой⁶².

4. Имам Садык (А) сказал:

Однажды вечером Сулейману ибн Давуду (А) были представлены кони, и его взор был прикован к ним, так что солнце стало скрываться за завесой. И он сказал ангелам: «Верните мне солнце, чтобы я успел прочитать молитву в её время!» И они сделали это. Он встал и протёр свои ноги и шею – и это было их омовением – и велел своим сподвижникам сделать то же самое, и прочитал молитву. Когда он закончил, солнце скрылось, и появились звёзды. И таково слово Аллаха: «И даровали Мы Давуду Сулеймана, и прекрасный он раб! Поистине, он - обращающийся! Вот представлены

⁶¹ Например, сомневается, два ракята он прочитал или один.

⁶² Например, если он сомневается в четырёх-ракятном намазе, прочитал ли он три ракята или четыре, то он заканчивает намаз и действует в соответствии с положениям об ошибке (они будут приведены ниже).

были ему легко стоящие, благодарные. И сказал он: "Я полюбил любовь к благам больше, чем поминание Господа моего, пока не скрылось оно за завесою. Верните их ко мне!" И начал он поглаживать по голеням и шеям» (38: 30-33).

5. Передано, что Аллах вернул солнце для Йаша ибн Нуна, преемника Мусы (A), чтобы он прочитал намаз в его время.

6. Пророк (С) сказал:

В этой умме будет всё то же самое, что было с Бану Исраиль – подобно тому, как одна подошва следует за другой и как одно перо стрелы следует за другим.

Слова шейха Садука: Аллах сказал: «По сунне Аллаха, которая была раньше: ведь ты никогда не найдешь в сунне Аллаха перемены!» (48: 23). И эта сунна имела место в этой умме при возвращении солнца для повелителя верующих (А). Аллах возвращал для него солнце дважды: первый раз — во время Посланника Аллаха (С) и второй раз после смерти Посланника Аллаха (С).

7. Повелитель верующих (А) сказал:

Лучшее посредство к Аллаху – вера в Аллаха и Посланника (С), и усердие на пути Аллаха, и слово искренности, ибо оно – фитра, и выстаивание молитвы, ибо она – религия, и выдача закята, ибо он – из

обязанностей, возложенных Аллахом, и пост, ибо он — избавление от Его наказания, и хадж к Дому, ибо он удаляет бедность и очищает грехи, и поддержание родственных связей, ибо в этом — увеличение имущества и жизненного срока, и милостыня втайне, ибо она устраняет грехи и гасит гнев Аллаха, и совершение благого, ибо это устраняет плохую смерть и бедствия. Будьте правдивыми, ибо Аллах — с правдивыми, и отстраняйтесь от лжи, ибо она удаляет веру! Поистине, правдивый близок к спасению и милости Господа, а лжец близок к гибели и бедам. Говорите благое, чтобы вас знали по этому, и совершайте благое, дабы вы были из людей блага! Возвращайте доверенное тому, кто доверил вам это, и поддерживайте родственные связи даже с тем, кто разрывает их с вами! А тот, кто запретил вам благо — отвечайте ему с достоинством и благом.

8. Имам Садык (А) сказал:

Если ты придёшь с пятью намазами, то не будешь спрошен о намазах, а если ты придёшь с постом в месяц рамадан, то не будешь спрошен о посте.

9. Посланник Аллаха (С) сказал:

Не от меня тот, кто небрежно относится к своему намазу! Он не войдёт в мой Источник. Не от меня тот, кто пьёт вино! Он не войдёт в мой Источник, нет, клянусь Аллахом!

10. Имам Садык (А) сказал:

Наше заступничество не коснётся того, кто небрежно относился к намазу.

Глава 2. О достоинствах намаза

1. Посланник Аллаха (С) сказал:

Намаз – это весы, и кто выполняет в полной мере – получит награду в полной мере.

2. Имам Садык (А) сказал:

Подчинение Аллаху – это служение Ему на земле. И ничто из служения Ему не сравнится с намазом. Поэтому ангелы обратились к Закарийе (A), когда он стоял на молитве в мехрабе.

3. Посланник Аллаха (С) сказал:

Когда приходит время каждого намаза, ангел говорит среди людей: «О люди! Тушите огонь, который вы разожгли на своих спинах, посредством вашей молитвы!»

4. Посланник Аллаха (С) пришёл в мечеть, и там были его сподвижники. Он сказал: «Вы знаете, что сказал ваш Господь?» Они сказали: «Аллах и Его Посланник знают лучше». Он сказал: «Ваш Господь говорит: кто станет исполнять пять обязательных намазов в их время и сохранит их – встретит Меня в Судный День, имея от Меня обещание ввести его в Рай. А кто не станет исполнять их в их время и не сохранит их – то его дело принадлежит Мне: если пожелаю – подвергну его наказанию, а если пожелаю – прощу его».

5. Имам Садык (А) сказал:

Первое, за что будет спрошен раб – намаз, и если он будет принят, то будут приняты и все остальные деяния, а если он будет отвергнут, то будут отвергнуты все другие деяния.

6. Имам Садык (А) сказал:

Если раб будет читать намаз в его время и сохранит его — от него поднимется чистая белизна, которая скажет: «Ты сохранил меня, да сохранит тебя Аллах!». А если он не будет читать его в его время и не сохранит его — от него поднимется чернота, которая скажет: «Ты потерял меня, да потеряет тебя Аллах!»

7. Имам Садык (А) сказал:

Раб бывает ближе всего к Аллаху, когда он находится в саджде. Аллах сказал: «Совершай саджду и приближайся» (96: 19).

8. Имам Бакир (А) сказал:

Когда раб из числа наших шиитов встаёт на намаз, за ним встают ангелы по числу его противников (то есть противников шиизма), которые читают намаз за ним и просят Аллаха за него, пока он не закончит свой намаз.

9. Имам Садык (А) сказал:

Стерегитесь лени, ибо ваш Господь — Милосердный и благодарит за малое! Быть может, раб прочитает два ракята намаза, желая этим лика Аллаха — и Аллах введёт его за это в Рай. Быть может, он даст дирхам в виде милостыни, желая этим лика Аллаха — и Аллах введёт его за это в Рай. Быть может, он будет поститься желательным постом один день — и Аллах введёт его за это в Рай.

10. Имам Садык (А) сказал:

Не соберутся в сердце человека страх (перед Аллахом) и любовь (к Нему и Его награде), чтобы для него не был обязателен Рай. Когда ты совершаешь намаз, то обратись своим сердцем к Аллаху, ибо если верующий раб обратится своим сердцем к Аллаху в своём намазе и дуа, то Аллах обратит к нему сердца верующих и поддержит его Раем вместе с их любовью к нему.

11. Посланник Аллаха (С) сказал:

Когда солнце начинает закатываться (начинается вторая половина дня), открывают врата небес и врата Рая и принимаются дуа. Так благо тому, кто совершает в это время праведные деяния!

12. Муавия ибн Вахаб спросил Имама Садыка (A): «Что является самым лучшим для приближения к Аллаху и самым любимым Им?»

Он сказал: «После познания я не знаю ничего лучше, чем намаз. Разве ты не видишь, как праведный раб Иса ибн Марьям (А) сказал: "И заповедал мне молитву" (19: 31)?»

13. Человек пришёл к Посланнику Аллаха (С) и сказал: «Помолись Аллаху, чтобы он ввёл меня в Рай». Он сказал: «Помоги мне в этом множеством своих земных поклонов».

14. Имам Реза (А) сказал:

Намаз – средство всякого богобоязненного.

15. Посланник Аллаха (С) сказал:

Намаз подобен опоре шатра. Если тверда опора, то тверды веревки, колья и полотно. А если опора упала, то нет никакой пользы в веревках, кольях и полотне.

16. Посланник Аллаха (С) сказал:

Намаз подобен реке, протекающей перед домом каждого из вас, так что он выходит к ней днём и ночью и омывается из неё пять раз. И не останется на нём никакой грязи, если он омывается из неё пять раз. Так же и с намазом, совершаемым пять раз, (у раба) не останется грехов.

17. Имам Садык (А) сказал:

Если Аллах примет у человека хотя бы один намаз, то Он не подвергнет его наказанию. И от кого Аллах примет благое дело, не подвергнет его наказанию.

Глава 3. Причина установления пяти намазов

1. Имам Хасан (А) сказал:

К Посланнику Аллаха (С) пришли иудеи и задавали ему вопросы. Среди того, что они его спросили, было: «Почему Аллах предписал твоей умме пять намазов в пять времён, читаемых днём и ночью?»

Он сказал: «У солнца после наступления полудня есть место, которое таково, что когда оно достигает его, всякая вещь восхваляет хвалой своего Господа, и это — час, когда мой Господь благословляет меня, и Он предписал мне и моей умме в это время намаз, сказав: "Выполняй молитву при склонении солнца к мраку ночи" (17: 78). Это — час, когда будет приведена Геенна в Судный День, и нет такого верующего, который проводит этот час (это время) в земном или поясном поклоне и выстаивании намаза, чтобы Аллах не запретил его тело для Огня.

Что касается намаза аср (послеполуденного намаза), то это — время, когда Адам съел от дерева, и Аллах вывел его из Рая. Аллах предписал этот намаз его потомкам до Судного Дня и избрал его для моей уммы. И это — из любимых намазов для Аллаха, и Он велел мне сохранять этот намаз среди всех других намазов.

Что касается намаза магриб (вечернего намаза), то это — время, когда Аллах простил Адама. И было между тем, как он съел от дерева, и тем, как Аллах простил его, триста лет и дней этого мира. А среди дней будущего мира один день — как тысяча лет. И Адам прочитал три ракята: один ракят — для его ошибки, второй — для ошибки Хавы и третий — для своего покаяния. И Аллах сделал обязательными эти три ракята для моей уммы. И это — час

(время), в которое желательным является дуа, и мой Господь обещал мне, что ответит тому, кто взывает к Нему в это время. И это — намаз, который повелел мне мой Господь, сказав: "Хвала же Аллаху, когда застигает вас вечер и когда застигает вас утро!" (30: 17).

Что касается намаза иша (ночного намаза), то у могилы есть мрак и у Дня воскресения есть мрак, и мой Господь велел мне и моей умме совершать этот намаз, чтобы осветилась наша могила, и чтобы мне и моей умме был дарован свет на мосту Сират. И нет такого человека, который идёт к этому намазу, чтобы Аллах не запретил его тело для Огня. И это — намаз, который избрал Аллах для посланников прежде меня.

Что касается утреннего намаза, то солнце восходит на рогах шайтана, и Аллах велел мне совершать намаз прежде восхода солнца и прежде чем неверующие совершат своё поклонение ему, дабы моя умма поклонилась Аллаху. Это - намаз, о котором свидетельствуют ангелы ночи и ангелы дня».

2. Имам Реза (A) написал письмо Мухаммаду ибн Синану, где отвечал на его вопросы, и в числе того, что он написал, было:

Причина намаза - это подтверждение Его господства (*рубубия*), и в этом есть польза всех, ибо в этом — оставление сотоварищей (которых приобщают к Нему), выстаивание пред Сокрушающим со смирением, унижением и покорностью, признание в грехах и просьба об их прощении, положение лба на землю в каждый день и каждую ночь, дабы был раб поминающим Аллаха и не забывающим Его, и дабы раб не забывал своего Творца и Управителя, и дабы было в его выстаивании пред Ним удержание его от неподчинения и различных видов порчи и разврата.

Глава 4. Время намазов

1. От Малика Джухани:

Я спросил Имама Садыка (А) о времени полудня (зухра).

Он сказал: «Когда солнце доходит до середины дня и начинает спускаться, начинается время двух намазов (зухр и аср). Когда закончишь читать нафиля, то читай намаз зухр».

2. Убейд ибн Зурара спросил его о времени намазов зухр и аср. Имам (А) сказал: «Когда солнце доходит до середины дня и начинает спускаться, начинается время обоих намазов зухр и аср. Первый из них читается прежде второго, а потом наступает общее для них обоих время, пока солнце не закатится» 63.

3. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Когда солнце доходит до середины дня и начинает спускаться, начинается время обоих намазов зухр и аср. Когда солнце закатывается, наступает время обоих намазов магриб и иша.

4. От Бурейда ибн Муавии Иджли передано, что Имам Бакир (A) и Имам Садык (A) сказали:

⁶³ То есть сначала надо прочитать намаз зухр, а потому первые несколько минут после полуденного азана являются временем намаза зухр (ведь аср не может быть прочитан прежде зухра). А после этого наступает общее для двух намазов время, которое продолжается до заката.

Время зухра — две стопы после того, как солнце достигает середины небосвода, а время асра — еще две стопы после этого⁶⁴.

⁶⁴ Под «стопами» (*кадам*) тут понимается мера измерения тени. Раньше время намаза определяли по тени, отбрасываемой каким-либо предметом. Для этого рядом с мечетями устанавливали специальные столбы, которые были, как правило, высотой с человеческий рост. Тень меряли в «кадамах» (стопах), поскольку величина стопы любого человека составляет одну седьмую часть от его роста. Приложив свою стопу к тени, человек мог определить, настало ли время того или иного намаза.

Таким образом, значение слов Имама (A) о том, что время намаза зухр — две стопы (два кадама) после полудня, состоит в том, что время нафиля-намазов, читаемых перед обязательным намазом зухр — это время от азана зухр до того момента, когда тень от предмета достигает двух стоп (когда тень от предмета, равного человеческому росту, достигает величины двух стоп, или, иначе говоря, когда тень от любого предмета достигает двух седьмых от величины этого предмета. Скажем, если это будет столб высотой в семь метров, то тень должна достигнуть двух метров).

Когда солнце встаёт, от предмета падает длинная тень в направлении Запада. Чем выше поднимается солнце, тем короче становится тень. Когда солнце достигает верхней точки, тень вообще исчезает или же достигает самой меньшей величины (падая в сторону Юга или Севера). Это и есть время наступления намаза зухр (когда читается азан зухр). Затем солнце начинает склоняться к Западу, а тень от предмета падает в сторону Востока. Чем больше склоняется солнце, тем длиннее становится тень. Когда она достигает двух седьмых от величины того предмета, от которого падает тень, заканчивается время для прочтения нафилянамазов, которые желательно совершить до намаза зухр. Тогда следует начать читать сам намаз зухр.

Что касается нафиля-намазов, читаемых перед намазом аср, то их время заканчивается, когда тень достигает четырёх стоп (или четыре седьмых от высоты предмета, от которого падает тень).

Также, когда тень достигает четырёх стоп (четыре седьмых от высоты предмета, от которого падает тень), заканчивается предпочтительное время намаза зухр. Предпочтительное время намаза зухр — то есть время, в которое лучше всего его прочитать. Само по себе общее время намазов зухр и аср продолжается до заката солнца, но лучше всего читать намаз зухр в то время, пока тень не достигает четыре седьмых (или, согласно другому мнению, пока тень не достигает величины самого предмета). Это примерно один час и сорок минут после азана зухр.

Предпочтительное время намаза аср наступает, когда тень достигает четыре седьмых (или, согласно другому мнению, пока тень не достигает величины самого предмета) и заканчивается, когда тень достигает двух величин предмета (становится в два раза длиннее предмета). Между азаном зухр и началом предпочтительного времени намаза аср проходит примерно три часа.

Надо сказать, что и у других намазов также есть предпочтительное время (время, в которое лучше всего читать этот намаз). У утреннего намаза это время от утреннего азана до появления красноты на небе в стороне Востока (то есть время, когда еще темно и видны звезды).

Предпочтительное время намаза магриб — от азана магриб до того времени, пока краснота на небе со стороны Запада не исчезнет полностью (это приблизительно время, пока еще не стали полностью видны звезды или, если считать в минутах, приблизительно 50 минут).

Предпочтительное время намаза иша – от момента, когда исчезла полностью краснота на небе со стороны Запада до прохождения одной трети ночи.

Предпочтительное время намаза не следует путать со временем, когда он может быть исполнен. Предпочтительное время — это время, когда лучше всего прочитать данный намаз, но с окончанием этого времени время соответствующего намаза еще не закончилось, просто награда за его прочтение будет меньше. Например, предпочтительное время утреннего намаза — пока еще темно и видны звезды, но само по себе время утреннего намаза продолжается и после этого вплоть до появления солнца.

В целом, надо стараться читать намазы в их предпочтительное время. Однако если верующий не в состоянии делать так, то он может прочитать эти намазы в оставшееся время.

5. Имам Садык (А) сказал:

В прочтении намаза в начале его времени – довольство Аллаха, а в его прочтении в конце его времени – прощение Аллаха. А прощение не бывает иначе как после греха.

6. Он также сказал:

Читать намаз в начале его времени, а не в конце – лучше для верующего, чем сыновья и имущество.

7. Зурара спросил Имама Бакира (A) о времени намаза зухр. Он сказал: «Локоть после того, как солнце достигнет полдня⁶⁵. А время намаза аср – два локтя после времени зухра⁶⁶, то есть четыре стопы после полудня».

А затем он сказал: «Стена мечети Посланника Аллаха (С) была высотой в человеческий рост. Когда её тень достигала локтя, он читал намаз зухр, а когда её тень достигала двух локтей, читал намаз аср».

Затем он сказал: «Знаешь ли ты, почему тень должна достигнуть локтя или двух локтей?» Зурара сказал: «Почему?» Он сказал: «Для совершения нафиля. Совершай нафиля (то есть желательные намазы) от наступления полудня до того, как тень достигнет величины локтя. А когда она достигнет величины локтя, оставляй нафиля и начинай совершать обязательный намаз зухр. А когда она достигнет двух локтей, оставляй нафиля намаза аср и начинай читать обязательный намаз аср».

-

 $^{^{65}}$ То есть две стопы. См. примечание выше.

⁶⁶ То есть предпочтительное время намаза аср. См. примечание выше.

8. От Бакра ибн Мухаммада:

Человек спросил Имама Садыка (A) о времени намаза магриб. Он сказал: «Аллах сказал в Своей Книге об Ибрахиме (A): "Когда покрыла его ночь, он увидел звезду и сказал: 'Это - Господь мой!" (6: 76). Это – начало времени намаза магриб. А конец этого времени – исчезновение красноты с западной стороны неба⁶⁷. Начало же времени намаза иша – исчезновение красноты с западной стороны, а конец – самая сильная темнота ночи (то есть середина ночи)».

9. От Муавии ибн Аммара передано, что Имам (А) сказал:

«Время намаза иша – до трети ночи». Тут имеется в виду предпочтительное время, а сам намаз иша можно читать до середины ночи.

10. От Зейда Шаххама:

Однажды я поднялся на гору Абу Кубейс (в Мекке), а люди внизу читали намаз магриб. И я увидел, что солнце еще не зашло. Однако люди не видели его из-за горы и думали, что оно зашло.

Я рассказал об этом Имаму Садыку (А), и он сказал: «Зачем ты сделал это? Ты поступил неправильно. Ты можешь читать намаз магриб, когда не видишь солнца, без разницы, скрылось оно за горой или где-то еще. Ты должен знать закат и рассвет. Люди не обязаны искать (солнце - например, поднимаясь на гору)».

-

⁶⁷ Имеется в виду предпочтительное время, как это объяснялось в примечании выше.

11. Имам Бакир (А) сказал:

Время пятничного намаза в пятницу наступает, когда солнце подойдёт к полдню и начнет спускаться.

12. От Исмаила ибн Рибаха, что Имам Садык (А) сказал:

Если ты начал читать намаз, думая, что его время пришло, тогда как его время на самом деле не пришло, то если время его наступления застало тебя за выполнением этого намаза, то он является принятым.

13. От Самаа ибн Михрана:

Я спросил Имама Садыка (А), что делать и когда читать намаз, если не видно ни солнца, ни луны, ни звёзд. Он сказал: «Приложи возможные усилия, чтобы определить время намаза, и в то время, когда у тебя будет большая уверенность о его наступлении, читай его. И так же поступай с определением киблы».

Глава 5. О достоинствах мечетей и награде того, кто читает намаз в них

1. От Халида ибн Мадди Каланиси, что Имам Садык (А) сказал:

Мекка — святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али ибн Аби Талиба (А), и намаз в ней равен ста тысячам намазов, а дирхам в ней (который дан в качестве милостыни) равен ста тысячам дирхамов. И Медина — святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али ибн Аби Талиба (А), и намаз в ней равен десяти тысячам намазов, а дирхам в ней (который дан в качестве милостыни) равен десяти тысячам дирхамов. И Куфа — святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али ибн Аби Талиба (А), и намаз в ней равен тысяче намазов, а дирхам в ней (который дан в качестве милостыни) равен тысяче дирхамов.

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Один намаз в моей мечети (то есть в мечети Пророка в Медине) равен тысяче намазов в другой мечети, кроме Запретной мечети (в Мекке). Ибо намаз в Запретной мечети равен тысяче намазов в моей мечети.

3. Имам Бакир (А) сказал Абу Хамзе Сумали:

О Абу Хамза! Обязательный намаз в четырёх мечетях — Запретной мечети, мечети Пророка (С), мечети в Бейт Макдис и мечети Куфы — равен хаджу, а желательный намаз равен умре.

4. У Имама Резы (А) спросили, где расположена могила Фатимы (А). Он сказал: «Она похоронена в своём доме. А когда Омейяды увеличили мечеть, её могила оказалась в мечети (то есть в мечети Пророка)».

5. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Как прекрасна мечеть Куфы! В ней молились тысяча пророков и тысяча преемников. В ней закипела печь, и в ней был построен ковчег Нуха (А). Её правая часть — довольство Аллаха, её середина — сад из садов Рая, а её левая часть — коварство, то есть места шайтанов⁶⁸.

6. Посланник Аллаха (С) сказал:

Когда я был вознесён на небо, миновал место мечети Куфы, находясь на Бураке, и со мной был Джабраил. Он сказал мне: «О Мухаммад! Спустись и прочитай намаз на этом месте!»

Я спустился и прочитал там намаз. А затем сказал: «О Джабраил! Что это за место?» Он сказал: «О Мухаммад! Это – Куфа, а это – её мечеть. Я видел её разрушенной двадцать раз и снова отстроенной двадцать раз, и между каждым разом – пятьсот лет».

7. Имам Садык (А) сказал про мечеть Сахля:

«Если бы мой дядя Зейд прибег к мечети Сахля, Аллах сохранил бы его еще на год. На месте этой мечети был дом Идриса (А), в котором он занимался своим трудом портного, и дом Ибрахима (А), из которого он

⁶⁸ Имеется в виду место слева от мечети, где был дворец наместника, в котором размещался Ибн Зияд и подобные ему.

вышел против амаликитян. И с этого места Давуд (А) вышел против Джалута (Голиафа). Под ним – зелёный камень, на котором есть облик лица всех пророков. Из-под этого места была взята глина всех пророков. И это – место

всадника».

У него спросили: «Кто такой всадник?»

Он сказал: «Хизр, мир ему».

8. Имам Садык (А) сказал:

Кто идёт к мечети – всякое место, куда он ставит ногу, прославляет

Аллаха за него до семи земель.

9. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Намаз в Бейт Макдис равен тысяче намазов, намаз в Запретной мечети

равен ста тысячам намазов, намаз в местной мечети (то есть в мечети рядом с

домом этого человека) равен двадцати пяти намазам и намаз в мечети на

базаре равен двенадцати намазам. А намаз человека в его доме равен одному

намазу.

10. Имам Бакир (А) сказал:

Кто построит мечеть, пусть даже очень маленькую – Аллах построит

ему дом в Раю.

11. Посланник Аллаха (С) услышал, как человек закричал в мечети: «Кто видел моего пропавшего животного?»

Он сказал: «Скажите ему: пусть Аллах не позволит найтись твоему животному! Это место для не для того построено».

12. Имам Садык (А) сказал:

Лучшие мечети для ваших женщин – их дома.

13. Передано, что в Торе было написано:

Поистине, Мои дома на земле — это мечети. Благо же рабу, который совершает очищение дома, а потом посещает Меня в Моём доме! Поистине, на хозяине дома — щедрость в отношении того, кто посещает его. Обрадуй же тех, кто идёт во мраке к мечетям, что их объемлет свет в Судный День!

14. Передано:

Свет домов, в которых молятся ночью, озаряет обитателей небес, как свет звёзд озаряет обитателей земли.

Слова шейха Садука: Тот, кто входит в мечеть, должен входить в состоянии покоя и благоговения, ибо мечети — это дома Аллаха и самые любимые Им места.

Тот, кто входит в мечеть, должен входить с правой ноги, говоря: бисмилляхи ва би-лляхи ассаламу алейка айюха ннабию ва рахмату ллахи ва

баракятух. Аллахумма салли Аля мухаммадин ва аали мухаммад ва фтах лана абвааба рахматик ва джаАльна мин уммари масаджидика джалла санау ваджхик (во имя Аллаха и через Аллаха! Мир тебе, о Пророк, и милость Аллаха и благословение! О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и открой нам врата Твоей милости и сделай нас из числа оживляющих Твои мечети, да возвысится Твоё поминание!).

Тот, кто выходит из мечети, должен выходить с левой ноги, говоря: аллахумма салли Аля мухаммадин ва аали мухаммад ва фтах лана баба рахматик (О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и открой для нас дверь Твоей милости!)

Глава 6. Места, где разрешено читать намаз, и места, где запрещено читать намаз

1. Посланник Аллаха (С) сказал:

Мне даны пять вещей, которые не были даны тем, кто был до меня: земля сделана для меня местом для поклонов и очищением; я поддержан страхом (в сердцах врагов); мне дозволены трофеи; мне дано собрание всех слов⁶⁹ и мне дано заступничество (uadpaam).

Слова шейха Садука: дозволено совершать намаз на всей земле, кроме тех мест, где совершение его запрещено.

2. Имам Садык (А) сказал:

На десяти местах не следует молиться: глина 70 , вода, баня 71 , могилы 72 , середина дороги 73 , муравейник 74 , место остановки верблюдов, место протекания воды, солончак и лёд.

3. Али ибн Джафара спросил своего брата Имама Казыма (A) о намазе, читаемом в банях. Он сказал: «Если это место чистое, то нет проблемы».

⁶⁹ Видимо, имеется в виду прежде всего Коран.

⁷⁰ То есть мокрая глина.

⁷¹ То есть непосредственно то место, где моются.

 $^{^{72}}$ Имеется в виду намаз, совершаемый непосредственно на самой могиле (на могильной плите).

⁷³ Имеется в виду дорога с оживлённым движением. Читать намаз на такой дороге (то есть непосредственно на самой дороге) нежелательно.

⁷⁴ То есть встав на муравейник или совершая земной поклон на него.

3. Имам Реза (А) сказал:

«Всякая дорога, по которой происходит движение людей, не подходит

для совершения намаза на ней».

Ему сказали: «А где нам молиться?»

Он сказал: «Справа или слева от неё».

4. От Салиха ибн Хакама:

У Имама Садыка (A) спросили: «Можно ли читать намаз в церкви или

синагоге?»

Он сказал: «Можно».

Его спросили: «А если они в это время заняты своим поклонением?»

Он сказал: «Нет проблемы. Разве ты не читал в Коране: "Скажи:

Всякий поступает по своему подобию, и Господь ваш лучше знает тех,

кто прямее дорогой (17: 84)? Молись по направлению к кибле и оставь

их».

5. Али ибн Джафар спросил у своего брата Имама Казыма (А):

«Можно ли молиться в доме, куда не проникает солнце, и там бывает

разлита моча, там совершают гусль после полового осквернения, при

условии, что всё это высохло?»

Он сказал: «Можно».

И он спросил его: «Можно ли совершать намаз между могил?»

Он сказал: «Нет проблемы в этом».

6. Имам Бакир (А) сказал:

Если изображение есть под ногами молящегося 75 , то в этом нет проблемы.

7. Лейс Муради спросил Имама Садыка (А):

«Можно ли молиться человеку, если справа и слева от него есть подушки с изображениями⁷⁶?»

Он сказал: «В этом нет проблемы, если эти подушки с изображениями не стоят в сторону киблы (то есть перед молящимся). А если что-то из этого стоит перед тобой, то есть по направлению к кибле, то закрой это чем-то, а потом молись».

8. Имам Садык (А) сказал:

Нет проблемы, чтобы ты молился перед вещью, на которой есть изображение, при условии, что это изображение имеет один глаз⁷⁷.

9. Имам Садык (А) сказал:

Нельзя молиться в доме, где есть собака, кроме как если эта собака будет охотничьей или если ты закроешь дверь в комнату, где молишься (чтобы собака не могла зайти туда). Ангелы не заходят в дом, в котором есть

⁷⁵ То есть, например, ковёр, на котором есть какое-то изображение.

⁷⁶ Подушки, которые ставят на Востоке на пол, чтобы опираться на них.

⁷⁷ То есть является неполным. Если изображение имеет два глаза, то здесь уже есть проблема.

собака, а также в дом, где есть изображения, и в дом, где собрана моча в $\cos 2^{8}$.

Слова шейха Садука: Запрещено также молиться в доме, где есть спиртное в каком-то сосуде.

10. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Если верующий находится в месте, где не может читать намаз стоя на земле из-за страха врагов или диких животных, то должен читать намаз с помощью жестов и указаний⁷⁹. И точно так же — если он находится на земле неверующих или врагов Ислама, страшась там читать намаз.

11. Муавия ибн Вахаб спросил Имама Садыка (А):

«Как читать намаз мусульманину, которого взяли в плен неверующие или многобожники и не разрешают ему молиться?»

Он сказал: «Пусть читает его посредством движений головы и глаз».

-

⁷⁸ Наподобие ночного горшка.

⁷⁹ То есть, например, читать намаз сидя на верховом животном с помощью жестов рук и движений головы или даже глаз (в той мере, в которой он может делать такие жесты).

Глава 7. Одежда, в которой разрешено читать намаз, и одежда, в которой запрещено читать намаз

1. Мухаммад ибн Муслим спросил у Имама Бакира (А):

«Можно ли читать намаз в коже, сделанной из кожи мертвечины, если она подверглась дублению?»

Он сказал: «Нет, даже если она подверглась дублению семьдесят раз».

2. Мухаммад ибн Али Халаби спросил Имама Садыка (А):

«Что делать человеку, у которого есть только одна одежда, запачканная мочой, и он не может её вымыть?»

Он сказал: «Пусть прочитает намаз в ней».

3. Также у него спросили:

«Что делать человеку, у которого есть только одна одежда, в которой у него произошло семяизвержение, и он не может её вымыть?»

Он сказал: «Пусть прочитает намаз в ней».

4. И в другом хадисе:

Пусть прочитает намаз в этой одежде, а когда найдёт воду, вымоет её и снова прочитает намаз (повторит его).

5. Сафван ибн Йахья написал Имаму Казыму (А):

«Что делать человеку, у которого есть две одежды, одна из которых запачкана мочой, и он не знает, какая именно, и при этом уходит время намаза, и он не может вымыть их?»

Он ответил: «Пусть прочитает намаз в обоих из них (то есть сначала в одной, а потом в другой)».

6. Посланник Аллаха (С) сказал:

Не молитесь, одев на руку перстень из железа.

7. Абу Джаруд передал от Имама Бакира (A), что Посланник Аллаха (C) сказал:

О Али! Я люблю для тебя то, что люблю для себя, и не люблю для тебя то, что не люблю для себя. Не одевай же на руку перстень из золота, ибо это – твоё украшение в будущем мире. Не одевай красную одежду, ибо это – одежда Иблиса. Не садись на красное седло, ибо его любит Иблис. И не одевай одежду из шёлка, чтобы Аллах не сжёг твою кожу в День, когда встретишь его.

8. У Имама Казыма (А) спросили о человеке, который молится, имея в рукаве своей одежды птицу. Он сказал: «Если он держит её там, боясь, что она улетит, то нет проблемы».

И у него спросили о молящемся, в которого кинул камнем другой человек, так что кровь пошла из его головы. Тогда он оставил намаз и отправился вымыть кровь, ни с кем не разговаривая. Должен ли он,

вернувшись, читать намаз с того места, на котором его оставил, или же он должен начать его с начала? Он сказал: «Должен начать с начала».

И у него спросили о молящемся, который во время намаза увидел на своей одежде испражнения птицы: может ли он убрать их (соскоблить с одежды) во время намаза? Он сказал: «Нет проблемы».

9. У Имама (A) спросили: «Может ли кто-то читать намаз, держа во рту бусину или жемчужину?»

Он сказал: «Если это препятствует ему читать суры, то нельзя, а если нет, то можно».

10. От Аммара ибн Мусы:

У Имама Садыка (A) спросили: «Можно ли читать намаз, если перед тобой по направлению к кибле лежит открытый свиток Корана?»

Он сказал: «Нет».

И у него спросили: «А если он в обложке (или в футляре)?»

Он сказал: «Да» 80 .

И у него спросили: «Можно ли читать намаз в одежде, на которой нарисован образ птицы или чего-то подобному этому?»

Он сказал: «Нет».

И у него спросили: «Можно ли читать намаз, имея на пальце перстень, на котором нарисован образ птицы или чего-то подобного этому?»

⁸⁰ Тут «да» может понимать как разрешение, а может пониматься как подтверждение запрета.

Он сказал: «Нет».

11. Хабиб ибн Муалля спросил Имама Садыка (А):

 \ll Я — человек, который является много забывающим 81 . Я могу читать

намаз, только поворачивая перстень вокруг моего пальца (и тем самым

напоминая себе число прочитанных ракятов и других движений в намазе).

Нет ли проблемы в этом?»

Он сказал: «В этом нет проблемы».

12. Мухаммад ибн Муслим спросил Имама Бакира (А):

«Можно ли читать намаз с чем-то, обёрнутым вокруг рта?» 82

Он сказал: «Можно, если он читает намаз, сидя на верховом животном

(в состоянии вынужденности). А если он читает намаз стоя на земле, то

нельзя».

13. Зурара спросил у Имама Садыка (А):

«Если человек молится и в этот момент увидит змею или скорпиона, то

может ли он убить их?»

Он сказал: «Да, может».

14. От Сулеймана ибн Джафара Джафари:

81 *Касиру сахв*, то есть человек, который постоянно забывает число прочитанных ракятов или что-то

 82 То есть тканью, закрывавшей половину лица, включая рот, как делали арабы, или – сегодня – с маской на рту.

Я спросил Имама Казыма (А): «Если человек купил на рынке одежду из кожи и не знает, забито ли животное, из которого сделана эта кожа, по шариату, или нет, то можно ли читать намаз в этой одежде?»

Он сказал: «Да, и он не обязан спрашивать и узнавать (забито ли это животное по шариату)⁸³. Хариджиты сделали сложной для себя (религию) изза своего невежества⁸⁴. Религия шире этого».

15. Исмаил ибн Иса спросил у Имама Резы (А):

«Нужно ли спрашивать о коже, которую продают на базаре, забито ли это животное по шариату, или нет, при условии, что тот, кто продаёт её, не является шиитом?»

Он сказал: «Если эту кожу продают многобожники, то вы должны спрашивать. А если вы увидите, что тот, кто продаёт её, молится (читает намаз), то не должны спрашивать».

16. У Имама Казыма (А) спросили:

«Можно ли читать намаз в одежде из кожи, если не знаешь, заколото ли это животное по шариату, или нет?»

Он сказал: «В этом нет проблемы».

17. От Хашима Ханната, что Имам Казым (А) сказал:

⁸⁴ Под «хариджитами» тут имеются в виду люди, которые из-за своего невежества считают себя более высокими и праведными, чем другие, а потому усложняют для себя религию.

⁸³ Надо иметь в виду, что речь идёт о рынке мусульман.

Всякое животное, которое ест траву и листья – в его коже можно читать намаз (при условии, что оно забито по шариату). И в коже любого животного, которое питается мертвечиной, запрещено читать намаз (даже если оно забито по шариату).

18. Имама (А) спросили о человеке, который вышел голым (например, из моря, и у него украли одежду), и настало время намаза. Он сказал: «Пусть прочитает намаз стоя голым, если никто его не видит. А если кто-то видит его, то пусть прочитает сидя».

19. Абу Джамиля спросил Имама Садыка (А):

«Можно ли одеть одежду зороастрийца и читать в ней намаз?»

Он сказал: «Да».

Он спросил: «А если он пьёт вино?»

Он сказал: «Да. Мы покупаем одежду сабири (то есть тех же зороастрийцев) и одеваем её, не моя её».

20. Имам Садык (А) сказал:

Нет проблем в молитве на циновку, камни или растения, кроме плодов.

Глава 8. То, на что можно совершать саджду (земной поклон) и на что нельзя

1. Имам Садык (А) сказал:

Саджда на землю из могилы Хусейна (А) распространяет свет до седьмой земли.

2. От Хаммада ибн Усмана, что Имам Садык (А) сказал:

Саджду можно делать на всё, что произрастает из земли, кроме того, что едят и что одевают.

3. Передано от Йасира, слуги Имама Резы (А):

Я сказал Имаму (A): «Я молюсь на циновку (коврик, сделанный из листьев), бросив на неё камни».

Он сказал: «Почему же ты не молишься просто на циновку? Разве она не сделана из того, что произрастает из земли?»

4. Давуд ибн Аби Зейд спросил Имама Хади (А):

«Дозволено ли делать саджду на бумагу, на которой что-то написано?» Он сказал: «Дозволено»⁸⁵.

5. Али ибн Йактын спросил Имама Казыма (А):

⁸⁵ Надо иметь в виду, что бумага в то время делалась из натуральных материалов, в отличие от сегодняшней.

«Можно ли делать саджду на ковёр?»

Он сказал: «Можно в состоянии такыйи» 86.

6. Зурара спросил Имама Садыка (А):

«Если человек совершает саджду, имея на голове шапку или чалму (которая обычно закрывает часть его лба)?»

Он сказал: «Лоб — это то, что расположено между бровями и тем местом, где заканчиваются волосы. Если какая-то часть из этого соприкасается с землёй (во время саджды), то нет проблемы».

7. От Йунуса ибн Йакуба:

Я видел, как Имам Садык (A) выравнивал место, на которое совершал саджду, между двумя садждами в намазе⁸⁷.

8. От Аммара Сабати, что Имам Садык (А) сказал:

То, что располагается между концом носа и тем местом, где заканчиваются волосы — лоб. И если (хотя бы) какая-то часть из лба соприкасается с землёй, то саджда является верной.

9. У Имама Садыка (А) спросили:

⁸⁶ То есть само по себе нельзя, но можно лишь в состоянии такыйи, когда существует угроза жизни, чести или имуществу.

⁸⁷ То есть, закончив первую саджду, он выравнивал движением руки то место, на которое совершал саджду. Имеется в виду то, что такое действие не портит намаз и не противоречит концентрации во время намаза.

«Если место саджды покрыто пылью, то дозволено ли во время намаза, отправляясь в саджду, подуть на это место, чтобы пыль ушла?»

Он сказал: «Нет проблемы».

10. От него также передано:

Это (дуть на место саджды во время намаза) нежелательно (макрух), потому что может причинить беспокойство тому, кто молится рядом⁸⁸.

 88 Отсюда можно сделать вывод, что если никто не молится рядом, нежелательность удаляется.

Глава 9. Причина запрета совершать саджду (земной поклон) на то, что едят и одевают в качестве одежды, и необходимости совершать саджду на землю и то, что из неё произрастает

1. Хишам ибн Хакам спросил Имама Садыка (А):

«Сообщи мне о том, на что можно совершать саджду и на что нельзя».

Он сказал: «Саджду можно совершать только на землю и на то, что произрастает из земли – помимо того, что едят или что одевают».

Он спросил: «Да буду я твоей жертвой! В чём же причина этого?»

Имам (A) сказал: «В том, что саджда — это смирение перед Аллахом, а потому она не может совершаться на то, что едят или одевают, ибо люди ближнего мира — рабы того, что они едят и что они одевают. А совершающий саджду находится в поклонении (рабстве) Аллаху, а потому не подобает ему класть лоб в саджде на то, чему поклоняются дети ближнего мира, обманутые его прикрасами. Саджда на землю лучше, ибо она более подобает смирению пред Аллахом и боязни перед Ним».

Глава 10. Глава о кибле

1. Имам Садык (А) сказал:

Аллах сделал Каабу киблой для тех, кто находится в Запретной мечети, и Он сделал Запретную мечеть киблой для тех, кто находится в Хараме, и сделал Харам киблой для всех обитателей мира.

2. От Муфаззаля ибн Умара:

Я спросил Имама Садыка (А) о причине отклонения наших товарищей несколько влево от киблы.

Он сказал: «Когда Черный Камень был принесён из Рая, были установлены пределы Харама там, куда достигал его свет. И это — четыре мили направо от Каабы и восемь миль налево от Каабы. Всего — двенадцать миль. Если человек (находясь далеко), несколько отклонится вправо, то он выйдет за пределы киблы, из-за малости границы Харама справа. А если он отклонится немного налево, то не выйдет за пределы киблы».

3. Муавия ибн Аммар спросил Имама Садыка (A) о человеке, который прочитал намаз, а после того, как он его прочитал, увидел, что отклонился налево или направо от киблы. Имам (A) сказал: «Его намаз уже прошёл (и не нужно его перечитывать). То, что между Востоком и Западом – кибла».

- 4. Передано, что Посланник Аллаха (С) велел не плевать в сторону киблы⁸⁹.
- 5. Также передано, что Посланник Аллаха (С) запретил совокупляться повернувшись передом или задом к кибле⁹⁰ и запретил испражняться задом или передом к кибле.

6. Имам Бакир (А) сказал:

Повернись во время намаза лицом к кибле и не отворачивай лицо во время намаза от киблы, ибо тогда твой намаз станет недействительным. Аллах говорит Своему Пророку (С): «Поверни же свое лицо в сторону Запретной мечети. И где бы вы ни были, обращайте свои лица в ее сторону» (2: 144). И стой прямо, ибо Посланник Аллаха (С) говорит: «Кто не стоит прямо во время намаза — у того нет намаза». Опусти свои глаза из смирения пред Аллахом и не поднимай их к небу, но смотри на то место, на которое будешь совершать саджду.

7. Имам Бакир (А) сказал:

Намаз надо полностью перечитать из-за пяти вещей: омовение, время, кибла, руку и саджда 91 .

⁸⁹ Это нежелательно (макрух).

⁹⁰ Это нежелательно (макрух).

⁹¹ То есть, если в какой-то из этих пяти вещей допущена ошибка, надо перечитать весь намаз. Например, если человек прочитает намаз без омовения, он должен повторить его. Если он прочитал намаз раньше его времени, то должен повторить его. Если он прочитал намаз не по направлению к кибле, должен повторить его. Если забыл совершить руку (поясной поклон), должен повторить его.

8. Передано:

Если человек находится на корабле, и ветер стал бросать корабль из стороны в сторону, так что человек не знает, где находится кибла, то пусть читает намаз в сторону носа корабля.

Глава 11. Когда надо велеть детям совершать намаз

1. Имам Садык (А) сказал:

Мы велим нашим детям совершать намаз, когда им исполняется пять лет. Вы же велите своим детям совершать намаз, когда им исполнится семь лет⁹². Мы велим своим детям поститься с семи лет, насколько они смогут держать пост днём, например, половину дня, или более этого, или менее этого. Когда ими станет овладевать голод или жажда, они могут есть и пить, так чтобы они привыкали к посту. Вы же велите своим детям поститься, когда им будет девять лет, насколько они смогут держать его, а когда им станет тяжело, то могут открывать пост.

2. Имам Бакир (А) сказал:

Когда ребёнку исполняется три года, ему говорят: «ля иляха илля ллах» (нет бога, кроме Аллаха) — семь раз, а затем он оставляется. Когда ему исполнится три года, семь месяцев и двадцать дней, ему говорят: «Скажи: мухаммад расулю ллах (Мухаммад — Посланник Аллаха)» - семь раз, а затем он оставляется. Когда ему исполнится четыре года, ему говорят: «Скажи семь раз: салла ллаху аля мухаммад ва али (Да благословит Аллах Мухаммада и его семейство)». Затем он оставляется, пока ему не исполнится пять лет.

Тогда у него спрашивают: «Где твоя левая и где твоя правая рука?» Когда он ответит, его ставят по направлению к кибле и говорят: «Сделай саджду».

 $^{^{92}}$ Намаз для детей в этом возрасте еще не является обязанностью, но лучше начинать приучать их к намазу с этого возраста.

Затем его оставляют, пока ему не исполнится семь лет. Тогда ему говорят: «Омой своё лицо и руки». Когда он сделает это, ему говорят: «Соверши намаз».

Когда он сделает это, его оставляют до девяти лет. Когда ему исполнится девять лет, его учат совершению омовения (вузу), а если он не слушается, наказывают (бьют) его. И ему велят совершать намаз, а если он отказывается, его наказывают. Когда же он научится омовению и намазу, Аллах прощает ему и его родителям (их грехи).

Глава 12. Азан, икамат и награда того, кто их читает

1. Имам Садык (А) сказал:

Когда Посланник Аллаха (С) был перенесён ночью, пришло время намаза. Тогда Джабраил прочитал азан. Когда он сказал: «Аллаху акбар! Аллаху акбар!», ангелы сказали: «Аллаху акбар! Аллаху акбар!»

Когда он сказал: «Ашхаду ан ля иляха илля ллах», ангелы сказали: «И нет у Него равных!»

Когда он сказал: «Ашхаду анна мухаммадан расулю ллах», ангелы сказали: «Пророк отправлен со своей миссией».

Когда он сказал: «Хайя аля ссаля», ангелы сказали: «Он призывает к поклонению Господу!»

Когда он сказал: «Хайя аля ль-фалах», ангелы сказали: «Преуспел тот, кто последовал за ним!»

2. От Мансура ибн Хазима, что Имам Садык (А) сказал:

Джабраил пришёл с азаном к Посланнику Аллаха (С), когда его голова была на коленях Али (А). Джабраил прочитал азан и икамат. Услышав это, Посланник Аллаха (С) сказал Али (А): «Ты слышал?» Он сказал: «Да, о Посланник Аллаха!» Он сказал: «Ты запомнил?» Он сказал: «Да». Посланник Аллаха (С) сказал: «Позови Биляля и научи его азану». И он позвал Биляля и научил его.

3. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Ты можешь читать азан, не имея омовения (вузу), в одной одежде, стоя или сидя, повернувшись к кибле или не повернувшись к ней. Однако, когда ты читаешь икамат, то должен иметь вузу и обратиться к намазу.

4. Абу Басир передал от Имама Бакира (А) и Имама Садыка (А):

Поистине, Биляль был праведным рабом. Он сказал: «Я не буду читать азан для кого-то после Посланника Аллаха (то есть для узурпаторов халифата)». И тогда они убрали слова «хайя аля хейриль амаль» («Спешите к лучшему из дел») из азана.

5. Имам Садык (А) сказал:

Говори азан с выражением и громким голосом, а когда читаешь икамат, то без этого. И делай это, когда настанет время намаза. И говори икамат быстро, а азан медленно.

6. Аммар Сабати передал, что Имам Садык (А) сказал:

«Когда встаёшь на обязательный намаз, прочитай азан и икамат. И сделай промежуток между азаном и икаматом через сидение, слова или поминание Аллаха».

Я спросил: «Каким может быть промежуток между ними?»

Он сказал: «Достаточно сказать: *аль-хамду лиллях* (хвала Аллаху)».

7. Зурара передал, что Имам Садык (А) сказал:

Когда прозвучал икамат, для имама намаза и тех, кто находится в мечети, становятся запрещены (xapam) разговоры, кроме как если необходимо поставить другого имама⁹³.

8. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Пусть становится имамом намаза тот из вас, кто лучше всего читает Коран, а азан пусть читает лучший из вас.

9. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто читает азан в какой-то области для мусульман в течение года — Рай стал обязательным для него.

10. Абдуллах ибн Синан передал, что Имам Садык (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) читал для намазов зухр и аср один азан и два икамата (то есть один икамат для зухра и потом один икамат для асра) и читал один азан и два икамата для намазов магриб и иша, не находясь в путешествии и без какой-то исключительной причины.

11. Передано:

Кто читает намаз с азаном и икаматом, за тем молятся два ряда ангелов. А кто читает намаз только с икаматом, за тем молится один ряд ангелов. И длина ряда — то, что между Востоком и Западом.

⁹³ В том случае, если имам, который прочитал икамат, оказался неспособен возглавлять намаз. Тогда надо выбрать из своих рядов другого имама.

12. Аммар Сабати привёл, что у Имама Садыка (А) спросили о человеке, который забыл прочитать какую-то часть азана, а потом прочитал икамат. Он сказал: «Пусть он вернётся к тому месту азана, которое забыл, и прочитает азан с этого места до конца. И пусть не повторяет икамат снова».

13. Повелитель верующих (А) сказал:

Нет проблемы, если азан читает мальчик, не достигший зрелости, и нет проблемы, если азан читает человек, находящийся в состоянии полового осквернения (не совершивший гусль). Однако он должен совершить гусль для чтения икамата.

14. Муавия ибн Вахаб передал:

Я спросил Имама Садыка (A) о словах «намаз лучше сна» в азане. Он сказал: «Мы не знаем таких слов» 94 .

15. Имам Садык (А) сказал:

В путешествии можно читать икамат без азана.

16. Абу Басир передал, что Имам Садык (А) сказал:

Можно прочитать азан по дороге или в доме, а потом прочитать икамат в мечети.

.

⁹⁴ То есть это бидаат.

17. Хишам ибн Ибрахим пожаловался Имаму Резе (A) на то, что он постоянно болеет и не может зачать ребёнка. Тогда он велел ему читать громко азан в его доме. Он сказал: «Я сделал так, и Аллах удалил мою болезнь, и у меня родилось много детей».

18. Передано, что после того, как умер Посланник Аллаха (С), Биляль перестал читать азан и сказал: «Я не буду читать азан ни для кого после Посланника Аллаха (С)». Однако в один из дней Фатима (А) сказала ему: «Я хочу снова услышать голос муэззина моего отца (С), говорящего азан».

Тогда Биляль начал читать азан. Когда он сказал: «Аллаху акбар! Аллаху акбар!», она вспомнила своего отца (С) и его дни и не могла сдержать слёз. Когда же он достиг до слов: «Свидетельствую, что Мухаммад – Посланник Аллаха», она зарыдала и упала, потеряв сознание.

Люди сказали Билялю: «Остановись, о Биляль, ибо дочь Посланника Аллаха (С) простилась с жизнью», - думая, что она умерла.

Тогда он остановился и не закончил азан. Когда Фатима (А) пришла в себя, она попросила его закончить азан, однако он не сделал этого. Он сказал ей: «О госпожа женщин! Я боюсь за тебя, что ты расстанешься с жизнью, если я продолжу читать азан!»

Тогда она оставила его.

19. Имам Садык (А) сказал:

На женщинах нет обязанности читать азан, говорить икамат, посещать пятничную молитву, трогать Черный камень, входить в Каабу, бежать между Сафой и Марвой и брить волосы после хаджа. Вместо бритья волос им нужно остричь небольшое их количество.

20. Имам Садык (А) сказал:

Женщинам нет необходимости читать азан и икамат. Если она услышит азан из соседней мечети, этого достаточно. Однако если она прочитает их, то это лучше.

Слова шейха Садука: у праздничного намаза в день разговения и жертвоприношения нет азана и икамата. Однако их азаном является восход солнца.

21. Имам Садык (А) сказал:

При рождении ребёнка надо прочитать азан в его правое ухо и икамат – в его левое ухо.

22. Он также сказал:

Кто не ест мяса в течение сорока дней – его нрав станет плохим. И если его нрав испортился, прочитайте азан ему в ухо.

23. От Фазля ибн Шаззана:

У Имама Резы (A) спросили: «Почему Аллах велел читать азан?»

Он сказал: «По многим причинам. Из них - чтобы это было напоминанием для небрежных и нерадивых, указанием времени намаза для тех, кто забыл о нём, и чтобы всё это было призывающим к поклонению Творцу, утверждающим таухид, провозглашающим веру (*иман*) и ислам».

У него спросили: «Почему в азане такбир (слова "Аллах велик") произносится раньше тахлиля (слов "нет бога, кроме Аллаха")?»

Он сказал: «Потому что Он желал, чтобы азан начинался с Его имени и Его поминания, ибо имя Аллаха в такбире следует первым, а в тахлиле - последним».

У него спросили: «Почему каждое предложение в азане повторяется два раза?»

Он сказал: «Чтобы это дважды повторялось в ушах слушающих и утверждалось для них. Если он пропустит это в первый раз, то не пропустит во второй. А также потому, что намаз включает в себя два ракята и два ракята - так и в азане каждое предложение повторяется дважды».

У него спросили: «Почему такбир в начале азана произносится четыре раза?»

Он сказал: «Потому что азан начинается неожиданно, и прежде него нет слов, дабы слушающий понял, что он сейчас начнётся. И это сделано, чтобы обратить внимание слушающих на то, что будет после этого в азане».

Глава 13. Описание порядка совершения намаза

1. От Хаммада ибн Исы, что Имам Садык (А) сказал ему:

«О Хаммад, ты хорошо читаешь намаз?»

Он сказал: «Да, мой господин».

Он сказал: «Встань и прочитай».

И он встал лицом к кибле и прочитал намаз. Имам (A) сказал: «О Хаммад, ты не хорошо читаешь намаз. Как же плохо для человека из вас, если он достиг уже шестидесяти или семидесяти лет и не прочитал ни одного намаза в совершенстве!».

Хаммад сказал: «Тогда я почувствовал себя несчастным и сказал: "Да буду я твоей жертвой! Научи же меня намазу!"».

Тогда он встал лицом к кибле, выпрямившись, прислонил руки к ногам, прижал пальцы друг к другу, сблизил ступни ног между собой, так что между ними было расстояние в три пальца, и пальцы его ног были направлены строго к кибле, и сказал со смирением и страхом перед Аллахом: «Аллаху акбар». Затем он медленно прочитал суру «Фатиха», затем прочитал суру «Ихляс», потом подождал время, достаточное для того, чтобы сделать вдох, будучи стоящим, затем поднял свои руки на уровень лица и сказал «Аллаху акбар», затем совершил руку (поясной поклон), охватив пальцами колени полностью и выпрямив спину в поклоне, так что если бы на неё попала капля воды, она не скатилась бы, из-за ровности его спины, вытянул шею и закрыл глаза, затем медленно сказал тасбих три раза и сказал: «Субхана раббия ль'азыми ва бихамди», а потом выпрямился. Когда же он полностью выпрямился, сказал: «Сами а ллаху лиман хамида» («Аллах услышал того,

кто Его восхвалил»), потом сказал такбир, будучи стоящим и подняв руки на уровень лица.

Затем он совершил саджду (земной поклон), положив руки с прижатыми друг к другу пальцами перед своим лицом, и сказал: «Субхана раббия ль-а аля ва бихамди» три раза, так что ни одна часть его тела не была на другой части и восемь частей касались земли: кисти рук, колени, большие пальцы ног, лоб и нос. И он сказал (после намаза): «На семь частей тела совершается саджда, и это - то, о чём Аллах сказал в Своей Книге: "Места поклонения - для Аллаха, поэтому не призывайте с Аллахом никого", и это - кисти рук, колени, большие пальцы ног и лоб. Что касается носа, то соприкасаться им с землей - сунна».

Потом он поднялся из саджды, и когда его тело утвердилось в сидячем положении, сказал: «Аллаху акбар». Затем сел на левую голень, так что внешняя часть его правой стопы была на внутренней части его левой стопы, и сказал: «Астагфиру ллаха рабби ва атубу илей» («Прошу прощения у Аллаха, моего Господа, и обращаюсь к Нему»), потом сказал такбир, будучи сидящим, и совершил вторую саджду, сказав в ней то же самое, что и в первой. И он не клал свои локти (часть руки от кисти до локтя) на землю. И так он прочитал два ракята. И когда он читал ташаххуд и салям, пальцы его рук были прижаты друг к другу. И он сказал: «О Хаммад, так читай намаз».

2. Хишам ибн Хакам спросил Имама Казыма (А), почему желательно начинать намаз с семи такбиров. Он сказал: «Потому что, когда Посланник Аллаха был в мирадже, он миновал семь завес, возле каждой говоря такбир. И тогда Аллах вознёс его к пределу Своей щедрости».

3. Человек спросил повелителя верующего (А):

«О сын дяди Пророка (С)! В чем значение того, что мы поднимаем руки в первом такбире в намазе?»

Он сказал: «Значение этого: Аллах превыше (аллаху акбар), Единый, Единственный, и Ему не подобна никакая вещь. Он не постигается органами чувств, и с Ним нет никакого соприкосновения.

Когда ты скажешь такбир в начале намаза, то после этого прочитай "Фатиху" и какую-то суру, которую сможешь, кроме четырёх сур: "Утро" и "Разве Мы не раскрыли", ибо это – одна сура, и сур "Слон" и "Курейш", ибо они также – одна сура. А если ты станешь читать их, то читай "Утро" и "Разве Мы не раскрыли" в одном ракяте и читай "Слон" и "Курейш" в одном ракяте, и не читай только одну из этих сур в одном ракяте обязательного намаза. Однако, что касается желательных намазов, то читай в них, что пожелаешь. И не читай в обязательных намазах суры, в которых обязательна саджда, и это – суры "Разъяснены", "Саджда", "Звезда" и "Сгусток"».

Слова шейха Садука: Лучше всего читать в первом ракяте после «Фатихи» суру «Кадр», а во втором ракяте – суру «Ихляс».

4. Имам Реза (А) сказал:

Чтение сур предписано в первых двух ракятах, а чтение тасбиха – в последних двух ракятах, чтобы провести различие между тем, что предписал Аллах от Себя и тем, что предписал Аллах от Посланника Аллаха (С).

5. Мухаммад ибн Имран спросил Имама Садыка (А):

«По какой причине суры громко читаются в пятничном намазе, в намазе магриб, иша и утреннем намазе, а в других читаются тихо? И почему тасбих в двух последних ракятах лучше "Фатихи"?».

Он сказал: «Потому что, когда Пророк (С) был в мирадже, первым намазом, который предписал ему Аллах, был намаз зухр в пятницу. И Аллах велел ангелам читать этот намаз позади него и велел ему читать суры в этом намазе громко, дабы для них проявились достоинства этого намаза.

Затем Аллах велел ему читать намаз аср и не добавил к нему в этом намазе никого из ангелов и велел ему читать суры тихо, потому что никто не читал его за ним.

Затем Аллах велел ему читать намаз магриб и велел ангелам читать его за ним, а ему – читать его громко. И так же – намаз иша.

Когда приблизилось время утреннего намаза, он спустился (на землю), и Аллах велел ему прочитать утренний намаз громко, дабы для людей стало ясным его достоинства, как это стало ясным для ангелов.

Тасбих же стал лучше чтения сур в двух последних ракятах, поскольку Пророк (С) в двух последних ракятах вспомнил то, что видел из величия Аллаха, и потерял самообладание. И он сказал: «Субхана ллахи валь хамду лилляхи ва ля иляха илля ллаху в аллаху акбар» («Пречист Аллах, и хвала Аллаху, и нет бога, кроме Аллаха, и Аллах велик»)⁹⁵.

 $^{^{95}}$ Эта фраза носит название *macбux арбаа* (четырёхкратное восхваление), и её желательно читать в последних двух ракятах намаза.

6. Йахья ибн Аксам спросил Имама Резу (А):

«Почему утренний намаз надо читать громко, если он относится к числу намазов дня, а громко читаются намазы ночи?»

Он сказал: «Потому что Пророк (С) читал его, когда ещё было темно».

7. От Фазля ибн Шазана:

У Имама Резы (A) спросили: «Почему в намазе читается Коран?»

Он сказал: «Чтобы чтение Корана не было забыто и потеряно».

У него спросили: «Почему чтение в намазе надо начинать с "Фатихи"?»

Он сказал: «Потому что в других сурах нет того блага и мудрости, которые собраны в этой суре. Слова "хвала Аллаху" - это исполнение того, к чему обязал Аллах Своё творение относительно благодарности Ему за то, что Он даровал им из блага - "Господу миров" - это единобожие (таухид), восхваление Его и подтверждение того, что Он - Творец и Царь, и никто, кроме Него, - "Царю Судного Дня" - подтверждение воскрешения, расчёта, воздаяния и будущего мира и того, что Он в этом всём - Царь, как и в ближнем мире Он - Царь. "Только Тебе мы поклоняемся" - стремление и приближение к Аллаху и искренность в делах для Него, а не для кого-то другого - "и только Тебя просим о помощи" - просьба о добавлении успеха, поклонения, продолжения Его благ и Его помощи. "Веди нас прямым путём" - просьба о прямом руководстве в Его религии, о схватывании за Его вервь и о добавлении в познании Господа, Его величия и славы - "путём тех, кого Ты облагодетельствовал" - подтверждение просьбы, стремления и поминания того, о чем было сказано выше относительно Его милостей к Его друзьям - "не тех, которые под гневом" - это прибегание к Нему от того,

чтобы быть из числа упорных, неверных, отрицающих Его и Его повеление и запрещение - "и не заблудших" - это просьба об избавлении от того, чтобы быть из числа отклонившихся с Его пути безо всякого знания и думающих при этом, что они совершают благо. И в этой суре ("Фатихе") соединились благо и мудрость ближнего и будущего миров так, как они не соединились еще в чем-то».

У него спросили: «Почему во время поясных и земных поклонов (руку и суджуд) читается тасбих (слова восхваления Аллаха)?»

Он сказал: «Чтобы раб в состоянии смирения, страха, богобоязненности, унижения и приближения к Аллаху славил Его, святил Его и благодарил Своего Творца и Дарующего пропитание, и чтобы его мысли и надежды не уходили к кому-то, кроме Аллаха».

У него спросили: «Почему основой намаза сделаны для ракята, и для некоторых из них прибавлен один ракят, а для других - два, тогда как в некоторых есть только два ракята?»

Он сказал: «Основа намаза - это только один ракят, потому что основа всех чисел - единица. Если намаз будет меньше одного ракята, то это не намаз. Аллах же знал, что рабы не выполнят этот один ракят в совершенстве, а потому добавил к нему еще один, дабы во втором было восполнено то, что упущено в первом. И так основой намаза стали два ракята. Затем же Посланник Аллаха (С) знал, что рабы не смогут выполнить и эти два ракята в совершенстве, а потому в намазах зухр, аср и иша были добавлены еще два ракята, дабы в них было восполнение того, что было упущено в первых двух ракятах. И он знал, что во время намаза магриб люди будут больше заняты, из-за ифтара (разговения), еды, питья, вузу и подготовки ко сну, и к двум ракятам был прибавлен только один, в виде облегчения. Утренний же намаз

был оставлен в виде двух ракятов, потому что занятость в его время самая большая. Однако сердца утром более свободны от (посторонних) мыслей, изза сна ночью, а потому люди более внимательны в утреннем намазе, чем в четырёх других».

У него спросили: «Почему в каждом ракяте есть один поясной поклон (pyky) и два земных $(ca\partial \mathcal{H} \partial a)$?»

Он сказал: «Потому что поясной поклон совершается стоя, а земной - сидя, а намаз сидящего равняется половине намаза стоящего. А потому был добавлен второй земной поклон, чтобы они сравнялись. Ибо намаз - это поясные и земные поклоны».

У него спросили: «Почему ташаххуд (свидетельство) был сделан после двух ракятов?»

Он сказал: «Потому что перед поясным и земным поклонами есть азан (в котором есть ташаххуд), дуа и чтение. И так же после них Он велел читать ташаххуд, тамхид (прославление) и дуа».

У него спросили: «Почему окончанием намаза сделан таслим, а не такбир или тасбих?»

Он сказал: «При входе в намаз запрещены разговоры с творениями и предписано обращение к Творцу, а при выходе из него поставлено обращение к творениям».

У него спросили: «Почему в первых двух ракятах установлено чтение (сур Корана), а в остальных - тасбих?»

Он сказал: «Для различения того, что установил Аллах от Себя Самого и что Он установил от Посланника (С)».

У него спросили: «Почему был установлен коллективный намаз?»

Он сказал: «Чтобы искренность, таухид, ислам и поклонение Аллаху были явными, открытыми, известными, ибо в этом - довод над обитателями Востока и Запада. А также чтобы лицемер был вынужден внешне показывать то, к чему побуждает ислам, и чтобы свидетельство людей об исламе друг друга стало возможным, дозволенным - и это помимо той помощи в благочестии, богобоязненности и отвержении неподчинения, которая в нем есть».

У него спросили: «Почему в одних намазах надо произносить (аяты) громко, а в других тихо?»

Он сказал: «Те намазы, в которых надо произносить (аяты) громко, - это намазы, которые читаются в темное время суток, и предписано читать громко, чтобы проходящий мимо понял, что тут молятся, и он также приступил бы к молитве. Ибо если он не увидит их, то услышит. Те же два намаза, в которых (аяты) не читаются громко, совершаются днём, в светлое время, когда человек может видеть (молящихся) и не нуждается в том, чтобы слышать».

У него спросили: «Почему намазы установлены в то время, в которое они установлены?»

Он сказал: «Потому что эти времена - известные, определённые, которые знают все обитатели земли. Ведь и учёный, и неучёный знают четыре времени: закат солнца, исчезновение красноты, восход солнца и начало снижения солнца (после достижения зенита).

И другая причина: Аллах желал, чтобы во всяком деле люди начинали с подчинения Ему и поклонения Ему. Он велел, чтобы люди начали день с

подчинения Ему, а потом расходились по делам ближнего мира. И в середине дня, когда люди отдыхают от своих дел и заняты пищей, - Он велел им, чтобы они начали это время с поминания Его и подчинения Ему, а потом расходились по своим делам. И когда наступает ночь, и они приходят в свои дома - Он велел им начать это время с поклонения Ему, а потом заниматься тем, что им угодно. И тогда они не забудут Его и не будут в неведении о Нём при своих делах, и не ожесточатся их сердца, и не уменьшится их стремление к Нему».

У него спросили: «Почему для послеполуденного намаза (*acp*) нет определенного времени? И почему Он не установил этот намаз между утренним и полуденным или между ночным и утренним?»

Он сказал: «Потому что нет времени более подходящего для слабых и сильных, чем это время. Тогда как между утренним и полуденным намазами большинство людей заняты торговлей, работами и другими делами, и Он не желал, чтобы что-то отвлекало их от поиска пропитания в этом мире. А что касается ночи, то не все люди могут выстаивать в ней намаз, и не все могли бы просыпаться для него, если бы он был обязательным. А потому Аллах желал им облегчения и не установил намаз в самое тяжкое для них время, но установил его в самое лёгкое время, как сказал Он: "Аллах желает для вас облегчения и не желает для вас тягости" (2: 185)».

У него спросили: «Почему мы поднимаем руки во время такбира при начале намаза?»

Он сказал: «Потому что поднятие рук - это выражение просьбы и смирения, и Аллах желал, чтобы раб во время Его поминания был покорным, смиренным, а также потому, что поднятие рук означает выражение

намерения (совершить намаз) и направление сердца на то, что он желает совершить».

8. У повелителя верующих (А) спросили: «О сын дяди лучшего творения Аллаха! Каково значение вытягивания шеи во время *руку* (поясного поклона) в намазе?»

Он сказал: «Его тавиль: уверовал в Аллаха, даже если отрубят голову».

9. Исмаил ибн Муслим передал, что Имам Садык (А) передал от своего отца (А):

Когда кто-то из вас совершает саджду, то пусть кладёт две руки на землю, дабы Аллах убрал с них оковы в Судный День.

Совершай саджду подобно худому верблюду, когда он ложится на землю, и так, как будто одни части твоего тела не держатся за другие⁹⁶. Смотри во время саджды на кончик своего носа. Не расправляй во время саджды свои руки по земле, подобно хищному животному, но держи их локтями вверх. Положи свой нос на землю.

Достаточным во время саджды является то, чтобы ты положил от своего лба, который есть расстояние между твоими бровями и концом твоих волос, место размером с дирхам на землю. И нет (полного) намаза у того, кто не положил свой нос на землю⁹⁷.

Во время саджды скажи: «О Аллах, Тебе я совершил саджду, и в Тебя я уверовал, и Тебе подчинился, и на Тебя положился. Тебе совершает саджду

_

 $^{^{96}}$ Иначе говоря, простирайся в саджде перед Аллахом, выражая смирение перед Ним.

⁹⁷ То есть это является желательным (мустахаб).

моё лицо, мой слух, мой взор, мои волосы, моя кожа, мой мозг, мои нервы и мои кости. Преклоняется лицо перед Тем, кто сотворил, создал и вывел взор и слух. Благословен Аллах, Господь миров!» Затем скажи: «субхана раббия ль-аАля ва би-хамди» («Пречист Высочайший Господь, и Ему хвала!») — три раза, а если скажешь пять раз, то лучше, а если скажешь семь раз, то ещё лучше Я Достаточным будет также сказать три раза: «субхана ллах, субхана ллах, субхана ллах» («Пречист Аллах, пречист Аллах, пречист Аллах, пречист Аллах), и этого довольно для больного или торопящегося.

Затем выпрямись из саджды и медленно подними к себе руки. Затем подними руки, сказав такбир. И также скажи между двух земных поклонов (саджды): «О Аллах, прости меня и помилуй меня и поведи меня прямым путём». И достаточно сказать: «Аллахумма гфир ли ва рхамни» («О Аллах, прости меня и помилуй меня»)¹⁰⁰.

Затем подними руки, сказав такбир, и соверши вторую саджду, сказав в ней то же самое, что и в первой.

10. Человек спросил у повелителя верующих (A): «О сын дяди лучшего творения Аллаха! В чём значение первой саджды?»

Он сказал: «Её тавиль: "О Аллах, Ты сотворил нас из неё", - то есть из земли. Тавиль поднятия головы после первой саджды: "И из неё Ты вывел нас". Тавиль же второй саджды: "И в неё Ты вернёшь нас". Значение же поднятия головы из второй саджды: "И из неё Ты выведешь нас снова"».

⁹⁸ Эти слова являются желательными, а не обязательными.

 $^{^{99}}$ Согласно другим хадисам, достаточно один раз сказать эту фразу.

¹⁰⁰ Это также является желательным, но не обязательным.

11. Абу Басир спросил Имама Садыка (А):

«Почему намаз сделан двумя ракятами и четырьмя земными поклонами?» 101

Он сказал: «Потому что один ракят стоя равняется двум ракятам сидя».

Слова шейха Садука: В руку говорится «субхана раббия ль-азыми ва би-хамди» («Пречист великий Господь, и Ему хвала»), а в саджде говорится: «субхана раббия ль-аАля ва би-хамди» («Пречист Высочайший Господь, и Ему хвала!»).

12. Передано:

Когда был ниспослан аят: «Прославляй имя своего великого Господа» (56: 96), Посланник Аллаха (С) сказал: «Сделайте это в своём руку (поясном поклоне)» 102 . А когда был ниспослан аят: «Прославляй имя своего высочайшего Господа» (87: 1), он сказал: «Сделайте это в своей саджде» 103 .

13. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Кунут читается после двух ракятов, будь то в обязательном, будь то в желательном намазе.

 102 То есть говорите в *руку* фразу, соответствующую этому аяту: «*субхана раббия ль-азыми ва би-хамди*» («Пречист великий Господь, и Ему хвала»).

¹⁰¹ Имеется в виду минимальный двух-ракятный намаз.

 $^{^{103}}$ То же самое. То есть говорите в саджде фразу, соответствующую этому аяту: «*субхана раббия ль-аАля ва би-хамди*» («Пречист Высочайший Господь, и Ему хвала!»).

14. Зурара передал от него:

Кунут читается во всех намазах.

15. От Имама Джавада:

Нет проблемы, если человек говорит со своим Господом любым образом в обязательном намазе 104 .

16. Имам Садык (А) сказал:

Любое обращение к твоему Господу во время намаза не будет считаться разговорами 105 .

17. От Мансура ибн Йунуса:

У Имама (А) спросили о человеке, который заставлял себя заплакать во время обязательного намаза, так что на самом деле заплакал: не портится ли его намаз? Он сказал: «Клянусь Аллахом, его очи обрадуются!»

18. От Сафвана Джаммаля:

 \mathfrak{S} читал намаз за Имамом Садыком (A), и он читал кунут в каждом намазе, независимо от того, надо было читать этот намаз тихо или громко 106 .

19. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

¹⁰⁴ То есть произносит какие-то слова обращения к своему Господу, при этом не считая их частью намаза.

¹⁰⁵ То есть это не будут разговоры, которые нарушают намаз.

 $^{^{106}}$ То есть независимо от того, был ли это, скажем, намаз зухр или намаз магриб.

Кунут читается вслух.

20. Человек спросил у повелителя верующих Али (А):

«О сын дяди лучшего творения Аллаха! В чём смысл того, что правая нога поднимается над левой во время сидения при ташаххуде?»

Он сказал: «Тавиль этого: "О Аллах, уничтожь ложь и утверди истину!"».

21. Имам Садык (А) сказал:

Кто прочитает тасбих Фатимы Захры (A) после обязательного намаза, прежде чем убрать свои ноги из положения, в котором они были при ташаххуде – Аллах простит ему (грехи).

22. Повелитель верующих (А) сказал человеку из Бани Саад:

Не рассказать ли тебе о себе и о Фатиме Захре? Когда она была в моём доме, то носила воду из колодца, так что ведра натерли ей плечи. Она молола муку на мельнице, так что её руки покрылись мозолями. Она подметала дом, так что её одежда становилась пыльной. Она так много разводила огонь под чанами для еды, что её одежда темнела. Всё это было большой тягостью для неё.

Я сказал её: «Когда придешь к твоему отцу, попроси у него слугу, чтобы он облегчил твоё дело». Она пришла к Пророку (С), но увидела возле него тех, кто говорил с ним, застеснялась и ушла.

Он понял, что она приходила к нему за каким-то делом, и пришёл к нам. Он сказал: «Мир вам». Мы застеснялись и не ответили. Он сказал: «Мир вам». Мы опять не ответили. Затем он повторил: «Мир вам». Мы побоялись, что он уйдёт, ибо он говорил три раза «мир вам», а если ему не отвечали, то уходил.

Мы сказали: «И тебе мир, о Посланник Аллаха! Входи».

Он вошёл и сел возле нас. И сказал: «О Фатима! Каким было твоё дело, когда ты приходила к Мухаммаду?»

Фатима не ответила, и я побоялся, что он уйдёт без ответа, и сказал: «Я скажу тебе об этом, о Посланник Аллаха! Она носит воду из колодца, так что ведра натерли ей плечи. Она мелет муку на мельнице, так что её руки покрылись мозолями. Она подметает дом, так что её одежда становится пыльной. Она так много разводит огонь под чанами для еды, что её одежда темнеет. Всё это - большая тягость для неё. И я сказал ей: "Если бы ты пришла к твоему отцу и попросила у него слугу, который помог бы тебе в твоём деле!"».

Он сказал: «Не научить ли вас тому, что лучше для вас, чем слуга? Перед сном говорите тридцать четыре раза "Аллаху акбар", тридцать три раза "субхана ллах" и тридцать три раза "аль-хамду лиллях"»¹⁰⁷.

Тогда Фатима (A) сказала: «Я довольна от Аллаха и Его Посланника (тем, что они мне дали), я довольна от Аллаха и Его Посланника (тем, что они мне дали)».

_

¹⁰⁷ Чтобы через это ваша усталость была снята.

Глава 14. Ошибки и сомнения во время совершения намаза

1. От Умара ибн Язида:

Я пожаловался Имаму Садыку (A) на то, что меня часто преследуют сомнения (в числе совершённых ракятов и т.д.) во время намаза магриб. Он сказал: «В первом ракяте читай суру "Ихляс", а во втором — суру "Неверующие"». Я сделал, как он сказал, и это ушло от меня.

2. От Абу Хамзы Сумали от Имама Садыка (А):

К Посланнику Аллаха (С) пришёл человек, который сказал: «О Посланник Аллаха! Меня сильно одолевает васвас шайтана 108, а я – человек больной, имеющий долги».

Он сказал ему: «Говори эти слова: "Таваккальту аля ль-хайи ллази ля йамут валь хамду лилляхи ллази лам йаттахиз сахибатан ва ля валада ва лам йакун лаху шариикун филь мульк ва лам йакун лаху валийюн мина ззуль ва каббирху такбира" ("Я положился на Живого, Который не умирает, и хвала Аллаху, Который не взял друга или ребенка, и нет у Него сотоварища в Его власти, и Ему не нужен защитник от унижения. И прославляй Его прославлением!")».

Не прошло много времени, как тот человек снова пришёл к Посланнику Аллаха (С) и сказал: «О Посланник Аллаха! От меня ушёл васвас, и я отдал свои долги, и мой удел стал больше».

 $^{^{108}}$ Частые сомнения в намазе тоже относятся к васвасу шайтана, например, когда человек постоянно сомневается, сколько ракятов он прочитал, или прочитал ли он намаз вообще, и так далее.

3. В риваяте от Абдуллаха ибн Мугиры:

Нет проблемы, если человек подсчитывает число прочитанных им ракятов через перстень или камушек, который держит в руке¹⁰⁹.

4. Имам Реза (А) сказал:

Если ты постоянно испытываешь сомнения в намазе (числе ракятов и т.д.), то заверши этот намаз (как сможешь) и не повторяй его¹¹⁰.

5. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Если ты часто испытываешь сомнения, то оставь их и не обращай на них внимания, ибо тогда они тоже оставят тебя. Поистине, это – от шайтана.

Слова шейха Садука: Общее правило состоит в том, что если человек испытывает сомнения в первых двух ракятах любого намаза¹¹¹, то должен перечитать его. Кто испытывает сомнения в числе ракятов намаза магриб – должен перечитать его. Кто испытывает сомнения в числе ракятов утреннего намаза — должен перечитать его. Кто испытывает сомнения в пятничном намазе — должен перечитать его. А кто испытывает сомнения (в четырёхракятном намазе) между вторым и третьим ракятами¹¹² или между третьим и

¹⁰⁹ В том случае, если человек постоянно забывает число прочитанных им ракятов. Перстень при этом можно одевать с одного пальца на другой, тем самым подсчитывая число ракятов.

¹¹⁰ Иными словами, заверши свой намаз и не перечитывай его. То есть не обращай внимания на сомнения. И в целом в хадисах Ахль уль-Бейт (A) говорится, что лучший способ бороться с васвасом шайтана — не обращать на него внимания.

¹¹¹ То есть, например, испытывает сомнение, прочитал ли он один ракят или два.

¹¹² То есть прочитал он два или три ракята.

четвёртым ракятами¹¹³, тот должен остановиться на максимальном числе, которое он допускает¹¹⁴, а когда закончит намаз, после таслима восполнить оставшееся число ракятов.

6. Имам Садык (А) сказал Аммару ибн Мусе:

О Аммар! Я расскажу тебе обо всех сомнениях в намазе в двух словах: если испытываешь сомнения, то возьми большее число, а когда закончишь намаз, прочитав таслим, исполни то, что, как ты думаешь, упустил.

7. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

В саджде сахв¹¹⁵ говори: «бисми лляхи ва би-лляхи ва салла ллаху аля мухаммадин ва аали мухаммад» («во имя Аллаха, и через Аллаха, и да благословит Аллах Мухаммада и род Мухаммада»)¹¹⁶.

Слова шейха Садука: Кто сомневается, сказал ли он такбир в начале намаза, должен читать намаз дальше (не обращая внимания на сомнения)¹¹⁷,

¹¹⁶ Саджда сахв совершается так: сразу после завершения намаза человек должен совершить саджду с намерением «саджды сахв» и сказать в ней: «бисми лляхи ва би-лляхи ва салла ллаху аля мухаммадин ва аали мухаммад» («во имя Аллаха, и через Аллаха, и да благословит Аллах Мухаммада и род Мухаммада»). Затем он должен сесть и снова совершить ещё одну саджду, сказав в ней то же самое. Сев после второй саджды, он должен сказать ташаххуд и салям.

Саджда сахв исполняется в следующих случаях: 1.Непреднамеренная речь во время намаза 2. Если забыл совершить одну саджду. 3. Если в четырех-ракятном намазе сомневается, совершил он четыре ракята или пять. 4. Если по забывчивости и непреднамеренно сказал салям намаза там, где не должен был его говорить (например, после второго ракята четырёх-ракятного намаза после ташаххуда сказал салям). 5. Если забыл ташаххуд.

¹¹³ То же самое. То есть сомневается, тот ракят, который он сейчас читает – третий или четвёртый.

 $^{^{114}}$ То есть, если он сомневается, три ракята он прочитал или четыре, то останавливается на том, что прочитал четыре. Если сомневается между втором и третьим, то останавливается на то, что прочитал три.

¹¹⁵ Саджда, выполняемая из-за ошибки в намазе.

¹¹⁷ Сомнение означает, что человек предполагает с одинаковой вероятностью, что он сделал то или иное действие (например, что он сказал такбир в начале намаза), и что он не сделал его. Иначе говоря, человек

если он уже прочитал суры. Кто сомневается, прочитал ли он суру, должен читать намаз дальше, если он уже совершил руку (поясной поклон). Кто сомневается, совершил ли он руку, должен читать намаз дальше, если он уже совершил саджду. И вообще в каком бы действии намаза он ни сомневался, должен читать намаз дальше (не обращая внимания на сомнения), при условии, что он уже вступил в другое действие 118.

Он не должен обращать внимания на сомнения, если не убедится, что они верны. Тот, кто убедился 119, что не прочитал такбир в начале намаза, должен повторить свой намаз.

8. От Зурары:

Человек спросил Имама Бакира (A): «Если кто-то не прочитал вслух суры в том намазе, где их надо читать вслух, или прочитал вслух суры в том намазе, где их надо читать тихо, то что ему делать?»

Он сказал: «Если он сделал то или другое намеренно, то его намаз недействителен, и он должен повторить его. А если он сделал это непреднамеренно (по забывчивости) или по незнанию, то на нём нет ничего¹²⁰, и он должен завершить намаз».

И он спросил у него: «А если человек забыл чтение сур в первых двух ракятах и вспомнил об этом в двух последних ракятах?»

колеблется между двумя вероятностями: тем, что он сделал это, и тем, что он не сделал это. Однако если человек знает, что он не сделал то или иное действие, то это уже не называется сомнением, и в таком случае тут действуют другие положения шариата.

¹¹⁸ Например, человек стал сомневаться, совершил ли он *руку* (поясной поклон), когда он уже совершил саджду. Тогда он не должен обращать внимание на сомнение.

¹¹⁹ Тут проходит различие между сомнением и убеждённостью (знанием). В первом случае человек не знает точно, совершил ли он то или иное действие или не совершил. Однако в случае убеждённости он знает, что он точно не совершал его. В таком случае действуют уже совсем другие правила.

¹²⁰ То есть его намаз действителен, и на нём нет обязанности совершать какие-то дополнительные действия.

Он сказал: «Пусть прочитает их в двух последних ракятах, и на нём нет больше ничего».

9. Хусейн ибн Хаммад сказал Имаму Садыку (А):

«Что делать, если я забыл прочитал суры в первом ракяте?»

Он сказал: «Прочитай их во втором ракяте» 121.

Он спросил: «А если я забыл и во втором?»

Он сказал: «Прочитай в третьем».

Он спросил: «А если я забыл прочитал их во всем намазе?»

Имам (A) сказал: «Если ты исполнил руку (поясной поклон) и саджду, твой намаз принят».

10. Зурара передал от Имама Бакира (А) или Садыка (А):

Аллах сделал обязательными руку (поясной поклон) и саджду. Чтение сур — сунна. Кто оставит их чтение преднамеренно, тот должен снова прочитать намаз. А тот, кто оставит их чтение по забывчивости, то на нём нет ничего (его намаз принят).

11. От Абдуллаха ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:

Если ты забыл такбир, руку или саджду, а потом вспомнил, то возмести и исполни это 122 .

¹²¹ То есть, если ты прочитаешь их во втором ракяте, то твой намаз не будет без чтения сур.

¹²² То есть, если ты ещё не вошёл в следующее действие, например, ещё не исполнил саджду, забыв при этом *руку*, то вернись к *руку* и соверши его.

12. Абу Басир спросил Имама Садыка (А):

«Если человек забыл совершить одну саджду из двух, а потом вспомнил об этом, когда он уже встал?»

Он сказал: «Пусть исполнит эту саджду, когда вспомнит о ней¹²³, если он ещё не совершил руку (поясной поклон). А если он уже совершил руку, то пусть завершит свой намаз, а затем восполнит пропущенную саджду».

13. От Мансура ибн Хазима:

Человек спросил Имама Садыка (A): «Что делать, если я вспомнил, что совершил одну лишнюю саджду в намазе?»

Он сказал: «Не нужно снова читать намаз из-за того, что прочитал одну лишнюю саджду или не совершил одну саджду (из двух). Однако нужно снова прочитать намаз, если совершил одно лишнее *руку* (поясной поклон) или же забыл совершить *руку* (поясной поклон)».

14. Имам Садык (А) сказал:

Если два первых ракята в намазе исполнены правильно, то весь намаз исполнен правильно 124 .

15. Халаби передал от Имама Садыка (А):

123 То есть снова вернётся в положение саджды и исполнит её, а затем встанет и прочитает суры.

¹²⁴ То есть, если два первых ракята намаза исполнены без сомнений, то если возникают сомнения в двух последних ракятах, то их можно возместить, не перечитывая весь намаз.

Если ты не знаешь, прочитал ты два ракята или четыре (испытываешь сомнение между двумя и четырьмя ракятами), и не можешь выбрать между этим (между этими двумя вариантами), то скажи ташаххуд и таслим (то есть закончи намаз), а потом прочитай два ракята с четырьмя саджда (земными поклонами), читая в них суру «Фатиха». Затем снова скажи ташаххуд и таслим¹²⁵. Если ты в действительности прочитал два ракята, то эти два будут

Намаз-ихтият становится обязательным после чтения четырёх-ракятных намазов, если человек испытывается сомнения: 1. После второй саджды относительно того, прочитал он два или три ракята. В таком случае он останавливается на том, что прочитал три ракята, дочитывает намаз до конца и совершает один ракят намаза-ихтият. 2. Между третьим и четвёртым ракятом. В таком случае он останавливается на том, что прочитал четыре ракята, заканчивает намаз и после него читает намаз-ихтият. 3. После второй саджды между вторым и четвёртым ракятом. В таком случае он останавливается на том, что прочитал четыре ракята, заканчивает намаз и читает после него два ракята намаза-ихтият. 4. После второй саджды между вторым, третьим и четвёртым ракятом. В таком случае он останавливается на том, что прочитал четыре ракята, заканчивает намаз и читает после него два ракята намаза-ихтият. 5. Во время стояния между четвёртым и пятым ракятом. В таком случае он должен сесть и закончить намаз, а после него прочитать один ракят намаза-ихтият. 6. Во время стояния между третьим и пятым ракятом. В таком случае он должен сесть и закончить намаз, а после него прочитать два ракята намаза-ихтият. 7. Во время стояния между третьим, четвёртым и пятым ракятом. В таком случае он должен сесть и закончить намаз, а после него прочитать два ракята намаза-ихтият. 4 после него прочитать два ракята намаза-ихтият. В после него прочитать два ракята намаза-ихтият.

Под «сомнением» в данном случае понимается то, что человек даёт одинаковую вероятность обоим вариантам. Например, «сомнение между третьим и четвёртым ракятом» означает, что человек даёт одинаковую вероятность как тому, что он находится в данный момент в третьем ракяте, так и тому, что он находится в данный момент в четвёртом ракяте. Если же он даёт большую вероятность одному из двух вариантов (например, считает, что наиболее вероятно все-таки то, что он сейчас читает четвёртый ракят), то тогда это не называется «сомнением». В таком случае он должен выбрать этот вариант, и его намаз будет верным, и ему не нужно читать после него намаз-ихтият.

Надо также заметить, что намаз-ихтият читается только после четырёх-ракятных намазов, в количестве ракятов которых возникли сомнения. Если человек испытывает любые сомнение в двух-ракятном намазе по поводу количества прочитанных ракятов, то он должен перечитать этот намаз полностью.

Это касается только обязательных двух-ракятных намазов, таких как утренний намаз или сокращённый намаз путника, который он читает вместо четырех-ракятного намаза. Если человек читает намаз-мустахаб, то должен остановиться на большем числе прочитанных ракятов и завершить намаз. Перечитывать его не нужно, так как само по себе чтение этого намаза не является обязательным.

Точно также любое сомнение по поводу двух первых ракятов в четырех-ракятных намазах (прежде завершения второй саджды) делает этот намаз недействительным, и нужно снова прочитать его.

И то же самое касается трёх-ракятных намазов: если человек сомневается в числе прочитанных ракятов в таком намазе, его надо полностью перечитать.

Также любой обязательный намаз становится недействительным, если человек вообще не знает, сколько ракятов он на данный момент прочитал. В таком случае этот намаз надо перечитать.

¹²⁵ В некоторых случаях, когда возникает сомнение в количестве прочитанных ракятов, необходимо прочитать намаз-ихтият после основного намаза. Намаз-ихтият читается следующим образом: сразу после завершения основного намаза делается ният совершения намаза-ихтият, произносится такбир, затем тихо читается сура «Фатиха», без второй суры, после этого совершается руку и две саджды и читается ташаххуд и салям. В намазе-ихтият нет икамата, второй суры и кунута.

возмещением за два непрочитанных, а если ты прочитал четыре, то эти два будут засчитаны как желательные намазы (нафиля).

16. От Али ибн Аби Хамзы:

Я спросил Имама Казыма (A): «Если человек не знает, сколько ракятов он прочитал – один, два, три или четыре, то что ему делать?»

Он сказал: «И так – в каждом намазе?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Пусть закончит свой намаз там, где захочет, и прибегает к Аллаху от проклятого шайтана, и тогда это уйдет от него» 126 .

17. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек испытывает сомнения после того, как прочитал намаз, и не знает, три ракята он прочитал или четыре, но при этом он точно помнит, что завершил намаз, то он не должен повторять его. Когда он завершал его, он был ближе к истине относительно него.

Всё вышесказанное касалось только сомнений, возникающих в процессе чтения самого намаза. Если человек уже закончил чтение намаза, и у него возникли какие-то сомнения, то не нужно обращать на них внимания. Кроме одного случая: когда оба варианта его сомнения приводят к тому, что намаз будет недействительным. Например, если он после четырёх-ракятного намаза сомневается, прочитал ли он в нём три ракята или пять, то его намаз недействителен, и он должен перечитать его. Но если он сомневается, прочитал он, скажем, три ракята или четыре, то должен не обращать внимания на эти сомнения, так как один из вариантов сомнения (что он прочитал четыре ракята) соответствует правильному чтению этого намаза.

Также надо сказать, что человек, постоянно испытывающий сомнения в намазе (*касиру шакк*), должен не обращать внимания на эти сомнения и читать намаз так, как может, не перечитывая его после совершения, какими бы ни были эти сомнения.

¹²⁶ Имеется в виду человек, постоянно испытывающий сомнения. Имам (A) говорит тут, что он не должен обращать внимания на эти сомнения.

18. Имам Садык (А) сказал:

Тот, кто желает совершить намаз, совершит его (из-за того, что на него предоставлено достаточное время). Дневные намазы не нужно восполнять, пока солнце не уйдёт (то есть до этого времени не наступает время их ϵ аза). А ночной намаз (то есть магриб и иша) не нужно восполнять, пока не наступит восход солнца (ϕ аджp)¹²⁷.

1

¹²⁷ Если у человека есть уважительная причина, по которой он не смог прочитать намазы магриб и иша до наступления шариатской полночи (например, он проспал это время, или был болен, или забыл), то он может совершить их до наступления времени утреннего намаза без нията *каза*, то есть с обычным ниятом выполнения намаза.

Глава 15. Намаз больного, слабого, потерявшего сознание, старика и подобных этому

1. Имам Садык (А) сказал:

Больной должен читать намаз стоя, а если не может — сидя, а если не может и этого — лёжа. Тогда он читает такбир, затем суры, а во время руку (поясного поклона) закрывает глаза и читает слова, которые читаются в руку (поясном поклоне). Когда он закончит эти слова, открывает глаза, и открытие глаз тут является заменой для его поднятия из руку (поясного поклона). Когда он должен совершить саджду, опять закрывает глаза и говорит слова, которые говорят в саджде. Закончив говорить эти слова, он открывает глаза, и открытие глаз тут также является заменой для его поднятия из саджды. Так он читает намаз, затем произносит ташаххуд и завершает его.

2. У него также спросили:

«Может ли больной, который не в состоянии сидеть, читать намаз лёжа на боку, во время саджды прикладывая ко лбу то, на что можно совершать саджду?»

Он сказал: «Да. Аллах возлагает на человека только то, к чему он способен».

3. Посланник Аллаха (С) сказал:

Больной молится стоя, а если не может, то сидя. Если он не может и этого, то молится на правом боку, а если не может на правом, то на левом, а если не может и на левом, то молится, лёжа на спине. Тогда он совершает

движения намаза указаниями (то есть жестами рук и указаниями глаз, насколько сможет). И пусть он направит своё лицо к кибле, а его саджда должна быть более низко, чем его pyky (поясной поклон)¹²⁸.

4. Айюб ибн Нух написал Имаму Хади (А):

«Должен ли восполнять намаз и пост тот, кто несколько дней был без сознания?»

Он ответил: «Он не должен восполнять ни намаз, ни пост».

5. Халаби спросил Имама Садыка (А):

«Должен ли больной восполнять намазы, которые он пропустил вследствие того, что был без сознания?»

Он сказал: «Нет. Но если он потерял сознание во время чтения какоголибо из намазов, то этот намаз он должен восполнить».

6. Мухаммад ибн Муслим спросил Имама Бакира (А):

«Как читать намаз человеку, желудок которого болен?» 129

Он сказал: «Он должен совершить омовение (вузу), вернуться и продолжить намаз с того места, на котором он его оставил».

7. У Имама Казыма (А) спросили:

¹²⁸ То есть в саджде он должен более низко наклоняться, чем в руку (насколько сможет).

¹²⁹ Имеется в виду человек, который вследствие болезни постоянно испускает газы и не может контролировать их.

«Человек читает намаз. Может ли он, когда встаёт, опираться рукой на стену мечети, если он не болен и не чувствует слабости?»

Он сказал: «В этом нет проблемы».

- 8. Сахль ибн Йаса спросил Имама Казыма о человеке, который читает нафиля сидя, без какой-то причины в путешествии или дома. Он сказал: «В этом нет проблемы».
 - 9. Муавия ибн Майсара спросил Имама Садыка (А):

«Если человек читает намаз сидя (из-за болезни), то он должен сложить ноги под себя или же вытянуть их?»

Он сказал: «В том и другом нет проблемы».

10. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Если ты заговорил во время намаза или отвернулся от киблы, то перечитай намаз.

11. Абу Басир сказал Имаму Садыку (А):

«Когда я читаю намаз и слышу, как кто-то рядом чихает, я говорю: "Аль-хамду лиллях" и говорю салават Пророку (С) и его семейству».

Он сказал: «Ты правильно делаешь. Говори так, даже если между тобой и тем, кто чихает, будет расстояние в целое море».

12. Абдуррахман ибн Хаджадж спросил Имама Казыма (А):

«Если человек во время намаза чувствует давление газов в своём животе, но он может терпеть (так чтобы газы не вышли наружу), то продолжать ли ему молиться в этом состоянии?»

Он сказал: «Если он может вытерпеть это и не станет торопиться в своём намазе, то пусть читает так».

13. Имам Садык (А) сказал:

Улыбка не портит намаз, но смех портит намаз.

Глава 16. Приветствие молящемуся и ответ на него

1. Аммар Сабати спросил Имама Садыка (A) о приветствии молящемуся. Он сказал: «Если с тобой поздоровался мусульманин, в то время как ты читаешь намаз, то ответь на его приветствие тихим голосом, но так, чтобы он понял, что ты отвечаешь ему».

2. От Мансура ибн Хазима, что Имам Садык (А) сказал:

Если кто-то поздоровался с человеком, который молится, то пусть тот ответит ему так, как тот поздоровался 130 .

¹³⁰ То есть, например, если человек сказал: «Ассаламу алейкум», то надо ответить: «Ассаламу алейкум».

Глава 17. Если человек увидел во время намаза змею или насекомого

1. Хусейн ибн Аби Ала спросил Имама Садыка (А):

«Что делать человеку, который увидел змею или скорпиона, будучи молящимся?»

Он сказал: «Он может убить их».

2. Мухаммад ибн Муслим спросил Имама Бакира (А):

«Что делать человеку, которого мучает какое-то насекомое во время намаза?»

Он сказал: «Пусть сбросит его с себя, если пожелает, или засыпет его камнями, на которых он молится».

3. Халаби спросил Имама Садыка (А):

«Если во время намаза какое-то место у человека станет чесаться?»

Он сказал: «Может почесать, в этом нет проблемы».

4. У него также спросили:

«Если человек убьёт во время намаза комара, муху или вошь, испортит ли это его намаз?»

Он сказал: «Нет».

5. Самаа ибн Михран спросил Имама (А):

«Что делать человеку, который во время обязательного намаза вспомнил, что забыл свой кошелёк или ценную вещь, и боится, что вор унесёт это?»

Он сказал: «Он может прервать намаз и забрать это».

6. От Аммара Басити:

Я спросил о человеке, который читает намаз и в это время увидит змею возле себя или на себе: может ли он схватить и убить её?

Он сказал: «Если между ним и змеёй будет один шаг, то он может схватить и убить её, а если нет, то нет».

Глава 18. Если человек хочет сказать что-то другим во время намаза

1. От Абдуллаха ибн Аби Йафура, что он спросил у Имама Садыка (А):

«Что делать человеку, если у него возникло какое-то дело во время намаза?»

Он сказал: «Пусть он сделает указание головой и руками. А женщина пусть хлопнет руками».

2. Аммар ибн Муса спросил Имама Садыка (А):

«Если человек услышит во время намаза звук за дверью и откашляется, чтобы его слуга или его семья услышали это, и покажет им рукой, дабы они узнали, что там за дверью?»

Он сказал: «В этом нет проблемы».

И он спросил: «Если мужчина или женщина будет читать намаз и в это время скажет "*субхана ллах*"?»

Он сказал: «В этом нет проблемы. И он (или она) может указать рукой на то, что хочет. А женщина может ударить себя по бедру ноги для этого, будучи в состоянии намаза».

3. От Абу Закарийи Авара:

Я видел, как Имам Казым (А) читал намаз, будучи стоящим. Около него был старый человек, который хотел нагнуться и взять свою трость, но не мог. Тогда Имам (А) нагнулся, взял трость и дал её тому человеку, а потом вернулся к тому месту намаза, на котором остановился.

Глава 19. О коллективном намазе (намаз-джамаат) и его достоинствах

1. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Нет намаза у того, кто не читает его в мечети, если мечеть находится по соседству с его домом, кроме того случая, когда он будет болен или занят.

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Обязательно присутствуйте при коллективных намазах в мечетях, а иначе ваши дома охватит огонь.

3. Посланник Аллаха (С) сказал:

Намаз из двух человек уже является коллективным намазом (намазом-джамаатом).

4. Посланник Аллаха (С) сказал:

Имам джамаат-намаза – их представитель (перед Аллахом): ставьте же им самого достойного из вас!

5. Он также сказал:

Если вы хотите, чтобы ваши намазы были очищены – ставьте во главе их лучших из вас.

6. Он также сказал:

Если кто-то возглавляет намаз группы людей, тогда как среди них есть более знающий, чем он — их дело не перестанет двигаться к худшему до Судного Дня.

7. Хусейн ибн Касир передал:

Человек спросил Имама Садыка (А): «Должны ли те, кто стоят за имамом в намазе, читать суры?»

Он сказал: «Имам намаза – тот, кто берёт на себя чтение сур. Однако он не берёт на себя весь намаз тех, кто читает его за ним. Он берёт на себя только чтение сур».

8. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Не читайте намаз за прокажённым, рождённым от прелюбодеяния, бедуином, пока он не переселится в город (то есть не откажется от грубого нрава) и за тем, кто был подвергнут шариатскому наказанию (за какое-то преступление).

9. Повелитель верующих (А) сказал:

Необрезанный не может быть имамом коллективного намаза, даже если он лучше их всех читает Коран, ибо он оставил одну из величайших сунн. Его свидетельство не принимается, и над ним не читается погребальный намаз¹³¹ – кроме того случая, когда он оставил эту сунну из-за страха за себя.

_

¹³¹ То есть не читается *истигфар* в этом намазе после четвёртого такбира.

10. Имам Садык (А) сказал:

Нет проблемы, если имамом намаза встанет слепой, если другие согласны с этим и если его чтение Корана лучше и он является более знающим, чем другие.

11. Имам Бакир (А) сказал:

Поистине слеп тот, чьё сердце слепо. Не глаза становятся слепыми, а сердца, которые в груди.

12. Имам Садык (А) сказал:

За тремя не надо читать намаз: неизвестный¹³², гулат, даже если он выдаёт себя за шиита, и тот, кто известен своим нечестием, даже если он старается не проявлять его.

13. Имам Бакир (А) сказал:

He читайте намаз за тем, кто приписывает Аллах телесность, и не давайте ему закят.

14. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Не читай намаз за тем, кто свидетельствует о куфре в отношении тебя, и за тем, в отношении кого ты сам свидетельствуешь о куфре.

¹³² То есть человек, убеждения которого неизвестны.

15. От Саада ибн Исмаила от его отца:

Я спросил Имама Резу (A): «Можно ли читать намаз за человеком, который совершает грехи?» 133

Он сказал: «Нет».

16. От Исмаила Джуфи:

Я спросил у Имама Бакира (A): «Человек любит повелителя верующих Али (A), но не отрекается от его врагов и говорит: "Он любимее для меня, чем его враги"».

Имам (A) сказал: «Это – заблудший и это – враг. Не читай намаз за ним, кроме как из-за такыйи».

17. Зурара передал, что Имам Садык (А) сказал:

Когда прозвучал икамат, для имама намаза и тех, кто находится в мечети, становятся запрещены (xapam) разговоры, кроме как если необходимо поставить другого имама¹³⁴.

18. От Мухаммада ибн Муслима:

У Имама (A) спросили о человеке, который стоит имамом для намаза перед двумя людьми. Он сказал: «Он должен стоять впереди них и не должен быть посередине них».

¹³³ То есть известен тем, что часто совершает грехи.

¹³⁴ В том случае, если имам, который прочитал икамат, оказался неспособен возглавлять намаз. Тогда надо выбрать из своих рядов другого имама. Этот хадис уже приводился выше.

19. Имам Садык (А) сказал:

Заполняйте ряды во время намаза-джамаата, если увидите в них какието промежутки. Если увидишь тесноту в первых рядах, то отступи назад.

20. Зурара передал, что Имам Бакир (А) сказал:

Ряды во время намаза-джамаата должны быть заполненными, примыкающими друг к другу. Между рядами не должно быть расстояния больше одного шага. Оно должно быть таким, чтобы человек мог совершить саджду на этом расстоянии.

21. Имам Бакир (А) сказал:

«Если люди молятся джамаатом, и между первым рядом и имамом расстояние больше, чем в один шаг, то тогда он не считается имамом их намаза. И если расстояние между каким-то рядом и предыдущим рядом больше, чем в один шаг, то тогда их намаз не есть намаз (не принимается). И если между их рядами есть завеса или стена, то тогда их намаз также не есть намаз, кроме того, кто будет напротив двери (потому что он может видеть имама)».

А потом он сказал: «Эти беседки 135 стали ставить тираны, и у того, кто читает намаз в таком джамаате, нет намаза».

¹³⁵ Имеются в виду специальные беседки в мечетях, в которых стоит имам во время намаза и которые скрывают его от тех, кто читает за ним намаз. Ставить такие беседки – бидаат, введённый Омейядами и делающий недействительным джамаат-намаз.

Он также сказал: «Если женщина стоит за кем-то в намазе, и между ней и тем, за кем она стоит, расстояние больше, чем в один шаг, то её намаз также не принимается».

Я спросил: «А если придёт мужчина, который захочет встать за этим имамом?»

Он сказал: «Пусть встанет между ним и ей. Она должна несколько отойти назад».

22. От Аммара ибн Мусы:

У Имама Садыка (A) спросили: «Если люди за имамом намаза стоят ниже, чем он?»

Он сказал: «Если он стоит значительно выше, чем они, то их намаз недействителен. Но если он возвышается над ними на один палец, или немного выше, или немного ниже, или же сама поверхности земли такая, что она постепенно возвышается, то в этом нет проблемы».

23. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Если ты застанешь имама коллективного намаза в состоянии *руку* (поясного поклона) и успеешь произнести *такбирату ль-ихрам* (начав тем самым свой намаз), прежде чем он поднимет голову из *руку*, то тогда ты застал этот ракят намаза. А если он поднимет голову прежде, чем ты пойдёшь в *руку* (поясной поклон), то ты не застал этот ракят.

24. Человек сказал Имаму Бакиру (А):

«Я являюсь имамом мечети в своей местности. Иногда я совершаю *руку* (поясной поклон) вместе с молящимися и слышу позади себя звук шагов тех, кто спешит присоединиться к джамаату. Что мне делать?»

Он сказал: «Сделай своё *руку* (поясной поклон) несколько дольше, чем обычно (чтобы они успели присоединиться к намазу). А когда шаги закончатся, поднимись из *руку*».

25. От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:

Имаму намаза подобает читать его так, чтобы его намаз соответствовал самому слабому из тех, кто стоит позади него 136 .

- 26. Однажды Муаз во время Посланника Аллаха (С) возглавлял коллективный намаз в мечети. Он стал читать длинную суру. Тогда в мечеть вошёл человек. Увидев, что Муаз читает длинную суру, он встал отдельно и прочитал намаз один, а потом сел на своё верховое животное и уехал. Весть об этом достигла Посланника Аллаха (С), и он отправил человека к Муазу, чтобы тот сказал ему: «О Муаз! Стерегись того, чтобы стать причиной смуты! Читай короткие суры, такие как "Зуха"».
- 27. Однажды Посланник Аллаха (С) читал намаз со своими сподвижниками. Тут раздался плач ребёнка. Тогда он ускорил чтение намаза (чтобы мать или отец ребёнка мог быстрее подойти к нему).

¹³⁶ То есть не следует удлинять намаз, так чтобы слабые из числа тех, кто читает его за имамом, не испытывали трудностей. Разве что за исключением того случая, когда имам знает, что те, кто стоит за ним, способны выдержать долгий намаз.

28. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Если читаешь намаз за имамом, то не читай суры (их должен читать имам), независимо от того, слышишь ты, как он их читает, или нет. Но если ты не слышишь, как он их читает при намазе, в котором суры надо читать громко, то читай их сам.

29. От Бакра ибн Мухаммада Азди, что Имам Садык (А) сказал:

«Для меня отвратительно, чтобы человек молился за имамом в том намазе, в котором суры читаются тихо, и молчал бы, подобно ослу».

Я спросил: «Да буду я твоей жертвой! Что же ему делать?»

Он сказал: «Читать тасбих» ¹³⁷.

30. От Ибрахима ибн Меймуна:

Человек спросил Имама Садыка (A): «Может ли мужчина стать имамом намаза женщин, если рядом нет никакого другого мужчины?»

Он сказал: «Да. А если с ним будет ребёнок, то пусть встанет справа от него» ¹³⁸.

31. От Мухаммада ибн Сахля от его отца:

138 Однако женщина также может быть имамом намаза других женщин.

 $^{^{137}}$ То есть тихо и про себя говорить «*субханаллах*».

Я спросил Имама Резу (А): «Если человек читает намаз за имамом и поднимется из *руку* (поясного поклона) прежде имама (то есть, когда имам еще будет в поясном поклоне) – что ему делать?»

Он сказал: «Пусть снова опустится в руку (поясной поклон) и закончит его вместе с имамом».

32. От Фузейла ибн Йасара:

Я спросил Имама Садыка (A): «Что делать человеку, если он поднялся из саджды прежде имама, за которым он читает намаз?»

Он сказал: «Пусть снова опустится в саджду (чтобы завершить её вместе с имамом)».

33. Абу Басир передал от Имама Бакира (А) или Имама Садыка (А):

Пусть имам, за которым вы стоите, не слышит дуа, которое вы читаете $(в \ кунуте)^{139}$.

34. Хафс ибн Бахтари передал, что Имам Садык (А) сказал:

Имаму подобает сидеть на своём месте, ожидая, пока все, кто был за ним, закончат намаз¹⁴⁰. И имаму подобает читать ташаххуд так, чтобы они слышали его, а им следует читать его так, чтобы имам не слышал его, и то же самое касается саляма.

-

¹³⁹ То есть не надо читать их громко.

¹⁴⁰ В том числе те, кто опоздал и должны прочитать те ракяты, которые они пропустили.

35. Али ибн Муса спросил своего брата Мусу ибн Джафара (А):

«Если человек читает намаз за имамом, который долго читает ташаххуд, а этот человек захотел в туалет, либо у него возникло срочное дело, или у него что-то заболело?»

Он сказал: «Пусть прочитает салям, закончит намаз и уйдёт, оставив имама».

36. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Если имам читает намаз с людьми и в это время вспомнит, что у него нет обязательного гусля, или же у него выйдут газы, или у него сильно заболит живот, или пойдёт кровь из носа, то пусть натянет свою одежду на свой нос (чтобы показать, что у него потекла кровь из носа), а потом возьмёт за руку кого-то из читающих позади него намаз и поставит его вместо себя имамом, дабы тот закончил намаз с джамаатом. После этого пусть он совершит омовение (вузу) или же гусль, если он необходим, и один снова прочитает весь намаз.

37. Али ибн Джафар спросил Имама Казыма (А):

«Если имам испортил омовение во время намаза и ушёл, не оставив никого имамом, то что делать людям?»

Он сказал: «У них нет намаза, кроме кроме как с имамом. Пусть они поставят кого-то имамом, чтобы завершить намаз с ним».

38. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Если пропустил что-то из намаза, который читал имам, то сделай началом своего намаза то, на чём ты его застал. И не делай началом своего намаза конец того намаза, который он читает¹⁴¹.

39. Убейд ибн Зурара спросил Имама Садыка (А):

«Человек начал читать намаз с имамом, когда тот уже был во втором ракяте. Когда же имам закончил читать намаз, он также закончил вместе с ним и другими людьми (по ошибке и забывчивости), а потом вспомнил, что ему осталось прочитать ещё один ракят. Что ему делать?»

Имам (A) сказал: «Пусть прочитает один ракят»¹⁴².

40. Имама Садыка (А) спросили о людях, которые на протяжении всей дороги от Хорасана до Мекки читали намаз за человеком, а потом оказалось, что этот человек — иудей или христианин. Он сказал: «На них нет обязанности восполнять эти намазы».

41. Али ибн Джафар спросил Имама Казыма (А):

«Если женщина стоит имамом намаза для других женщин, то насколько она должны повышать голос в такбире и чтении сур?»

Он сказал: «Настолько, чтобы им было слышно».

¹⁴¹ То есть, например, если ты застал имама, когда он читал третий ракят, то войди в намаз, и этот ракят будет первым ракятом твоего намаза. В таком случае для тебя будет обязательным чтение сур в этом ракяте, несмотря на то, что имам уже читал их в первых двух ракятах.

¹⁴² При условии, что он не успел отвернуться от киблы.

42. Аммар Сабати спросил Имама Садыка (А) о человеке, который, читая намаз за имамом, забыл произносить слова тасбиха в *руку* (поясном поклоне) или саджде. Он сказал: «На нём нет ничего (он не должен перечитывать намаз)».

43. От Муавии ибн Шурейха, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек успел только к *руку* (поясному поклону), в котором находится имам, то ему достаточно произнести один такбир, и это будет такбир для начала намаза и такбир для *руку* (поясного поклона).

Глава 20. Пятничный намаз и его достоинства

1. Имам Бакир (А) сказал:

Аллах предписал людям от пятницы до пятницы тридцать пять ракятов обязательных намазов. Из их числа — один намаз, который Аллах предписал (сделал обязательным) читать джамаатом, и это — пятничный намаз. Девять могут не читать его: малолетний, старик, сумасшедший, путешественник, раб, женщина, больной, слепой и тот, кто живёт в двух фарсахах от места проведения пятничного намаза. Читать суры в этом намазе надо громко, и надо сделать гусль перед ним (то есть пятничный гусль). Имам в этом намазе должен прочитать два кунута: первый — перед руку (поясным поклоном) в первом ракяте и второй — после руку (поясного поклона) во втором ракяте 143.

2. Зурара спросил Имама Садыка (А):

«Для кого обязателен пятничный намаз?»

Он сказал: «Если собрались вместе семь мусульман, он обязателен для них. И нет пятничного намаза для менее чем пяти человек из мусульман, один из которых — имам¹⁴⁴. Если же соберутся семеро, которые не страшатся (не находятся в состоянии такыйи), то кто-то из них должен прочитать хутбу и возглавить пятничный намаз»¹⁴⁵.

 $^{^{143}}$ Обязательность пятничного намаза относится ко времени присутствия Имама (A). В период сокрытия пятничный намаз не является обязательным ($8a\partial жuб$).

¹⁴⁴ То есть минимальное число совершающих пятничный намаз – пять человек вместе с имамом. Если число собравшихся меньше пяти человек, то пятничный намаз не может проводиться. В таком случае вместо него читается обычный намаз зухр.

¹⁴⁵ Как мы уже говорили, во время сокрытия Имама пятничный намаз не является обязательным.

3. Имам Бакир (А) сказал:

Те два ракята, которые Посланник Аллаха (С) добавил в (четырёхракятные) намазы, отпадают в пятничном намазе, из-за хутбы (проповеди), которую читает имам. И кто читает намаз в пятницу без джамаата, тот пусть читает обычный намаз зухр, как и в другие дни.

4. Он также сказал:

Время пятничного намаза – это полдень пятницы.

5. Повелитель верующих (А) сказал:

Не должно быть разговоров, когда имам читает хутбу (проповедь), и нельзя в это время поворачивается налево или направо, кроме как настолько, насколько это можно в обязательном намазе¹⁴⁶. Пятничный намаз сделан двумя ракятами из-за двух хутб, которые заменяют два последних ракята. А потому две хутбы находятся на положении намаза — пока имам не сойдёт с минбара.

6. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Садык (А) сказал:

Нет проблемы в том, что человек будет разговаривать, когда имам закончит хутбу в пятницу, пока не начался намаз.

7. От Самаа, что Имам Садык (А) сказал:

 $^{^{146}}$ То есть в той мере, в которой это не портит намаз.

Пятничный намаз состоит из двух ракятов. А кто читает намаз в пятницу один, тот должен выполнить четыре ракята¹⁴⁷.

8. От Фазля ибн Абдульмалика, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек успел на первый ракят, то он успел на пятничный намаз. А если нет, то он должен прочитать четыре ракята (то есть намаз зухр).

9. От Фузейла ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:

Для находящегося в путешествии не обязателен пятничный намаз и намаз двух праздников (праздника жертвоприношения и праздника разговения).

10. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Поистине, Аллах взывает¹⁴⁸ в каждую ночь на пятницу¹⁴⁹ со Своего Трона с начала ночи до её окончания: «Если ли верующий раб, который будет взывать ко Мне с нуждами ближнего и будущего миров прежде восхода солнца, чтобы Я ответил ему? Есть ли верующий раб, который раскается предо Мной прежде восхода солнца, чтобы Я простил его? Есть ли верующий раб, удел (ризк) которого Я сократил, который будет просить Меня об увеличении своего удела прежде восхода солнца, чтобы Я увеличил его? Есть ли раб, который болен, чтобы он просил Меня об исцелении

¹⁴⁷ То есть вместо пятничного намаза он читает обычный намаз зухр.

¹⁴⁸ Посредством Своих творений, а не Своей сущностью.

¹⁴⁹ То есть в ночь с четверга на пятницу. Ночью какого-то дня по шариату считается ночь после предыдущего дня. Например, «ночью пятницы» называется ночь с четверга на пятницу, «ночью понедельника» ночь с воскресенья на понедельник, и так далее.

прежде восхода солнца, и Я исцелил бы его? Есть ли раб, который находится в темнице или в печали, который будет просить Меня освободить его от темницы или печали прежде восхода солнца, и Я освободил бы его? Есть ли угнетённый раб, который будет просить Меня отомстить за его угнетение прежде восхода солнца, чтобы Я отомстил за него?».

И так Он взывает, пока не взойдет солнце.

11. От Абдульазима ибн Абдуллаха Хасани от Ибрахима ибн Аби Махмуда, что он сказал:

Я спросил Имама Резу (A): «О сын Посланника Аллаха! Что ты скажешь о хадисе, который передают люди от Посланника Аллаха (С), будто он сказал: "Аллах каждую ночь спускается на нижние небеса"?»

Он сказал: «Да проклянет Аллах искажающих слова (Посланника Аллаха)! Клянусь Аллахом, Посланник Аллаха (С) не говорил так! Он лишь сказал: "Аллах каждую ночь отправляет ангела на нижние небеса в её последнюю треть, а в ночь пятницы – в начале ночи. И Аллах повелевает ему, дабы он взывал (от имени Аллаха): 'Есть ли просящий, чтобы Я дал ему? Если ли кающийся, чтобы Я принял его покаяние? Есть ли тот, кто ищет прощения, чтобы Я простил его? О, ищущий блага, подойди! О, ищущий зла, остановись!' И так он не прекращает взывать, пока не настанет рассвет. Когда же наступает рассвет, он возвращается на свое место из царства небес". Мне рассказал об этом мой отец от моего деда от Посланника Аллаха (С)».

12. И передано:

Не восходило солнце над днём лучшим, чем день пятницы (то есть день пятницы является лучшим из дней).

Слова шейха Садука: День, когда Посланник Аллаха (С) установил халифат Али (А) при Гадире, был днём пятницы. Выход Каима состоится в пятницу. И Час наступит в пятницу, когда Аллах соберёт первых и последних. Аллах сказал: «Это - день, когда собраны будут люди, и это - день, который увидят!» (11: 103).

13. От Абу Басира, что Имам Бакир (А) или Имам Садык (А) сказал:

Иногда верующий раб просит у Аллаха исполнения чего-то, и Аллах откладывает исполнение его просьбы до пятницы, чтобы почтить его достоинством этого дня.

14. Хишам ибн Хакам передал:

Человек хотел совершить некие благие деяния, такие как пост или милостыня. Имам Садык (А) сказал: «Желательно чтобы это было в пятницу, потому что в пятницу увеличивается награда за деяния».

15. Посланник Аллаха (С) сказал:

Радуйте свои семьи в день пятницы такими вещами, как фрукты или мясо, чтобы они радовались пятнице.

16. Имам Реза (А) сказал:

Мужчине подобает не оставлять использование благовоний каждый день. Если он не может, то пусть делает это через день, а если не может и этого, то каждую пятницу. И пусть не оставляет этого.

Глава 21. Намаз в путешествии

1. От Зурары и Мухаммада ибн Муслима:

Мы сказали Имаму Бакиру (A): «Что ты скажешь о намазе в путешествии: как его совершать?»

Он сказал: «Аллах говорит: "А когда вы передвигаетесь по земле, то нет на вас греха, чтобы вы сокращали молитву" (4: 101). А потому сокращать намаз в путешествии стало обязательным, подобно тому как обязательно читать его полностью во время нахождения дома».

Мы сказали: «Но Аллах сказал: "**Heт на вас греха**", и не сказал: "Обязательно сокращайте". Как же сокращать его стало обязательным?»

Он сказал: «Разве Аллах не говорит: "Сафа и Марва — из примет Аллаха; и кто совершает хадж к Дому или совершает умру, — нет греха на нём, что он совершит таваф вокруг них" (2: 158)? Но разве вы не знаете, что таваф вокруг них является обязательным, ибо Аллах упомянул его в Своей Книге и совершал его Пророк (С)? Таково же и сокращение намаза в путешествии — он совершал его, и Аллах упомянул его в Своей Книге».

Мы спросили: «Если кто-то совершит в путешествии четыре ракята (то есть не сократит четырёхракятный намаз до двух ракятов), то он должен совершить этот намаз снова?»

Он сказал: «Если он знает об аяте, который предписывает сокращение, и знает о его толковании, то он должен повторить намаз. Если же он не знает об этом, то не должен повторять его. Все обязательные намазы в путешествии состоят из двух ракятов, кроме вечернего (магриб), который

состоит из трёх и не сокращается. Посланник Аллаха (C) оставил его трёхракятным в путешествии и во время пребывания».

2. Мухаммад ибн Муслим спросил у Имама Садыка (А):

«Если человек отправился в путешествие, когда ему сокращать намаз?» Он сказал: «Когда он не видит домов» 150.

3. Муавия ибн Вахаб передал, что Имам Садык (А) сказал:

Если придёшь в то место, где собираешься остаться десять дней, то читай свой намаз полностью. А если собираешься остаться менее десяти дней, то сокращай намаз.

4. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто читает в путешествии намаз целиком – от того я отрекаюсь перед $A_{\rm ЛЛАХОМ}^{151}$.

5. Имам Садык (А) сказал:

¹⁵⁰ То есть, когда дома города, из которого он выходит, перестают быть видны для него. Это расстояние называется *хадд тараххус* (черта дозволения). Если человек, отправившийся в путешествие, имеет намерение выйти из своего города на расстояние в 8 фарсахов (примерно 45 км) в одну и другую сторону (примерно 22,5 км в одну сторону), то ему не надо дожидаться, пока он преодолеет всё это расстояние (то есть 22,5 км в одну сторону). Он должен начать читать намаз сокращенно и прервать пост, если он преодолел *хадд тараххус*, то есть отошёл от своего города на такое расстояние, при котором он уже не видит его дома (его стены) либо не слышит азан. На практике *хадд тараххус* составляет несколько километров. Это – при условии, что он имеет в своей голове намерение продолжить путешествие и отойти в итоге от города более чем на 22,5 км в одну сторону.

¹⁵¹ То есть тот, кто намеренно так делает, а не по ошибке.

Тот, кто читает намаз в путешествии полностью, подобен тому, кто читал бы намаз не в путешествии сокращённо.

6. Абу Басир (А) спросил Имама Садыка (А) о человеке, который по ошибке прочитал намаз в путешествии полностью. Он сказал: «Если он вспомнит об этом в тот день, то пусть перечитает его. А если не вспомнит в тот день, то пусть не перечитывает».

7. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Четверо должны читать намаз в путешествии полностью, как и не в путешествии (как и в месте постоянного пребывания): погонщик, гонец, пастух и посыльный, ибо сама их работа состоит в путешествии.

8. Абдуррахман ибн Хаджадж спросил Имама Садыка (А) о человеке, который имеет сельскохозяйственные угодья, расположенные поблизости друг от друга. Он регулярно обходит их: нужно ли ему читать намаз полностью или целиком? Он сказал: «Он должен читать полностью».

9. Исмаил ибн Аби Зияд передал, что Имам Садык (А) сказал:

Не должны сокращать намаз семеро: сборщик закята, который обходит земли, где собирает его; правитель, который ездит по землям, над которыми правит; торговец, который ездит по своим торговым делам от рынка к рынку; пастух; бедуин, кочующий в поисках воды и оазисов; охотник, который охотится ради удовольствия, и воюющий на путях.

10. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Если человек забыл совершить намаз или совершил его без омовения, то пусть восполнит его, независимо от того, находится он дома или в путешествии, в том виде, как он должен был его прочитать, не добавляя и не убавляя. Кто забыл прочитать четыре ракята — пусть прочитает четыре, вспомнив о забытом, независимо от того, находится он дома или в путешествии. А если он забыл два ракята, то пусть прочитает два ракята, вспомнив о забытом, независимо от того, находится он дома или в путешествии¹⁵².

11. Имам Садык (А) сказал:

Из числа хранимых вещей 153 - чтение намаза полностью в четырёх местах – в Мекке, Медине, мечети Куфы и возле могилы Хусейна (A) 154 .

12. Аммар Сабати спросил Имама Садыка (А):

«На какую глину (землю) запрещается совершать саджду?»

Он сказал: «На ту, которая является настолько мокрой, что лоб уходит в неё, и она не остаётся на земле, но прилипает ко лбу».

13. Закарийя ибн Адам спросил Имама Резу (А):

¹⁵² То есть, если он, например, находясь в путешествии, вспомнил, что забыл прочитать четырёх-ракятный намаз, то должен восполнить его в таком же виде, то есть в виде четырёх ракятов, а не сокращать его.

¹⁵³ То есть из числа хранимых секретов шариата или же из числа таких вещей, которые очень желательно совершать, так как они сохраняют деяния.

¹⁵⁴ То есть человек, даже находясь в путешествии, может читать намаз целиком в этих четырёх местах.

«Каково то расстояние, на котором нужно сокращать намаз?»

Он сказал: «Расстояние пути в один день и ночь».

14. От Али ибн Йактына, что Имам Казым (А) сказал:

В каждой местности, которую ты не считаешь своей родиной, нужно читать сокращённый намаз (если остаёшься там менее десяти дней).

15. У Имама Садыка (А) спросили о человеке, который вышел для охоты на путь длиной в день, два или три: ему сокращать намаз? Он сказал: «Если он вышел для охоты ради обеспечения потребности своей семьи, то должен сокращать намаз и не держать пост. А если он вышел для забавы, то пусть читает намаз полностью, и нет блага в таком его занятии».

Глава 22. Причина сокращения намаза в путешествии

1. Фазль ибн Шазан привёл:

У Имама Резы (A) спросили: «Почему намаз сокращается в путешествии?»

Он сказал: «Потому что намазы, предписанные сначала, состояли из десяти ракятов, и было добавлено к ним еще семь, а в путешествии Аллах сделал облегчение для рабов, оставив только эти десять, из-за их усталости и занятости делами поездки. И это - милость Аллаха к ним. Только намаз магриб не сокращается в путешествии, потому что он сокращён с самого начала».

У него спросили: «Почему намазы должны сокращаться с восьми фарсахов, не меньше и не больше?»

Он сказал: «Потому что восемь фарсахов - обычный дневной путь, который проходит человек или караван».

У него спросили: «А почему сокращение связано с прохождение обычного дневного пути?»

Он сказал: «Потому что если бы оно не было обязательно после прохождения пути одного дня, то не было бы обязательно после прохождения пути года, ибо после одного дня наступает такой же день, который ничем от него не отличается. И если бы сокращение не было обязательно после этого дня, то почему оно должно быть обязательно после другого такого же дня?»

У него спросили: «Почему путешественник оставляет желательные намазы дня, но не оставляет желательные намазы ночи?»

Он сказал: «Те желательные намазы, что исполняются после обязательного намаза, который не сокращается, тоже не сокращаются. А намаз магриб не сокращается, а потому желательные намазы, которые идут после него, тоже не сокращаются. И также утренний намаз - те желательные намазы, которые идут перед ним, не сокращаются».

У него спросили: «Почему два желательных ракята при намазе иша не сокращаются, тогда как сам намаз иша сокращается?»

Он сказал: «Потому что эти два ракята не относятся к пятидесяти, но добавлены к ним, чтобы для каждого ракята обязательного намаза было два ракята желательных намазов».

У него спросили: «Почему для путешественника и больного можно читать ночной намаз (*салят ал-лейл*) в начале ночи?»

Он сказал: «Из-за их занятости и слабости. Больной должен отдыхать ночью, а путешественник занят делами своей поездки».

2. Саид ибн Мусейиб спросил Имама Саджада (А):

«Когда мусульманам был предписан намаз в том виде, как он есть сейчас?»

Он сказал: «В Медине, когда призыв Посланника Аллаха (С) стал открытым, и укрепился Ислам, и Аллах предписал мусульманам сражение. Тогда Посланник Аллаха (С) добавил к намазу семь ракятов: два в намазе зухр, два в намазе аср, один в намазе магриб и два в намазе иша. Утренний намаз же он оставил в таком виде, в каком тот был предписан в Мекке, ради ускорения подъёма ангелов ночи к небесам и спуска ангелов дня на землю. Ангелы дня и ангелы ночи свидетельствовали вместе с Посланником Аллаха

(C) утренний намаз, а потому Аллах сказал: "И Коран - на заре. Поистине, Коран на заре имеет свидетелей" (17: 78). Его свидетели — мусульмане, и ангелы дня, и ангелы ночи».

Глава 23. Награда ночного намаза (салят ал-лейл)

1. Джабраил спустился к Пророку (С), и он сказал ему: «О Джабраил! Сделай мне наставление». Он сказал: «О Мухаммад! Живи, как хочешь, но знай, что ты умрёшь. Люби, что хочешь, но знай, что ты расстанешься с этим. Делай что хочешь, но знай, что встретишь это (в Судный День). Благородство верующего — в его ночном намазе (салят ал-лейт)¹⁵⁵, а его величие — в удалении зла от людей.

2. Имам Садык (А) сказал:

Милость Аллаха – в трёх вещах: молитва ночью, разговение после поста и встреча с братьями.

3. Имам Садык (А) сказал:

Читайте ночной намаз, ибо это – сунна вашего Пророка (C), обычай праведников прежде вас и удаление болезней от ваших тел.

4. От Фузейла ибн Йасара, что Имам (А) сказал:

Дома, в которых исполняют ночной намаз, читая Коран, светятся для обитателей небес, как светятся для обитателей земли звёзды на небесах.

 $^{^{155}}$ Не путать с обязательным намазом иша, который также называют «ночным». Салят ал-лейт, о котором идёт речь — это дополнительный намаз в 11 ракятов, читаемый ночью до наступления зари.

5. Он также сказал о словах Аллаха: «Поистине, добрые деяния удаляют дурные» (11: 114) — «Это — намаз верующего ночью, который удаляет грехи, которые он совершил днём».

6. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто много читает намаз ночью – его лицо станет прекрасным днём.

7. К Имаму Садыку (А) пришёл человек, который стал жаловаться на нужды и сказал, что он голодает днём. Имам (А) спросил его: «Ты читаешь ночной намаз?» Он сказал: «Да». Тогда Имам (А) повернулся к своим сподвижникам и сказал: «Солгал тот, кто утверждает, что он читает ночной намаз и при этом голодает днём. Поистине, Аллах обещал тому, кто читает ночной намаз, пропитание днём».

Глава 24. Время ночного намаза (салят ал-лейл)

1. Имам Бакир (А) сказал:

Время ночного намаза – от середины ночи до её конца.

2. Умар ибн Ханзаля спросил Имама Садыка (А):

«Я пытался в течение восемнадцати ночей проснуться на ночной намаз, но не смог. Могу ли я прочитать его в начале ночи?» 156

Он сказал: «Нет. Восполни его днём, ибо я не хотел бы, чтобы ты привык к этому (то есть к тому, чтобы читать его раньше его времени)».

3. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (A) или Имам Садык (A) сказал:

Нет такого раба, который не проснулся бы ночью один или два раза (чтобы прочитать ночной намаз). И если он встанет, то прочитает его. А если не встанет, то шайтан помочится в его ухо. Разве ты не видел, как тот, кто встал на утренний намаз, не проснувшись при этом для ночного намаза (перед ним), является усталым, тяжёлым и унылым?

-

 $^{^{156}}$ То есть до наступления полночи.

Глава 25. О совершении ночного намаза (салят ал-лейл)

1. Посланник Аллаха (C) сказал в своём завещании повелителю верующих (A):

О Али! Совершай ночной намаз! Совершай ночной намаз! Совершай ночной намаз!

2. Передано:

Кто прочитает в намазе витр две последние суры Корана и суру «Ихляс», тому будет сказано: «Возрадуйся, о раб Аллаха! Аллах принял твой витр».

3. От Умара ибн Язида, что Имам Садык (А) сказал:

Кто скажет в намазе витр семьдесят раз: «Астагфиру ллаха рабби ва атубу илей» (Прошу прощения у Аллаха и прибегаю к Нему) — и будет придерживаться этого в течение года, Аллах запишет его среди просящих прощения по ночам. Для него станет обязательным Рай и прощение от Аллаха.

4. Имам Садык (А) сказал:

Если ты пропустил намаз ночью, то восполни его днём.

5. Имам Садык (А) сказал:

Восполнение ночного намаза после восхода солнца и после полудня — из числа хранимых тайн рода Мухаммада (С).

Глава 26. Об определении утра (зари)

1. Имам Садык (А) сказал:

Заря (фаджр) наступает, когда небо на горизонте становится светлым, подобно реке.

Глава 27. О намазе двух праздников (праздника разговения и праздника жертвоприношения)

1. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Намаз двух праздников с имамом – сунна.

2. От Абдуллаха ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:

Тот, кто не смог присутствовать на коллективном праздничном намазе, пусть совершит гусль, умастит себя благовониями, насколько сможет, и совершит этот намаз в своём доме один.

3. Передано:

Гусль в два праздника – сунна.

4. Али (A) принимал пищу в день разговения прежде совершения праздничного намаза. А в день жертвоприношения он не принимал пищу, пока не закалывал животное.

5. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Не выходи из дома в день праздника разговения (для совершения праздничного намаза), не съев прежде что-либо. А в день праздника жертвоприношения не ешь что-либо, кроме как из мяса жертвы, которую заколол. А если ты не можешь заколоть жертву, то тогда тебе простительно.

6. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Не подобает читать намаз двух праздников в крытой мечети (в мечети с крышей) или дома. Он читается в открытом месте.

7. Исмаил ибн Джабир спросил Имама Садыка (А):

«Есть ли в намазе двух праздников азан и икамат?»

Он сказал: «В нём нет азана и икамата, но перед ним говорится: "Ac-caляm, ac-caляm", - три раза».

8. Имам Хасан ибн Али (А) взглянул на людей, которые играли и смеялись в день праздника разговения, и сказал своим сподвижникам: «Поистине, Аллах сделал месяц рамадан соревнованием для Своих творений, чтобы они опережали друг друга в течение его в подчинении Аллаху ради Его довольства. И одни из них опередили других и преуспели, а другие отстали и потерпели убыток. Так удивление же и ещё раз удивление тому, кто играет и смеётся в этот день, в который даётся награда совершившим благо и приобретают убыток потерпевшие убыток. Клянусь Аллахом, если бы была отдёрнута завеса, то совершавший благо увидел бы благо, а совершавший зло увидел бы зло!»

9. Имам Бакир (А) сказал:

«Нет такого праздника разговения или жертвоприношения, когда для рода Мухаммада (С) не обновлялась бы печаль».

У него спросили: «Почему?»

Он сказал: «Потому что они видят их права в эти дни отнятыми».

Слова шейха Садука: Намаз праздника разговения или жертвоприношения состоит из двух ракятов. Кто не успел прочитать его, тот не должен восполнять его. У него нет азана и икамата. Его азан — это восход солнца. В начале его произносится такбир один раз, затем читается сура «Фатиха», после неё сура «Высочайший». После этого произносятся пять такбиров и после каждого читается кунут. Затем читается шестой такбир и совершается руку (поясной поклон), а после него две саджды. После этого читается сура «Фатиха» и «Солнце», а затем четыре такбира для кунута и на пятом совершается руку (поясной поклон).

10. Имам Садык (А) сказал:

У намаза праздника двенадцать такбиров: семь в первом ракяте¹⁵⁷ и пять во втором. В кунуте читается следующее дуа:

О Аллах, Обладатель величия и великолепия,

Обладатель щедрости и власти,

Обладатель прощения и милости, Обладатель праведности и прощения!

Я прошу у Тебя во имя этого

аллахумма ахла ль-кибрийа и валь-Аахамати ва ахла ль-джуди валь-джабарути ва ахла ль-Аафви ва-рраһмати ва ахла ттаква валь-магфирати ас алука би-һакки хаза ль-йауми

وَأَهْلَ الْجُودِ وَالْجَبَرُوتِ، وَأَهْلَ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ، وَأَهْلَ النَّقْوَى وَالْمَغْفِرَةِ،

اللَّهُمَّ أَهْلَ الْكَبْرِيَاءَ وَالْعَظَمَةُ،

أَسْأَلُكَ بِحَقّ هٰذَا الْيَوْمِ الَّذِي جَعَلْتَهُ لِلْمُسْلِمِينَ عَيداً،

¹⁵⁷ Семь вместе с *такбирату ль-ихрам*, с которого начинается сам намаз.

дня, который Ты сделал праздником для мусульман,

а для Мухаммада, да благословит Аллах его и его род, — кладезем и прибавлением,

чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада

и ввёл меня во всякое благо, в которое ввёл Мухаммада и род Мухаммада,

и вывел меня изо всякого зла, из которого вывел Мухаммада и род Мухаммада,

да будет Твоё благословение над ним и над ними!

О Аллах, я прошу у Тебя лучшее из того, о чём просили Тебя Твои праведные рабы,

и прибегаю к Тебе от того, от чего прибегали к Тебе Твои праведные рабы!

ллази джаАльтаху ли ль-муслимина Айдан

ва лимуһаммадин ѕалла аллаху Аалайхи ва алихи зуһран ва мазӣдан ан туѕаллийа Аала муһаммадин

ва али мућаммадин ва ан туд илани фи кулли һайрин адћальта фихи муһаммадан ва āла муһаммадин ва ан туһриджани мин кулли сӯ'ин аһраджта минху муһаммадан ва ала муһаммадин ŝалавāтука Аалайхи ва Аалайхим аллахумма инни

Аибадука ŝŝāлиһӯна ва аАузу бика мимма стаАаза минху Аибадука

ас'алука hайра ма

са'алака

инху Аиоадук ŝŝāлиhӯна وَلِمُحَمّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِه ذَخْراً وَمَزِيداً

أَنْ تُصلِّي عَلَى مُحَمِّدٍ وَآلِ مُحَمّدٍ

وَأَنْ تُدْخِلَنِي فِي كُلّ خَيْرٍ أَدْخَلْتَ فِيهِ مُحَمّداً وَآلَ مُحَمّدٍ،

وَأَنْ تُخْرِجَنِي مِنْ كُلِّ سُوعٍ أَخْرَجْتَ مِنْهُ مُحَمّداً وَآلَ مُحَمّدٍ

صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِم.

اللَّهُمِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا سَأَلَكَ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ،

وَأَعُوذَ بِكَ مِمَّا اسْتَعَاذَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ.

11 От Фазля ибн Шазана:

У Имама Резы (A) спросили: «Почему день разговения (после месяца рамадан) установлен праздником?»

Он сказал: «Чтобы для мусульман был повод для собрания, и они собирались бы в этот день и прославляли Аллаха за то, чем Он наделил их, и чтобы он был днём праздника, и днем разговения, и днем закята, и днем смирения, и днем покорности. И это - первый день в году, когда дозволяется есть и пить, ибо год у людей истины начинается с рамадана, и Аллах желал, чтобы у них был в этот день повод для собраний, где они прославляли бы Его».

У него спросили: «Почему в праздничном намазе число такбиров больше, чем в других намазах?»

Он сказал: «Потому что это - такбир для Аллаха и прославление Его за то, что Он даровал, и за то, что Он повёл по пути, как сказал Он: "и чтобы вы завершили и возвеличили Аллаха за то, что Он повёл вас по пути, - может быть, вы будите благодарны" (2: 185)».

У него спросили: «Почему в этом намазе двенадцать такбиров?»

Он сказал: «Чтобы в каждых двух ракятах было двенадцать такбиров».

У него спросили: «Почему в первом ракяте установлены семь такбиров, а во втором - пять такбиров?»

Он сказал: «Потому что в (обычном) намазе желательно начинать с семи такбиров. Поэтому в первом ракяте семь такбиров. А во втором ракяте пять такбиров, потому что *такбирату ль-ихрам* (обязательный такбир в начале каждого намаза) - пять. А также чтобы в каждом ракяте число такбиров было нечётным».

Глава 28. Намаз Джафара Тайара

1. Передал Абу Хамза Сумали от Имама Бакира (А):

Посланник Аллаха (С) сказал Джафару ибн Аби Талибу¹⁵⁸: «О Джафар! Не даровать ли тебе нечто? Не наделить ли тебя? Не обучить ли тебя намазу, который таков, что если ты прочитаешь его, то все твои грехи будут прощены, даже если их величина равна пене на воде?»

Он сказал: «Да, о Посланник Аллаха!»

Он сказал: «Прочитай четыре ракята, когда пожелаешь: если пожелаешь, то каждую ночь, и если пожелаешь, то каждый день, и если пожелаешь, то по пятницам, и если пожелаешь, то раз в месяц, а если пожелаешь, то раз в год. Начни намаз с такбирату ль-ихрам, потом пятнадцать раз скажи "субхана ллахи валь хамду ли-лляхи ва ля иляха илля ллаху ва ллаху акбар".

После этого прочитай "Фатиху" и ещё какую-либо суру, затем соверши руку (поясной поклон) и скажи в нём десять раз: "*субхана ллахи валь хамду* ли-лляхи ва ля иляха илля ллаху ва ллаху акбар".

Затем выпрямись из поясного поклона и снова скажи это десять раз. Потом иди в саджду и скажи это в саджде десять раз. Поднявшись из саджды, снова скажи это десять раз. Затем соверши вторую саджду и скажи это в ней десять раз. Поднявшись из саджды, скажи это десять раз.

¹⁵⁸ Джафар ибн Аби Талиб или Джафар Тайар — брат Имама Али (А), погиб в битве при Мута, ещё при жизни Посланника Аллаха (С). Назван «Тайаром» («Летающим»), потому что Аллах дал ему два крыла, на которых он летает в Раю. Это намаз назван «намазом Джафара Тайара», потому что он был дан ему от Посланника Аллаха (С). В действительности это намаз Посланника Аллаха (С).

После этого встань и скажи это пятнадцать раз. Затем прочитай "Фатиху" и суру. После этого соверши руку (поясной поклон) и скажи это в нём десять раз. Затем выпрямись из поясного поклона и снова скажи это десять раз. Потом иди в саджду и скажи это в саджде десять раз. Поднявшись из саджды, снова скажи это десять раз. Затем соверши вторую саджду и скажи это в ней десять раз. Поднявшись из саджды, скажи это десять раз.

После этого скажи ташаххуд и салям. После этого встань и прочитай ещё два ракята точно так же, как прочитал два предыдущих ракята».

- 2. Передано, что тасбих в намазе Джафара читается после чтения суры (а не перед, как в предыдущем хадисе).
- 3. У Имама Садыка (А) спросили: «Каждый читающий намаз Джафара получит ту же награду, которую обещал ему Посланник Аллаха (С)?»

Он сказал: «Да, клянусь Аллахом».

4. От Али ибн Райана:

Я написал Имаму Хади (А): «Если человек прочитал два ракята намаза Джафара, а потом у него возникло какое-то дело, то может ли он прервать этот намаз и прочитать два оставшихся ракята потом? Или же он должен затем снова начать этот намаз с начала?»

Он сказал: «Да, если он прервал этот намаз для какого-то неотложного дела, то потом он может вернуться к нему с того места, на котором он его оставил».

Глава 29. Намаз истихары

1. От Харуна ибн Хариджа, что Имам Садык (А) сказал:

«Если кто-то из вас задумал какое-то дело, то пусть не советуется об этом с людьми, пока не посоветуется с Аллахом».

Я сказал: «А как советоваться с Аллахом?»

Он сказал: «Пусть сделает истихару¹⁵⁹ к Аллаху сначала, а потом советуется с людьми. Ибо если он сначала посоветуется с Аллахом, то Он даст ему нужный совет через язык тех людей, которых пожелает».

2. От Муразима, что Имам Садык (А) сказал:

Если кто-то из вас желает чего-то, то пусть прочитает два ракята, а потом восхвалит Аллаха и благословит Мухаммада (С) и его семейство, а затем скажет: «О Аллах, если это дело является благом для меня в моей религии и ближнем мире, то позволь мне осуществить его и облегчи его для меня! А если это не так, то удали его от меня!».

3. Мухаммад ибн Халид Касри спросил Имама Садыка (А):

«Как мне сделать истихару?» 160

Он сказал: «Сделай истихару к Аллаху в последнем ракяте ночного намаза (*салят ал-лейл*), совершая саджду».

¹⁵⁹ «*Истихара*» буквально означает «испрашивание блага». Таким образом «истихара к Аллаху» означает испрашивание блага у Аллаха в этом деле, то есть дуа к Аллаху и просьба у Него, чтобы Он облегчил это дело или отвратил его, если в нём нет блага.

 $^{^{160}}$ Как мы сказали, *истихара* в изначальном смысле слова означает «испрашивание у Аллаха блага в какомто деле».

Я спросил: «Что мне говорить?»

Он сказал: «Говори (то есть сто один раз в саджде): *астахиру ллаха бирахматихи* (Прошу у Аллаха блага по Его милости)».

4. Хаммад ибн Иса передал от Наджия, что Имам Садык (А) сказал:

Если желаешь совершить какое-то дело наподобие покупки, то скажи *«астахиру ллаха»* («прошу блага у Аллаха») семь раз. А если дело будет важным, то скажи это сто раз.

5. Муавия ибн Мейсара передал, что Имам Садык (А) сказал:

Если раб семьдесят раз совершит истихару Аллаху посредством этих слов, то Аллах внушит ему верный выбор в том вопросе, о котором он спрашивает. Вот эти слова: «Йа абсара нназирин ва йа асмаа ссамиин ва йа асраа ль-хасибин ва йа архама ррахимин ва йа ахкама ль-хакимин салли аля мухаммадин ва ахли бейтихи ва хир ли фи... (и далее назови дело, которое желаешь)», то есть: «О Самый видящий из взирающих! О Самый слышащий из слышащих! О Самый быстрый из считающих! О Милостивейший из милостивых! О Самый Мудрый из мудрых! Благослови Мухаммада и его Ахль уль-Бейт и дай мне правильный выбор в... (далее назови дело)».

Книга поста

Глава 1. Причина поста

1. От Хишама ибн Хакама, что Имам Садык (А) сказал:

Аллах сделал обязательным пост, чтобы сделать посредством него равными богатого и бедного. И это потому, что богатого не касается голод, так чтобы он испытал его и помиловал бы бедного, ибо всё, что захочет богатый, он может исполнить для себя. И Аллах желал установить равенство среди Своих творений и дать испытать богатому голод и боль, чтобы его сердце смягчилось для слабого, и он помиловал бы голодного.

2. Имам Реза (А) написал Мухаммаду ибн Синану:

Причина поста (в месяц рамадан) - познание прикосновения голода и жажды, дабы раб был жалким, смиренным, терпеливым, и это стало бы для него указанием на тяготы дальнего мира, и чтобы он сдерживал свои страсти, и чтобы это было ему предостережением в ближнем мире, указанием на мир будущий, и дабы знал он трудности бедняков и слабых в ближнем мире и мире будущем.

3. Передано от Имама Хасана (А):

Иудей спросил у Посланника Аллаха (С): «Почему твой Господь предписал твоей умме пост днём в течение тридцати дней, а (предшествующим) общинам предписал больше, чем это?»

Посланник Аллаха (С) сказал: «Когда Адам съел от дерева, это оставалось в его животе в течение тридцати дней, и Аллах предписал его потомкам голод и жажду в течение тридцати дней. И для Адама тоже было так, и Аллах предписал моей умме пост в течение тридцати дней». А потом он прочитал этот аят: «О те, которые уверовали! Предписан вам пост, так же как он предписан тем, кто был до вас, - может быть, вы будете богобоязненны» (2: 183).

Иудей сказал: «Ты сказал истину, о Мухаммад! Какова же награда того, кто держит этот пост?»

Пророк (С) сказал: «Нет верующего, который постился бы в месяц рамадан ради Аллаха, чтобы Аллах не дал ему семь качеств: запретное уйдёт из его тела (имеются в виду последствия употребления запретной пищи или имущества), он приблизится к милости Аллаха, он даст искупление за ошибку его отца Адама (А), Аллах облегчит для него агонию смерти, он будет в безопасности от голода и жажды в Судный День, он войдёт в Рай и будет избавлен от Огня, и Аллах накормит его райскими плодами».

Глава 2. О достоинствах поста и награде за пост

1. Имам Бакир (А) сказал:

Ислам построен на пяти вещах: намаз, закят, хадж, пост и вилаят.

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Пост отделяет от Огня.

3. Посланник Аллаха (С) сказал:

Пост – Мне, и Я награжу за него. У постящегося есть две радости – во время разговения и при встрече со своим Господом. Клянусь Тем, в руке Которого душа Мухаммада, запах изо рта постящегося возле Аллаха ароматнее запаха мускуса.

4. Посланник Аллаха (С) сказал своим сподвижникам: «Не сообщить ли вам нечто, которое таково, что если вы сделаете это, то шайтан отдалится от вас настолько, насколько Восток отдалён от Запада?»

Они сказали: «Да, о Посланник Аллаха!»

Он сказал: «Пост делает чёрным его лицо, милостыня ломает его спину, любовь (друг к другу) ради Аллаха и постоянство в праведных делах вырывают его корень, испрашивание прощения (у Аллаха) перерезает его сонную артерию. У всякой вещи есть закят (очищение), и закятом тела является пост».

5. Имам Садык (А) сказал:

Если человека постигло бедствие или трудность, то пусть постится. Аллах говорит: «**Прибегайте за помощью к терпению и молитве**» (2: 153).

6. Имам Садык (А) сказал:

Кто постится ради Аллаха в жаркий день, испытывая жажду — Аллах приставит к нему тысячу ангелов, которые будут проводить (своими крыльями) по его лицу и возвещать ему благую весть, пока он не совершит ифтар (разговение). И Аллах скажет: «Как прекрасен твой запах и твой дух! О Мои ангелы, свидетельствуйте, что Я простил ему!»

7. Имам Садык (А) сказал:

Сон постящегося – ибадат (поклонение), его молчание – поминание Господа (*macбux*), его деяния приняты, и на его дуа будет дан ответ.

Глава 3. Виды поста

1. *Om 3yxpu*:

Я сказал Имаму Саджаду (A): «Мы в мечети упомянули пост и сошлись на то, что нет другого обязательного поста, кроме поста в месяц рамадан».

Он сказал: «О Зухри! Это не так, как вы сказали. Пост бывает сорока видов: десять из них так же обязательны, как и пост в месяц рамадан, десять из них запретны, четырнадцать предоставлены на усмотрение самого человека — если хочет, постится, если хочет, нет. И дозволенный пост трёх видов — пост воспитания, пост разрешения и пост путешествия и болезни».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Опиши мне это».

Он сказал: «Что касается обязательных постов, то это, в-первых, пост в месяц рамадан.

Во-вторых, это пост в течение двух месяцев непрерывно для тех, кто нарушил пост в месяц рамадан намеренно и со знанием.

В-третьих, пост в течение двух месяцев непрерывно в качестве искупления для зихар¹⁶¹. Аллах сказал: "Те, которые своих жен называют хребтом матерей и потом возвращаются к тому, что сказали, - освобождение раба, прежде чем они коснутся друг друга. Этим вас увещают, и Аллах сведущ в том, что вы делаете! А кто не пойдет - то пост двух месяцев последовательных, прежде чем они коснутся друг друга" (58: 3-4).

В-четвёртых, пост в течение двух месяцев непрерывно в качестве искупления для убийства по неосторожности (ошибке), если не сможет

_

¹⁶¹ Клятва не совокупляться с женой.

освободить раба. Как сказал Аллах: "Не следует верующему убивать верующего, кроме ошибки. А кто убьет верующего по ошибке, то — освобождение верующего раба и штраф, вручаемый его семье, если они не раздадут её как милостыню. А если он из народа враждебного вам и верующий, то — освобождение верующего раба. А если он из народа, между которым и вами договор, то — штраф, вручаемый его семье, и освобождение верующего раба. Кто же не найдёт, то — пост двух месяцев последовательных как покаяние пред Аллахом. Поистине, Аллах — Знающий, Мудрый!" (4: 92).

В-пятых, пост в течение трёх дней в качестве искупления за клятву, если не может накормить бедняков. Аллах сказал: "Аллах не взыскивает с вас за легкомыслие в ваших клятвах, но Он взыскивает с вас за то, что вы связываете клятвы. Искуплением этого - накормить десять бедняков средним из того, чем вы кормите свои семьи, или одеть их, или освободить раба. А кто не найдёт, то - пост трёх дней" (5: 89). И поститься три дня надо непрерывно.

В-шестых, пост за отсутствие бритья головы в хадже. Аллах говорит: "А если кто из вас болен или у него страдание в голове, то - выкуп постом, или милостынею, или жертвой" (2: 196). Человек выбирает между этим, и если он выбирает пост, то постится три дня.

В-седьмых, пост вместо отсутствия обязательного жертвоприношения в хадже таматту', если он не нашёл жертву. Как сказал Аллах: "А когда вы в безопасности, то тому, кто пользуется умрой для хаджа, тому - то из жертвенных животных, что легко; а кто не найдет, то - пост три дня во время хаджа и семь, когда вернетесь; вот - десять полных" (2: 196).

В-восьмых, пост искупления за охоту (в Запретной мечети). Аллах говорит: "А кто убьет из вас умышленно, то воздаяние - скота столько же, сколько он убил. Устанавливают это двое справедливых из вас как жертву, направляющуюся в Каабе, или искупление - накормить бедняков, или равное этому - постом, чтобы он вкусил вред своего дела" (5: 95)».

Затем он сказал: «О Зухри, знаешь ли ты, как равное этому становится постом?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Устанавливается стоимость убитой добычи, затем берётся зерно на величину этой стоимости, затем величина зерна взвешивается в ca^{162} . За каждую половину ca он должен поститься один день.

Девятый обязательный пост – это пост назра (когда человек приносит клятву, что станет соблюдать пост).

Десятый – это пост итикафа (уединения в мечети)».

Затем он сказал: «Что касается запретного (*харам*) поста, то это – пост в день праздника разговения и праздника жертвоприношения, пост в три дня ташрика, пост в сомнительный день (*йауму шакк*), в который как велено совершать пост, так и запрещено: велено поститься в него вместе с шаабаном и запрещено, поскольку это день, в который люди испытывают сомнения, и человек отрывается от людей и постится один».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Если он не постился в месяц шаабан, что ему делать?»

-

 $^{^{162}}$ Один ca равен примерно трём с половиной килограммам.

Он сказал: «В ночь на сомнительный день пусть примет намерение поститься в день шаабана. Если потом выяснится, что этот день был днём месяца рамадан, то он будет засчитан как пост в месяц рамадан, а если он окажется днём шаабана, то это не навредит ему».

Я спросил: «Как же пост, который желателен, может заменить пост, который обязателен?»

Он сказал: «Если человек в день месяца рамадан будет поститься с намерением желательного поста, не зная, является ли этот день днём месяца рамадан, а потом это выяснится для него, то от него будет принято это, потому что обязательный пост пришёлся на этот самый день.

Далее, запретным является пост $висаль^{163}$, пост молчания 164 , пост клятвы запретного 165 и пост в течение всей жизни.

Что касается поста, относительно которого человек сам решает, поститься ему или нет, то это — пост в пятницу, пост в четверг, в понедельник, пост в дни $\delta u s^{166}$, пост в шесть дней шавваля после месяца рамадан, пост в день Арафата. Во все эти дни можно поститься, а можно не поститься.

Что касается дозволенного поста, то женщина может держать желательный пост только с дозволения своего мужа, раб только с дозволения своего господина и гость только с дозволения хозяина дома. Посланник Аллаха (С) сказал: "Кто остановится у кого-то — тот пусть не держит желательный пост иначе как с его дозволения".

 165 Когда человек дал клятву поститься, если исполнится что-то запретное.

¹⁶³ Пост *висаль* – такой пост, когда человек постится от рассвета до рассвета. Или же пост в течение двух дней непрерывно.

¹⁶⁴ Когда человек молчит в виде поста.

 $^{^{166}}$ То есть 13-го, 14-го и 15-го числа каждого месяца.

Что касается поста воспитания, то ребёнку в его подростковом возрасте велят поститься, ради воспитания его и приучения к посту, который ещё не обязателен для него. И также тот, кто прервал пост по уважительной причине в начале дня, может воздерживаться от пищи до конца дня, если эта причина пропала, но это не обязательно. И так же путешественник — если он принял пищу в начале дня, а потом вернулся к своей семье (в свой дом), то может воздерживаться от пищи до конца этого дня, но это не обязательно.

Что касается поста разрешения, то тот, кто съел что-то или выпил по забывчивости, или же его вырвало, без того, чтобы сделать это умышленно, - Аллах разрешил ему продолжать держать пост и принял этот его пост.

Что касается поста путешественника или больного, то люди толпы разошлись по поводу этого. Одни из них сказали: "Он должен поститься", другие сказали: "Он не должен поститься", а третьи сказали: "Если хочет, может поститься, а если хочет, может не поститься". Но мы говорим, что оба из них (путешественник и больной) не должны поститься. И если он постился в путешествии или будучи больным, то всё равно должен потом восполнить этот пост, ибо Аллах говорит: "А кто из вас болен или в пути, то - число других дней" (2: 184)».

Глава 4. Пост сунны

1. От Мухаммада ибн Марвана, что Имам Садык (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) постился, так что стали говорит: «Он никогда не разговляется», и разговлялся, так что стали говорить: «Он никогда не постится». И он стал поститься один день и разговляться другой день. Затем он стал поститься по понедельникам и четвергам. Затем он стал поститься три дня в месяц: в четверг начала месяца¹⁶⁷, в среду середины месяца и четверг конца месяца. И он говорит: «Это подобно тому, как если бы ты всё время постился».

2. Фузейл ибн Йасар передал, что Имам Садык (А) сказал:

Если кто-то из вас постится три дня в месяц, то пусть он не спорит с другими, и не впадает в невежество, и не клянётся понапрасну. А если кто-то нападает на него, то пусть он терпит.

3. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Пост в месяц терпения (то есть в месяц рамадан) и три дня в каждый месяц удаляют из груди внушения шайтана. Постящийся три дня в каждый месяц — как будто постится всё время. Поистине, Аллах говорит: «Кто придёт с добрым делом, для того - десять подобных ему» (6: 160).

4. От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:

_

¹⁶⁷ Имеются в виду лунные месяцы.

Желательно поститься в среду, потому что все уммы прошлого подвергались наказанию в среду в середине месяца. А потому в этот день желательно держать пост.

5. *От Зурары:*

Я спросил Имама Садыка (A): «Какова сунна относительно поста?»

Он сказал: «Три дня каждый месяц: в четверг первых десяти дней (месяца), в среду вторых десяти дней и в четверг последних десяти дней» 168.

Я спросил: «Это вся сунна относительно поста?»

Он сказал: «Да».

6. От Джамиля ибн Дарраджа, что Имам (А) сказал:

Кто войдёт к своему брату, будучи постящимся, и нарушит свой пост у него (съев или выпив то, что тот брат предложил ему), не сообщив ему о том, что он постился – Аллах запишет ему пост целого года.

Слова шейха Садука: Это касается желательного поста (а не обязательного поста).

 $^{^{168}}$ То есть в первый четверг лунного месяца, в среду середины месяца и в последний четверг месяца.

Глава 5. Желательный пост в отдельные дни

1. Повелитель верующих (А) сказал:

Кто будет держать один день желательного поста – Аллах введёт его в Рай.

2. Посланник Аллаха (С) сказал:

Кто постится один день на пути Аллаха – его пост равен году поста.

3. Имам Казым (А) сказал:

Кто постится в первый день из десяти дней месяца зиль-хиджа, тому Аллах запишет пост в течение восьмидесяти месяцев. А если он постится девять дней (месяца зиль-хиджа), Аллах запишет ему пост в течение всей жизни.

4. Имам Садык (А) сказал:

Пост в день тарвия¹⁶⁹ искупляет грехи года, а пост в день Арафата искупляет грехи двух лет.

5. От Йакуба ибн Шуэйба:

Я спросил Имама Садыка (A) о посте в день Арафат. Он сказал: «Если желаешь, то постись в этот день. А если не желаешь, то не постись». И он

-

¹⁶⁹ Восьмой день месяца зиль-хиджа.

упомянул, что человек пришёл к Хасану (A) и Хусейну (A) и увидел, как один из них постится, а второй нет. Он спросил у них об этом, и они сказали: «Если ты постишься в этот день, то хорошо, а если нет, то это дозволено».

6. От Ханнана ибн Судейра от его отца:

Я спросил у Имама (A) о посте в день Арафат. Он сказал: «Мой отец не держал пост в этот день». Я спросил: «Почему же, да буду я твоей жертвой?» Он сказал: «День Арафата — это день дуа и просьб у Аллаха, и я страшусь, что пост ослабит меня для дуа, а потому я не желаю поститься в этот день».

7. От Хасана ибн Рашида:

Я сказал Имаму Садыку (A): «Да буду я твоей жертвой! Есть ли у мусульман праздники, помимо двух праздников (день разговения и день жертвоприношения)?»

Он сказал: «Да, о Хасан! И он выше и благороднее этих двух праздников!»

Я сказал: «В какой же день этот праздник?»

Он сказал: «В день, когда повелитель верующих (А) был установлен предводителем людей. Это – восемнадцатый день месяца зиль-хиджа».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что нам подобает делать в этот день?»

Он сказал: «Поститься, о Хасан, и много говорить салават Мухаммаду и его Семейству (A), и отрекаться перед Аллахом от их врагов. Поистине,

пророки велели своим преемникам отмечать как праздник тот день, когда был установлен преемник».

Я спросил: «А что будет тому из нас, кто постился в этот день?»

Он сказал: «Ему будет записан пост в течение шестидесяти месяцев. И не оставляй также пост двадцать седьмого раджаба, ибо это – день, когда пророчество было ниспослано на Мухаммада (С), и его награда для вас – как награда шестидесяти месяцев поста».

8. От Муфаззаля ибн Умара, что Имам Садык (А) сказал:

Пост в день Гадир-Хум – искупление для шестидесяти лет.

9. Имам Реза (А) сказал:

В первый день мухаррама Закарийя (А) воззвал к своему Господу. Кто постится в этот день, тому Аллах ответит, как Он ответил Закарийе (А).

Глава 6. Пост в месяц раджаб

1. Имам Садык (А) сказал:

Нух (A) поднялся на ковчег в первый день месяца раджаб, и он велел тем, кто с ним, поститься в этот день. И кто постится в этот день — от того Огонь отдалится на месяц пути. Кто постится семь дней в этот месяц — для того закроются семь врат Геенны. Кто постится восемь дней в этот месяц — для того будут раскрыты восемь врат Рая. А кто постится в этот месяц пятнадцать дней — тому будет дано то, что он просит. А кто добавит — тому будет добавлено.

2. Имам Казым (А) сказал:

Раджаб – река в Раю, более белая, чем молоко, и более сладкая, чем мёд. Кто постится один день в месяц раджаб – того Аллах напоит из этой реки.

3. Он также сказал:

Раджаб — великий месяц, в который Аллах удваивает благие дела и стирает грехи. Кто постится один день в этот месяц — от того Огонь отдалится на месяц пути, а кто постится три дня — тому будет обязателен Рай.

Глава 7. Пост в месяц шаабан

1. От Хасана ибн Махбуба, что Имам Садык (А) сказал:

Кто постится в первый день месяца шаабан — для того будет обязателен Рай. Кто постится в этот месяц два дня — на того взглянет Аллах каждый день и ночь в ближнем мире и будет взирать на него в Раю. Кто постится в этот месяц три дня — Аллах посетит его на Своём Троне из Его Рая каждый день.

Слова шейха Садука: Посещение Аллаха — это посещение Его пророков и доводов, да будет мир над ними! Кто посетил их — тот посетил Аллаха, так же как тот, кто подчиняется им — подчиняется Аллаху, а кто ослушивается их — ослушивается Аллаха.

2. Имам Садык (А) сказал:

Пост в месяц шаабан и месяц рамадан непрерывно – покаяние перед Аллахом, открытое Аллахом (для людей).

3. Имам Бакир (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) постился в месяц шаабан и месяц рамадан непрерывно и запретил людям объединять их¹⁷⁰. И он говорит: «Они – месяцы Аллаха, и они – искупление того, что было до них и будет после них из числа грехов».

 $^{^{170}}$ Очевидно, имеется в виду то, что пост в месяц шаабан является желательным, а пост в месяц рамадан является обязательным.

4. Имам Садык (А) сказал:

Кто постился три последних дня месяца шаабан, присоединив их к месяцу рамадан – Аллах запишет ему пост двух месяцев непрерывно.

5. *От Зурары:*

Я спросил Имама Бакира (A): «Что ты скажешь о ночи середины шаабана?»

Он сказал: «Аллах прощает в неё творениям больше грехов, чем волос на животных. И Он отправляет ангелов на ближние небеса и на землю в Мекке».

Глава 8. Достоинства месяца рамадан и награда за пост в течение этого месяца

1. Он Абу Варда, что Имам Бакир (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) обратился к людям в последнюю пятницу месяца шаабан и сказал:

«О люди! К вам приблизился месяц, в котором есть ночь, которая лучше тысячи месяцев, и это — месяц рамадан, в который Аллах предписал вам пост. Он сделал выстаивание ночи этого месяца с намазом подобным выстаиванию в течение семидесяти ночей в другие месяцы. Он сделал награду того, кто совершил в этот месяц приближение к Нему посредством благого желательного деяния, подобной награде того, кто исполнил обязанность, предписанную Аллахом. А кто в этот месяц исполнил обязанность, предписанную Аллахом — как будто исполнил семьдесят обязанностей в другие месяцы.

Это – месяц терпения, а награда терпения – Рай. Это – месяц благого отношения друг к другу. Это – месяц, в который Аллах увеличивает удел (ризк) верующего, и кто кормит других во время разговения в этот месяц, будучи верующим, постящимся – подобен тому, кто отпустил раба, и Аллах дарует ему прощение грехов, которые он совершал».

Ему сказали: «О Посланник Аллаха! Не все из нас могут кормить других в этот месяц!»

Он сказал: «Поистине, Аллах – щедр. Он дарует эту награду тому из вас, кто даст другому хотя бы молока, смешанного с водой, или воду, или финик, не имея возможности дать большее, чем это.

Это – месяц, начало которого – милость, середина – прощение, а конец – ответ на просьбы и освобождение от Огня. В этот месяц вы не оставите четыре качества: два из них вызовут довольство Аллаха, а два других необходимы вам самим. Первые два – это свидетельство, что нет бога, кроме Аллаха, и что я – Посланник Аллаха. А что касается тех, которые необходимы вам, то это – то, чтобы вы просили Аллаха о своих нуждах и Рае и просили Его о благе и искали защиты от Огня».

2. Также Посланник Аллаха (С) сказал:

О люди! Поистине, этот месяц пришёл к вам, и это — господин месяцев, и в нём — ночь, которая лучше тысячи ночей. В течение этого месяца закрываются врата Ада и открываются врата Рая. Кто застанет его и не будет прощён — того Аллах отдалил от Своей милости.

3. От Джабира, что Имам Бакир (А) сказал:

Когда Посланник Аллаха (С) видел появление новой луны месяца рамадан, он говорил: «О Аллах, дай ему взойти над нами с безопасностью и верой, благом и покорностью, и полным благополучием, и обширным уделом, и отстранением болезней, и чтением Корана, и помощью в молитве и посте! О Аллах, дай нам благополучие для месяца рамадан и сделай его благим для нас, так чтобы закончился этот месяц – и Ты простил нам!»

Затем он обращал своё лицо к людям и говорил: «О люди! Когда восходит луна месяца рамадан, нечестивые шайтаны заковываются, и открываются врата небес, врата Рая и врата милости, и закрываются врата Огня, и дуа получают ответ. У Аллах в каждый праздник разговения -

отпущенники, которых Он освободил от Огня. Каждую ночь этого месяца взывает взывающий: "Есть ли кающийся? Есть ли просящий? Есть ли взывающий о прощении?" Когда же восходит новая луна месяца шавваль¹⁷¹, к верующим обращаются: "Устремитесь к вашим наградам, ибо это – день наград!"».

И Имам Бакир (A) сказал: «Клянусь Аллахом, это – не награда динаров и дирхамов!»

4. Имам Бакир (А) сказал Джабиру: «О Джабир! Для кого настанет месяц рамадан, и он будет поститься днём, выстаивать молитвы ночью, оберегать свои половые органы и язык (от запретного), опускать свои взоры, удерживать свои уши (от слушания запретного), то он выйдет из всех своих грехов, как будто только что родился».

Джабир сказал: «Да буду я твоей жертвой! Как прекрасны эти слова!» Он сказал: «Как тяжелы эти условия!»

5. От повелителя верующих Али (А):

Когда наступил месяц рамадан, Посланник Аллаха (А) встал для проповеди, воздал хвалу Аллаху и сказал: «О люди! Аллах устранил от вас ваших врагов из числа джиннов и людей! Он сказал: "Взывайте ко Мне, и Я отвечу вам!" (40: 60). Поистине, Аллах приставил к каждому шайтану (в этот месяц) семьдесят ангелов, и он не может избавиться от них, пока не закончится этот месяц. С самой же первой его ночи врата небес открыты, а дуа в течение него принимаются».

_

 $^{^{171}\, {\}sf To}$ есть следующего месяца после месяца рамадан.

6. Имам Садык (А) сказал, делая наставление своему сыну:

Когда наступает месяц рамадан, усердствуйте, ибо в течение этого месяца распределяется удел (ризк), записываются сроки и те, кто будут прибывать к Аллаху (в хадж) на следующий год. В нём есть ночь, деяния в которую лучше деяний тысячи месяцев.

7. Имам Садык (А) сказал:

«Поистине, число месяцев у Аллаха - двенадцать месяцев в книге Аллаха в тот день, как Он сотворил небеса и землю» (9: 36). И лучший из месяцев — месяц Аллаха, и это — месяц рамадан. Сердце месяца рамадан — ночь кадр. Коран был ниспослан в первую ночь месяца рамадан: встречайте же наступление этого месяца Кораном.

Слова шейха Садука: было завершено ниспослание Корана в ночь кадр.

1. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Когда увидишь луну месяца рамадан, скажи:

Аллахумма инни асалука хейра хаза шшахр ва фатхаху ва нураху ва насраху ва баракатаху тахуураху ва ризкаху ва асалука хейра ма фихи ва хейра ма баАдаху аАуузу бика мин шарри ма фихи ва шарри ма баАдаху. Аллахумма адхилху Алейна биль-амни валь иман ва ссалаамати валь ислам валь баракати ва ттаква ва ттауфиики лима тухиббу ва тарза.

О Аллах, я прошу у Тебя блага в этот месяц, и его раскрытия, и его света, и его помощи, и его благословения, и его чистоты, и его удела. И я прошу у Тебя блага того, что есть в нём, и блага того, что после него. Я прибегаю к Тебе от зла того, что в нём, и зла того, что после него. О Аллах, дай ему наступить над нами с безопасностью и верой, здоровьем и покорностью, благополучием и богобоязненностью и успехом для того, что Ты любишь и чем Ты доволен!

2. Когда наступал месяц рамадан, Посланник Аллаха (С) обращался к кибле, поднимал руки и говорил:

Аллахумма ахиллаху Алейна биль-амни валь-иман ва ссалямати валь ислам валь Аафияти ль-муджаллала ва рризки ль-ваасиА ва дафАи ль-аскаам. Аллахумма рзукни сиямаху ва киямаху ва тилаавата ль-куран фихи ва саллимху ва тасалламху минна ва саллимна фихи.

О Аллах, дай ему взойти над нами с безопасностью и верой, благополучием и исламом, и полным благом, и обширным уделом, и

отстранением болезней! О Аллах, надели нас постом во время него и выстаиванием молитвы, и чтением Корана, и сделай его благополучным для нас, и сделай нас благополучными в нём!

Глава 10. Что необходимо сказать при ифтаре

1. При ифтаре (открытии поста) в месяц рамадан Посланник Аллаха (C) говорил:

Аллахумма лака сумна ва Аля ризкика афтарна фа такаббаль минна.

О Аллах, для Тебя мы постились и посредством Твоего удела разговляемся: прими же от нас!

2. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Говори каждую ночь месяца рамадан при разговлении:

Аль-хамду лилляхи ллази аАанана фа-сумна ва разакана фа афтарна. Аллахумма такаббаль минна ва аАинна Алейхи ва саллимна фихи ва тасалламху минна фи йюсрин минка ва Аафия. Аль-хамду лилляхи ллази каза Анна йауман мин шахри рамадан.

Хвала Аллаху, Который помог нам - и мы постились, и наделил нас — и мы разговелись! О Аллах, прими от нас и помоги нам в этом, и надели нас благополучием в нём, и сделай это благополучным для нас в лёгкости от Тебя и благе! Хвала Аллаху, Который дал нам провести этот день из месяца рамадан!

3. Он также сказал:

Дуа постящегося во время ифтара принимается.

Глава 11. Адаб постящегося. О том, что нарушает пост, и что не нарушает его

1. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Не навредит постящемуся то, что он совершает, кроме четырёх вещей: еда, питьё, женщины и погружение головы в воду.

2. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Ложь на Аллаха и Имамов (А) нарушает пост.

3. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Садык (А) сказал:

Когда ты постишься, то пусть постятся твой слух, взор, волосы и кожа. Тот день, когда ты постишься, не должен быть подобен дню, когда ты не постишься.

4. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Поистине, пост не состоит только в воздержании от пищи и питья. Марьям (А) сказала: «Я дала Милостивому обет поста» (19: 26) — то есть в виде молчания. Так храните же свои языки, опускайте свои глаза, не завидуйте друг другу и не спорьте друг с другом! Ибо зависть пожирает веру, как огонь пожирает хворост.

5. Повелитель верующих (А) сказал:

Во время месяца рамадан много просите прощения у Аллаха и много читайте дуа. Ибо дуа удаляют от вас бедствия, а просьбы о прощении стирают ваши грехи.

6. Посланник Аллаха (С) сказал:

Если кого-то ругают, в то время как он постится, то пусть скажет: «Я держу пост. Мир тебе! Я не буду ругать тебя, как ты ругаешь меня».

7. Посланник Аллаха (С) услышал, как одна постящаяся женщина стала ругать свою служанку. Он велел принести еду и сказал ей: «Ешь!» Она сказала: «Я держу пост». Он сказал: «Как же ты держишь пост, если ты ругаешь свою служанку? Пост не состоит только в воздержании от пищи и питья».

8. Имам Садык (А) сказал:

Когда ты постишься, то пусть постятся также твой взор и слух от всего запретного и мерзкого. Оставь лицемерие и показуху, унижение слуг, и пусть на тебе будет величие постящегося. Пусть твой день, когда ты постишься, не будет подобен дню, когда ты не постишься.

9. От Хасана ибн Рашида:

Имам Садык (A), когда постился, наносил на себя благовония и говорил: «Благовония – дар постящегося».

10. От Мухаммада ибн Муслима:

У Имама Бакира (A) спросили: «Можно ли постящемуся принимать баню?» Он сказал: «Нет проблемы, если он не будет страшиться слабости от этого (которая помещает ему держать пост)».

1. От Абдуллаха ибн Синана:

У Имама Садыка (А) спросили о том, кто осознанно нарушит пост в месяц рамадан, не имея для этого извинений. Он сказал: «Его искуплением является то, что он должен отпустить раба, или поститься в течение двух месяцев непрерывно, или накормить шестьдесят бедняков, а если не сможет, то пусть даст садаку столько, сколько сможет».

2. Передано от Имама Бакира (А):

К Посланнику Аллаха (С) пришёл человек, который сказал: «Я погиб и стал причиной гибели». Он спросил: «Что ты сделал?» Тот сказал: «Я совокупился со своей женой в месяц рамадан, будучи постящимся». Пророк (С) сказал: «Отпусти раба». Он сказал: «Я не могу». Пророк (С) сказал: «Тогда постись в течение двух месяцев непрерывно». Он сказал: «Этого я тоже не могу». Пророк (С) сказал: «Дай садаку шестидесяти беднякам». Тот сказал: «Этого я тоже не могу».

В этот момент Пророку (С) принесли в подарок корзину фиников, в которой было пятнадцать *са* фиников¹⁷². Он сказал: «Возьми это и раздай в качестве милостыни». Тот сказал: «Клянусь Тем, Кто отправил тебя с истиной пророком, нет семьи более нуждающейся в этом, чем моя!» Пророк (С) сказал: «Возьми это и съешь вместе со своей семьёй. Это и будет твоим искуплением».

_

 $^{^{172}}$ Один ca равен примерно трём килограммам.

3. Имам Садык (А) сказал:

Кто нарушит пост в месяц рамадан – дух веры отойдёт от него. И если он нарушит пост намеренно (не имея извинения), то на нём лежит искупление (каффара) и восполнение (каза) поста того дня, в который он нарушил пост.

4. От Халаби:

Я спросил Имама Садыка (А) о человеке, который ел и пил в месяц рамадан, забыв о том, что должен держать пост, а потом вспомнил об этом. Он сказал: «Он не нарушил пост. Аллах наделил его в этот день. Он должен держать пост в этот день до конца» 173.

5. Аммар ибн Муса спросил у Имама Садыка (A) о человеке, который по забывчивости совокупился со своей женой во время поста. Он сказал: «Пусть совершит гусль, и на нём нет ничего».

6. От Ибрахима ибн Меймуна:

Я спросил Имама Садыка (A) о человека, который ночь в месяц рамадан впадёт в состояние полового осквернения и забудет совершить гусль. Так он проведёт без гусля неделю или до конца месяца рамадан. Имам (A) сказал: «Он должен восполнить (совершить каза) пост и намаз этих дней».

¹⁷³ Имеются в виду такие случаи, когда человек по забывчивости выпил воды или съел что-то во время поста. Это действие не нарушает пост, и он должен в этот день поститься до конца дня. На нём нет каза.

7. От Абу Саббаха Кинани:

Я спросил Имама Садыка (А) о человеке, который постился и подумал, что солнце село и время поста закончилось из-за того, что небо было закрыто облаками. И он совершил ифтар. Однако облака разошлись, и оказалось, что солнце ещё не село. Он сказал: «Пусть закончит пост, и на нём нет обязанности восполнять его».

Глава 13. Когда должен начинать поститься ребёнок

1. Имам Садык (А) сказал:

Ребёнку надо давать поститься с девяти лет — в той степени, в которой он сможет. Если он сможет поститься до обеда или после него, то пусть постится. А если он станет испытывать голод или жажду, то пусть совершит ифтар.

2. От Муавии ибн Вахаба:

Я спросил Имама Садыка (A): «С какого времени ребёнок должен держать пост?»

Он сказал: «В пятнадцать лет или в четырнадцать лет. А если он будет поститься прежде этого, то пусть постится. Мой сын такой-то постился прежде этого».

3. И в другом хадисе:

На мальчике лежит пост, когда у него случатся поллюции, и на девочке пост, когда у неё случатся месячные.

Глава 14. Начало и конец месяца рамадан

1. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Когда увидите луну нового месяца, начинайте поститься, а когда увидите луну следующего месяца, прекращайте пост.

2. От Фазля ибн Усмана, что Имам Садык (А) сказал:

На людях киблы нет ничего, кроме видения (нового месяца), и на мусульманах нет ничего, кроме видения¹⁷⁴.

3. От Халаби от Имама Садыка (А):

Повелитель верующих Али (A) говорил: «В видении нового месяца принимается только свидетельство двух справедливых мужчин».

4. У Имама Казыма (А) спросили: «Если человек увидит новый месяц (шавваля) один, и никто в его городе не увидит его, кроме него – должен ли он поститься?»

Он сказал: «Если он не испытывает сомнений в этом, то должен не поститься на следующий день. А если он испытывает сомнения, то пусть постится на следующий день вместе с людьми».

 $^{^{174}}$ То есть начало месяца рамадан определяется через видение нового месяца своими глазами, а не через предположения и расчеты.

Глава 15. Пост в сомнительный день

- 2. Башир Наббаль спросил Имама Садыка (A) о сомнительном дне. Он сказал: «Постись в него. Если он будет последним днём шаабана, то это будет желательный пост, а если он будет первым днём месяца рамадан, то это будет постом месяца рамадан».

3. От Сахля ибн Саида, что Имам Реза (А) сказал:

«Пост — с видением (нового месяца) и конец поста — с видением. Не из нас тот, кто начинает поститься, когда для него не установлено видение (нового месяца), и не из нас тот, кто прекращает поститься, когда для него не установлено видение (нового месяца)».

Я сказал: «О сын Посланника Аллаха! Что ты скажешь о посте в сомнительный день?»

Он сказал: «Мне передал мой отец от моего деда от моих отцов (A), что повелитель верующих (A) сказал: "Поститься в день месяца шаабан лучше для меня, чем не поститься в день месяца рамадан"».

¹⁷⁵ Сомнительный день — это день, относительно которого есть сомнения, является ли он последним днём месяца шаабан или первым днём месяца рамадан. Поститься в такой день необязательно, но лучше все же поститься в него. Если человек постится в этот день, то он должен взять намерение о желательном посте. Если потом выяснится, что этот день был первым днём месяца рамадан, то пост будет считаться постом месяца рамадан. Если в течение этого дня человек выяснит, что этот день является первым днём месяца рамадан, то он должен поменять своё намерение на обязательный пост в месяц рамадан.

Глава 16. О том, кто считается больным, для которого дозволено не поститься

1. От Зурары:

Я спросил Имама Садыка (A): «Какова степень болезни, когда человеку разрешается не поститься или читать намаз сидя?»

Он сказал: «Человек знает самого себя и лучше знает о том, что он может вынести» ¹⁷⁶.

2. Имам Садык (А) сказал:

Если пост нанесёт вред человеку, то для него обязательно (ваджиб) не поститься (или нарушить пост в этот день).

3. От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:

Нет греха на престарелом человеке или человеке, который постоянно страдает от жажды, если он не будет поститься в месяц рамадан. Пусть каждый из них в каждый день пожертвует один мудд еды¹⁷⁷, и на них нет каза (восполнения поста). А если он не сможет (давать один мудд еды), то на нём нет ничего.

4. От Аммара ибн Мусы:

Я спросил Имама Садыка (А) о человеке, который во время поста испытывает такую жажду, что боится за себя (за своё здоровье). Он сказал:

¹⁷⁶ То есть эту степень может определить только сам человек. Если он чувствует себя достаточно слабым, чтобы не поститься или читать намаз сидя, то может делать это.

¹⁷⁷ Мудд – около 750 грамм еды.

«Пусть выпьет такое количество воды, чтобы это удалило его опасения, однако пусть не пьёт вдоволь».

Глава 17. Награда того, кто накормит постящегося ифтаром

1. Имам Садык (А) сказал:

Кто накормит постящегося ифтаром, тому будет награда, подобная награде постящегося.

2. Имам Садык (А) сказал:

Судейр пришёл к моему отцу (A) в месяц рамадан, и он сказал ему: «О Судейр! Знаешь ли ты, что это за ночь?» Он ответил: «Да, пусть буду я твоей жертвой! Это – ночи месяца рамадан».

Мой отец сказал: «Можешь ли ты отпускать на свободу каждую из таких ночей по десять рабов из числа потомков Исмаила (А)?» Судейр сказал: «Да буду я твоей жертвой! Моего имущества недостаточно для этого». Тогда он стал снижать число рабов, пока не достиг до одного, и Судейр каждый раз отвечал, что не может.

Тогда он сказал: «Можешь ли ты каждую ночь кормить ифтаром одного мусульманина?» Он сказал: «Да, но десять мусульман!» Мой отец (А) сказал: «Это то, что я желал сказать. О Судейр! Твоё кормление ифтаром твоего брата мусульманина равняется освобождению раба из числа потомков Исмаила (А)».

3. Имам Казым (А) сказал:

Накормить ифтаром твоего брата — лучше, чем твой пост 178 .

 $^{^{178}}$ Это не отменяет обязанности поститься в месяц рамадан, однако награда за это больше, чем за пост.

Глава 18. Награда сухура

1. Посланник Аллаха (С) сказал:

 $Cyxyp^{179}$ — это благодать (баракят).

2. Он также сказал:

Пусть моя умма не оставляет сухур, даже если это будет сухой финик.

3. Самаа спросил Имама Садыка (A) о сухуре. Он сказал: «В месяц рамадан лучше совершать сухур, пусть даже посредством одной воды. А что касается желательного поста, то тот, кто хочет совершать сухур, пусть совершает его, а кто не хочет, то в этом нет проблемы».

4. От Имама Али (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:

Поистине, Аллах и Его ангелы благословляют просящих прощение и совершающих сухур. Пусть же каждый из вас совершает сухур, даже если посредством воды!

5. Человек спросил Имама Садыка (А): «Можно ли мне продолжать принимать пищу, если я сомневаюсь в том, не наступил ли фаджр?» Он сказал: «Принимай пищу, пока сомнения не уйдут» 180.

¹⁷⁹ Сухур – принятие пищи незадолго для рассвета в месяц рамадан.

¹⁸⁰ То есть пока для тебя не станет очевидным, что наступил фаджр. Пока же его наступление сомнительно для тебя, ты можешь продолжать принимать пищу.

Глава 19. Намазы в месяц рамадан

1. Зурара, Мухаммад ибн Муслим и Фузейл спросили Имама Бакира (A) о желательном намазе в месяц рамадан, который читают коллективно (то есть о так называемом таравихе).

Он сказал: «Когда Пророк (С) прочитывал ночной намаз (иша), он удалялся в свой дом. Затем в конце ночи он выходил оттуда и читал (желательные) намазы. В месяц рамадан он выходил в начале ночи и так же читал (желательные) намазы. Люди становились рядами позади него, и он ушёл от них в дом и оставил их. Он делали так в течение трёх ночей. После этого днём он поднялся на минбар, воздал хвалу Аллаху и сказал: "О люди! Поистине, намаз ночью в месяц рамадан — желательный намаз (нафиля), и читать его коллективно — бидаат. И намаз зуха — бидаат. Так не читайте же коллективно намаз ночью в месяц рамадан и не читайте намаз зуха, ибо это — неподчинение Аллаху! Поистине, всякий бидаат — заблуждение, а всякое заблуждение в Огне".

Затем он спустился с минбара, говоря: «Малое в Сунне лучше многого в бидаате».

2. От Халаби:

Я спросил Имама Садыка о (желательном) намазе в месяц рамадан. Он сказал: «Это – тринадцать ракятов, в числе которых – намаз витр и два ракята утра прежде фаджра. Так молился Посланник Аллаха (С), и я молюсь так же. Если бы было что-то лучше этого, то Посланник Аллаха (С) не оставил бы это (лучшее)».

3. От Самаа:

Я спросил Имама Садыка (A): «Сколько надо молиться в месяц рамадан?»

Он сказал: «Столько же, сколько молишься в другие месяцы¹⁸¹. Однако у месяца рамадан есть превосходство над другими месяцами, и рабу подобает в этот месяц добавлять к своим желательным поклонениям. Лучше всего от начала месяца до двадцатой ночи добавить в каждую ночь по двадцать ракятов к тому, что он совершал прежде этого в другие месяцы. Пусть он совершает двенадцать из этих ракятов между магрибом и наступлением темноты, а остальные восемь ракятов – после наступления темноты¹⁸²».

Затем он сказал: «А когда до конца месяца рамадан останется десять ночей, пусть он совершает тридцать ракятов в каждую ночь: двадцать два ракята между намазами магриб и иша и восемь ракятов после наступления темноты. Затем пусть он прочитает тринадцать ракятов ночного намаза (салят ал-лейл)¹⁸³.

А в двадцать первую и двадцать третью ночи месяца рамадан (то есть в ночь кадр) пусть читает, если сможет, сто ракятов, помимо этих тринадцати (то есть ночного намаза). В эти две ночи пусть он не спит до утра, ибо желательно проводить эти ночи в намазе, дуа и смирении перед Аллахом. Ночь кадр надо искать в эти две ночи» 184.

¹⁸¹ Очевидно, имеются в виду обязательные намазы.

¹⁸² То есть 12 ракятов совершаются между намазами магриб и иша, а 8 ракятов – после намаза иша.

¹⁸³ В других хадисах желательный ночной намаз (салят ал-лейл) имеет одиннадцать ракятов.

¹⁸⁴ В других хадисах к ним добавляется также девятнадцатая ночь.

Глава 20. Обязательность прерывания поста в путешествии

1. Имам Садык (А) сказал:

«Постящийся в месяц рамадан в путешествии — как принимающий пищу в обычные дни» (то есть у него нет поста, как его нет в обычные дни). Затем он сказал: «Человек пришёл к Посланнику Аллаха (С) и сказал: "О Посланник Аллаха! Мне поститься в месяц рамадан, будучи в путешествии?» Он сказал: "Нет". Тот человек сказал: "Но это для меня легко!" Посланник Аллаха (С) сказал: "Аллах наделил больных моей уммы и путешественников ифтаром в месяц рамадан в качестве милостыни (садаки) от Себя. Разве ктото из вас, если ему дают милостыню, возвращает её обратно?"».

2. От Убейда ибн Зурары:

Я спросил Имама Садыка (A) о словах Аллаха: «Кто из вас застанет этот месяц, пусть проводит его в посту» (2: 185).

Он сказал: «Как же ясен этот аят! Кто застанет его (будучи на месте) – пусть постится. А кто путешествует, тот пусть не постится».

3. От Мухаммада ибн Хукейма, что Имам Садык (А) сказал:

Если человек умрёт, будучи постящимся в путешествии, то я не стану читать над ним намаз.

4. От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:

Посланник Аллаха (С) назвал людей, которые продолжали поститься в путешествии, тогда как он открыл пост, «ослушавшимися». И они – ослушавшиеся до Судного Дня. Поистине, мы знаем их сыновей и сыновей их сыновей до этого дня.

5. От Исы ибн Касима, что Имам Садык (А) сказал:

Когда человек выходит в месяц рамадан в путешествие, пусть откроет пост. Посланник Аллаха (С) вышел из Медины в Мекку в месяц рамадан, и с ним были люди, среди которых некоторые шли пешком. Когда он достиг Кураа Ганим (местность около Медины), велел принести чашу с водой и выпил из неё. И то же самое сделали люди. Однако осталась группа людей, которые продолжали поститься, и он назвал их «ослушавшиеся». Поистине, надо следовать повелению Посланника Аллаха (С).

6. От Халаби:

У Имама Садыка (А) спросили о человеке, который вышел из дома в путешествие, будучи постящимся. Он сказал: «Если он вышел прежде зухра, то пусть откроет пост и потом восполнит пропущенные дни поста, а если он вышел после зухра, то пусть закончит пост в этот день».

7. Что касается желательного поста в путешествии, что Имам Садык (A) сказал: «Не относится к праведности пост в путешествии».

8. От Ибн Синана:

Я спросил Имама Садыка (A) о человеке, который, будучи в путешествии, совокупляется со своей женой в месяц рамадан в дневное время. Он сказал: «Такой человек не отдал месяцу рамадан его права. У него ночью есть много времени».

Я сказал: «Разве ему не позволено есть, пить и сокращать намаз (из-за того, что он в путешествии)?»

Он сказал: «Аллах дозволил это ему из-за милости и ради послабления в тяготах путешествия. Однако Он не дал ему послабление в совокуплении с женщинами в путешествии в месяц рамадан. И Он сделал для него обязательным восполнение пропущенных дней поста, но не сделал для него обязательным восполнение сокращённых намазов, когда он вернётся из путешествия. И как восполнение поста не равно восполнению намаза, так и еда и питьё не равны совокуплению с женщинами. И я, когда нахожусь в путешествии во время поста, не насыщаюсь едой полностью и не пью до полного насыщения».

Глава 21. О посте женщины, у которой возникли месячные

1. От Абу Саббаха Кинани:

Я спросил Имама Садыка (A): «Что делать женщине, которая постится, и во время дня или ближе к вечеру и неё начались месячные? Должна ли она нарушить пост?»

Он сказал: «Да. Даже если это случится близко к магрибу, ей следует нарушить пост».

И я спросил его о женщине, у которой закончились месячные в начале дня, и она ещё ничего не ела и не брала гусль. Он сказал: «Ей нет необходимости поститься в этот день».

Глава 22. О восполнении (каза) поста месяца рамадан

1. От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:

Если у человека остаются пропущенные дни поста в месяц рамадан, то пусть он восполнит их в любой другой месяц в течение такого же количества дней непрерывно. А если он не сможет непрерывно, то пусть восполнит как желает, и пусть подсчитывает число дней. Если он восполнит пост в разные дни, то хорошо, а если он восполнит его непрерывно, то тоже хорошо.

2. От Сулеймана ибн Джафара Джафари:

Я спросил Имама Резу (A) о человеке, на котором есть каза месяца рамадан: может ли он восполнить это в разрозненные дни? Он сказал: «В этом нет проблемы. Пусть восполняет каза месяца рамадан в отдельные дни. Нельзя разделять только дни поста каффары зихара, каффары крови и каффары клятвы».

-

¹⁸⁵ То есть не так, что он будет поститься все пропущенные дни непрерывно, а распределит их на разные дни. Например, если у него есть пять пропущенных дней поста, то один день он восполнит в один месяц, второй день – в следующий месяц и т.д.

Глава 23. О восполнении поста за мёртвого

1. Имам Садык (А) сказал:

Если человек постился некоторое количество дней из месяца рамадан, а потом заболел и умер, то на нём нет каза. А если он выздоровеет, а потом снова заболеет и умрёт, то, если у него было имущество, то из него надо раздать в качестве садаки на величину мудда за каждый день. А если у него не будет имущества, то его наследник должен поститься за него.

2. Он также сказал:

Если человек умрёт, и на нём будет пост месяца рамадан (то есть пропущенные посты), то за него это должен восполнить тот из его семейства, кто пожелает.

3. Мухаммад ибн Хасан Саффар написал Имаму Аскари (А), спрашивая о человеке, на котором есть десять пропущенных дней поста в месяц рамадан: он умер, и у него остались два сына. Могут ли они разделить между собой его пост, так что один будет поститься пять дней, и второй пять дней?

Имам написал в ответ: «Пусть старший из сыновей восполнит за него все десять дней, если пожелает Аллах».

Глава 24. Десять последних ночей месяца рамадан и ночь кадр. О гусле в месяц рамадан

1. От Мухаммада ибн Муслима от Имама Бакира (А) или Садыка (А):

Необходимо совершать гусль в три ночи месяца рамадан: в девятнадцатую, двадцать первую и двадцать третью ночь. Повелитель верующих (А) получил удар в девятнадцатую ночь, а умер в двадцать первую. Время этого гусля наступает с началом ночи и продолжается до её конца.

2. От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:

Когда наступали последние десять ночей месяца рамадан, Посланник Аллаха (С) избегал женщин, бодрствовал по ночам и занимался только ибадатом (поклонением).

3. От Сулеймана Джафари, что Имам Казым (А) сказал:

В двадцать первую и двадцать третью ночи месяца рамадан читайте сто ракятов, в каждом из которых читайте суру «Фатиха» один раз и суру «Ихляс» десять раз.

4. Имам Садык (А) сказал:

В девятнадцатую ночь - определение, в двадцать первую - подтверждение, а в двадцать третью — запечатывание того, что будет на

следующий год до следующей подобной ночи. И Аллаху принадлежит то, чтобы Он совершил среди Своего творения то, что пожелает.

5. Он также сказал:

Посланнику Аллаха (С) были показаны во сне Омейяды, поднявшиеся на его минбар после него и сбивающие людей с прямого пути. И он проснулся в печали, и пришёл Джабраил и сказал: «О Мухаммад! Почему я вижу тебя печальным?». Он сказал: «О Джабраил! В эту ночь я видел Омейядов, поднявшихся на мой минбар после меня и сбивающих людей с прямого пути». Он сказал: «Клянусь Тем, Кто отправил тебя пророком с истиной, я ничего не знаю об этом!». Затем он поднялся на небо и не прошло много времени, как он спустился с аятом: «Разве ты не видишь, что если бы Мы дали им пользоваться много лет, а затем пришло к ним то, что им было обещано, не избавило бы их то, что было дано в пользование?» (26: 205-207). И было ниспослано: «Поистине, Мы ниспослали его в ночь могущества. А что даст тебе знать, что такое ночь могущества? Ночь могущества лучше тысячи месяцев» — Аллах сделал для Своего Пророка (С) ночь могущества лучше, чем тысяча месяцев правления рода Омейядов.

6. Некто сказал Имаму Садыку (А):

«Сообщи мне о ночи могущества: она была и будет каждый год?»

Он сказал: «Если бы исчезла ночь могущества, исчез бы Коран».

7. От Хумрана, что он спросил у Имама Бакира (A) о словах: «**Мы** ниспослали его в благословенную ночь» (44: 3). Он сказал:

Да, это ночь могущества, и она наступает каждый год в последние десять ночей месяца рамадан. И Коран был ниспослан не иначе как в ночь могущества. Аллах сказал: «В течение неё разделяется всякое мудрое повеление» (44: 4). В ночь могущества определяется всякая вещь, которая будет в будущий год, из добра и зла, подчинения и ослушания, рождения, сроков и пропитания. И то, что определено на этот год, — это обязательное (махтум), и у Аллаха есть в этом воля (машийа).

Он спросил: «Что означают слова Аллаха: "**Ночь могущества лучше тысячи месяцев**"?».

Имам (А) сказал: «Праведные дела в эту ночь, такие как намаз, закят и подобное этому, лучше праведных дел в течение тысячи месяцев, в которых нет этой ночи. Если бы Аллах не добавлял верующим, они не достигли бы этого, но Аллах добавляет им блага».

8. У Имама Садыка (А) спросили:

«Как ночь могущества может быть лучше тысячи месяцев?»

Он сказал: «Деяния в эту ночь лучше, чем деяния в течение тысячи месяцев, в которых нет этой ночи».

9. Имам Садык (А) сказал:

Тора была ниспослана через шесть ночей после начала месяца рамадан, Евангелие — через двенадцать ночей, Забур — через восемнадцать ночей. Коран же был ниспослан в ночь могущества.

10. От Мухаммада ибн Муслима, что у Имама Бакира (A) или Садыка (A) спросили:

«Как узнать о том, что наступила ночь могущества?»

Он сказал: «Её признак в том, что её запах прекрасен. Если она придётся на холодное время года, то при её наступлении потеплеет. Если она придётся на жаркое время года, то при её наступлении станет прохладно».

И его спросили о самой ночи могущества. Он сказал: «В неё нисходят ангелы и писцы на ближние небеса и записывают то, что будет на следующий год и что постигнет рабов. И дела у Аллаха принадлежат Ему, и в них Его воля (машийа): он выводит вперёд из них то, что пожелает, и откладывает то, что пожелает. Он стирает и утверждает, и у Него — Мать писания».

11. Абу Басир спросил у Имама Садыка (А):

«Да буду я твоей жертвой! В какую ночь искать то, что обещано?»

Он сказал: «В двадцать первую или двадцать третью ночь рамадана».

Он спросил: «А если я не в силах бодрствовать в эти ночи?»

Имам (A) сказал: «Как легко провести две ночи, прося то, что хочешь!»

Он спросил: «А если мы видим наступление этих ночей, но ктото приходит из другой земли и говорит, что они наступили в другое время?»

Имам (A) сказал: «Как легко провести четыре ночи, прося то, что хочешь!»

Он спросил: «Да буду я твоей жертвой! Сулейман ибн Халид передал, что в девятнадцатую ночь записываются те, кто пойдёт в хадж в следующем году».

Имам (А) сказал: «О Абу Мухаммад! В ночь могущества записываются те, кто пойдёт в хадж, и записываются смерти, бедствия, пропитание и всё, что подобно этому, на следующий год. Просите же Аллаха в двадцать первую и двадцать третью ночи и читайте в каждую из них сто ракятов намаза, совершайте в них гусль (полное омовение) и бодрствуйте до утра».

Он спросил: «А если я не смогу совершить эти намазы стоя?»

Имам (A) сказал: «Тогда совершай их сидя».

Он спросил: «А если я не смогу и сидя?»

Имам (А) сказал: «Тогда совершай их лёжа. Нет проблемы, если ты немного поспишь в начале ночи. В месяц рамадан открываются врата небес, сковываются оковами шайтаны и принимаются деяния верующих. Как прекрасен месяц рамадан! Во время Посланника Аллаха (С) его называли "наделённый (благословениями)"».

12. От Сафвана ибн Симта:

Я спросил у Имама Садыка (A): «Каковы те ночи, которые следует искать в месяц рамадан?»

Он сказал: «Это – девятнадцатая, двадцать первая и двадцать третья ночи».

Я сказал: «Если человек станет больным или по какой-то другой причине не сможет бодрствовать во все эти ночи, то какая из них является самой вероятной?»

Он сказал: «Двадцать третья».

Глава 25. Молитвы последних десяти ночей месяца рамадан

В последние десять ночей месяца рамадан можно читать это дуа:

О Тот, кто делает ночь днём

и делает день ночью,

выводит живое из мёртвого

и выводит мёртвое из живого!

О Тот, Кто наделяет, кого пожелает, безо всякого счёта!

О Аллах! О Милостивый!

О Аллах! О Милосердный!

О Аллах! О Аллах! О Аллах!

Тебе принадлежат лучшие имена

-- -- -

и высочайшие примеры, величие и дары.

Я прошу Тебя, чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада

и записал моё имя в эту ночь среди счастливых,

мой дух - среди мучеников, мои благие дела - в Раю

Илийина,

мои злые дела - прощёнными, и даровал мне уверенность, что обрадует моё сердце, и веру, которая прогонит от меня сомнение,

и чтобы Ты сделал меня довольным тем, что предписал

йа мулиджа ллайли фи ннахари

ва мўлиджа ннахари фйлайли

ва муĥриджа ль-һайй мина ль-майити

ва муĥриджа ль-майити мина ль-һайй

йа разиќа ман йаша'у би-

гайри һисабин йа аллаху йа раһману

йā аллāху йā раһӣму йā аллāху йā аллāху

йā аллāху

лака ль-асма у ль-нусна

валь-амçалу ль-Аулья

валь-кибрийа 'у валь-ала 'у ас 'алука ан ту ŝаллийа

Аала муһаммадин ва али

муһаммадин

ва ан таджАала исми фй хазихи ллайлати фй

ссуАадā'и

ва рўни маАа шшухада'и

ва иһсанй фи Аиллиййина

ва иса 'ати магф ўратан ва ан тахаба лй йаќйнан

тубаширу бихи ќальбӣ ва 'ӣманан йузхибу

шшакка Ааннй

ва турzийани бима касамта лй يَا مُولِجَ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ،

وَمُولِجَ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ،

وَ مُخْرِجَ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ،

وَمُخْرِجَ الْمَيَّتِ مِنَ الْحَيّ،

يَا رَازِقَ مَنْ يَشْنَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ،

يَا اللهُ يَا رَحْمَانُ،

يَا اللهُ يَا رَحِيمُ،

يًا اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ

لَكَ الأَسْمَاءُ الحُسْنَى،

وَالْأَمْثَالُ العُلْيَا،

وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْآلَاءُ،

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمِّد،

وَأَنْ تَجْعَلَ اسْمِي فِي هذِهِ اللَّيْلَةِ فِي

وَرُوحِي مَعَ الشَّهَدَاءِ،

وَإِحْسَانِي فِي عِلْيِّينَ،

وَإساءَتِى مَغْفُورَةً،

وَأَنْ تَهَبَ لِي يَقِيناً تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي،

وَإِيمَاناً يُذْهِبُ الشَّكِّ عَنِّي،

وَتُرْضِينِي بِمَا قَسَمْتَ لِي،

мне, и даровал нам благо в ближнем мире

и благо в будущем мире,

и защитил нас от наказания сжигающего Огня!
Даруй мне в эту ночь поминание Тебя, благодарность Тебе и устремлённость к Тебе, обращение к Тебе и успех в том, к чему повёл Ты Мухаммада и род Мухаммада, да будет мир над ним и над ними!

ва атина фй ддунйа hасанатан ва фй ль-аhирати hасанатан ва ќина Аазаба ннари льhарйќи

варзуќни фӣхā ӟикрака ва шукрака ва-ррагбата илайка

валь-инабата ва-ттауфйќа лима ваффаќта лаху мућаммадан ва ала мућаммадин Аалайхи ва Аалайхиму ссаламу

وَآتِنَا فِي الدِّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسنَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ الحَرِيقِ،

وَارْزُقْنِي فِيهَا ذِكْرَكَ وَشُكُرَكَ وَشُكُرَكَ وَاللَّهُ وَالرَّغْبَةَ إِلَيْكَ،

وَالإِنَابَةَ وَالتَّوْفِيقَ لِمَا وَقَقْتَ لَهُ مُحَمَّداً وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الستلامُ.

Глава 26. Прощание с месяцем рамадан

1. От Абу Басира от Имама Садыка (А) передано, что в последнюю ночь месяца рамадан желательно читать это дуа:

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!

О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада!

О Аллах, Ты сказал в Своей ниспосланной Книге:	аллāхумма иннака ќульта фи китāбика ль-мунзали:	اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ فِي كِتابِكَ الْمُنْزَلِ:
«Месяц рамадан, в который был ниспослан Коран».	"шахру рамаzāна ллази унзила фӣхи ль-ќур'āну"	"شْنَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ".
Вот этот месяц рамадан	ва хаза шахру рамагана	وَهِذَا شَهُرُ رَمَضانَ
заканчивается.	ваќад таŝаррама	وَقَدْ تَصَرَّمَ
И я прошу Тебя во имя Твоего благородного лика	фа ас'алука би-ваджхика ль- карӣми	فَأَسْنَالُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ
и Твоих совершенных слов:	ва калиматика ттаммати	وَكَلِماتِكَ التّامَّةِ
если у меня остался грех, который Ты не простил мне	ин кāна баќӣа Аалаййа занбун лам тагфирху лӣ	إِنْ كَانَ بَقِيَ عَلَيَّ ذَنْبٌ لَمْ تَغْفِرْهُ لِي
или желаешь наказать меня за него,	ау турӣду ан туАаӟӟибани Аалайхи	أَوْ تُرِيدُ أَنْ تُعَذِّبَنِي عَلَيْهِ
или отплатить мне за него,	ау туќайисани бихи	أَوْ تُقايِسنَنِي بِهِ
я прошу Тебя, пока не закончилась эта ночь	ан лā йаtлуАа фаджру хāӟихи ллайлати	أَنْ لا يَطْلُعَ فَجْرُ هَذِهِ اللَّيْلَةِ
и не закончился этот месяц,	ау йатаŝарраму хаза шшахру	أَوْ يَتَصَرَّمُ هذا الشَّهْرُ
простить мне его,	илла ваќад гафартаху лӣ	إلاَّ وَقَدْ غَفَرْتَهُ لي

о Милостивейший из милостивых!	йā aphaмa ppāhимӣна	يا أرْحَمَ الرّاحِمِينَ.
О Аллах, хвала Тебе	аллахумма лака ль-һамду би-	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِمَحامِدِكَ كُلِّها
всеми видами хвалы, от начала до конца,	маһāмидика куллихā аввалихā ва-āhирихā	أَوَّلِها وَآخِرِها
как Ты сказал о Самом Себе её словами	ма ќульта ли-нафсика минха	ما قُلْتَ لِنَفْسِكَ مِنْها
и как сказали творения Твои, славящие Тебя,	вамā ќāла ль-Һалāииќу ль- Һāмидӯна	وَما قَالَ الْخَلائِقُ الْحامِدونَ
усердствующие, избранные,	аль-муджтахидўна ль- маАдўдўна	الْمُجْتَهِدونَ الْمَعْدودونَ
благоговейные в поминании Тебя	аль-муваќќирӯна зикрика	الْمُوَقِّرونَ ذِكْرِكَ
и в благодарности Тебе,	ва шшукра лака	وَالشُّكْرَ لَكَ
которым помог Ты в исполнении того, что подобает Тебе,	аллазйна аАантахум Аала ада'и һаккика	الَّذينَ أَعَنْتَهُمْ عَلَى أَداءِ حَقِّكَ
из различных видов Твоих творений:	мин aŝнāфи hальќика	مِنْ أَصْنَافِ خَلْقِكَ
приближённых ангелов,	мина ль-малāикати ль- муќаррабӣна	مِنَ الْمَلائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ
пророков и посланников,	ва ннабийййна валь мурсалйна	وَالنَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ
и видов говорящих,	ва-аŝнāфи ннātиќӣна	وأصنناف الناطِقينَ
и прославляющих Тебя из всех миров! Хвала Тебе за то, что	валь мусаббиһӣна лака мин джамӣАи ль-Аāламӣна	وَالْمُسَبِّحِينَ لَكَ مِنْ جَمِيعِ الْعالَمِينَ
Ты позволил нам достичь этого месяца,	Аала аннака баллагтана шахра рамаzана	عَلَى أَنَّكَ بَلَّغْتَنَا شَهْرَ رَمَضانَ
и покрыл нас Твоей милостью,	ва Аалайна мин ниАамика	وَعَلَيْنَا مِنْ نِعَمِكَ
наделением и благами	ва Аиндана мин ќисамика ва ићсаника	وَعِنْدَنا مِنْ قِسَمِكَ وَإِحْسانِكَ
и явными дарами!	ва таzāхури имтинаника	وَتَظَاهُرِ إِمْتِنَائِكَ
Предельная хвала Тебе за это,	фа би-залика лака мунтахā ль- hамди	فَبِذَلِكَ لَكَ مُنْتَهِى الْحَمْدِ

вечная и непрестанная,	аль-h̄āлиди ддāиими	الْخَالِدِ الدَّائِمِ
бесконечная, непрекращающаяся, продолжающаяся,	ар-рāкиди ль-муhаллади ссармади	الرّاكِدِ الْمُخَلَّدِ السَّرْمَدِ
которая никогда не закончится!	аллази лā йанфаду tувла ль- абади	الَّذي لا يَنْفَدُ طُولَ الأبَدِ
Возвышенна Твоя слава!	джалла çанāука	جَلَّ ثَنَاوَكَ
Ты помог нам закончить наш пост и наше поклонение в этот месяц,	аАантанā Аалайхи hаттā ќаzайнā ŝийāмаху ва ќийāмаху	أعَنْتَنَا عَلَيْهِ حَتَّى قَضَيْنَا صِيامَهُ وَقِيامَهُ
молитвы и всё, что было в нём из благих дел,	мин ŝалāтин ва мā кāна миннā фӣхи мин биррин	مِنْ صَلَاةٍ وَما كَانَ مِنَّا فَيهِ مِنْ بِرٍّ
хвалы и поминания Тебя.	ау шукрин ау зикрин	أَقْ شُكْرٍ أَقْ ذِكْرٍ.
О Аллах, так прими же это от нас лучшим принятием,	аллахумма фа таќаббальху минна би-аһсани ќабӯлика	اَللَّهُمَّ فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا بِأَحْسَنِ قَبولِكَ
с прощением грехов,	ва таджавузика ва Аафвика	وَتَجاوُزِكَ وَعَفْوِكَ
извинением и снисхождением,	ва ŝафһика ва гуфрāника	وَصَفْحِكَ وَعُفْرانِكَ
с истиной Твоего довольства,	ва һаќӣќати риzвāника	وَحَقِيقَةِ رِضْوانِكَ
так что Ты даруешь нам всякое благо, о котором мы просили,	hаттā туzфиранā фūхи би- кулли hайрин маtлубин	حَتّى تُظْفِرَنا فِيهِ بِكُلِّ خَيْرٍ مَطْلُوبٍ
и великие дары, которыми Ты наделяешь,	ва джазӣли Aatāʻин маухӯбин	وَجَزيلِ عَطَاءٍ مَوهُوبٍ
и защитишь нас от всего, чего мы боимся,	ва туваќќӣанā фӣхи мин кулли мархӯбин	وَتُوَقِّينًا فِيهِ مِنْ كُلِّ مَرْهوبٍ
и от бедствий, которые навлекли наши грехи,	ау балā'ин маджлӯбин	أَقْ بَلاءٍ مَجْلُوبٍ أَقْ ذَنْبٍ مَكْسُوبٍ.
и от грехов, которые	ау занбин максубин.	أَقْ ذَنْبٍ مَكْسُوبٍ.

мы приобретаем! О Аллах, я прошу Тебя через великое из того, во имя чего просили Тебя Твои творения	аллāхумма инни ас'алука би- Ааžūми мā са'алака бихи аһадун мин һальќика	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظْيمِ ما سَأَلَكَ بِهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ
из Твоих великолепных имён,	мин карйми асмаика	مِنْ كَرِيمِ أَسْمَائِكَ
Твоей славной хвалы	ва джамйли санайка	وَجَميلِ ثَنائِكَ
и особых молитв к Тебе,	ва hāŝŝати дуАā'ика	وَخاصَّةِ دُعائِكَ
чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада	ан туŝаллия Аалā муһаммадин ва-āли муһаммадин	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
и сделал этот месяц рамадан величайшим из месяцев рамадан, которые прошли для нас,	ва-ан таджАала шахранā хāзā аАzама шахри рамаzāна марра Аалайнā	وَأَنْ تَجْعَلَ شَهْرَنا هَذَا أَعْظَمَ شَهْرِ رَمَضانَ مَرَّ عَلَيْنا
с тех пор, как мы были отправлены в этот мир,	мунзу унзильна ила ддунья баракатан	مُنْذُ أُنْزِلْنا إلى الدُّنْيا بَرَكَةً
в крепости моей веры,	фи Auŝмати дӣнӣ	في عِصْمَةِ دِينِي
в искренности моей души,	ва hалāŝи нафсӣ	في عِصْمَةِ دِينِي وَخَلاصِ نَفْسِي
в исполнении моих просьб!	ва ќаzāʻи hавā'иджӣ	وَقَضاءِ حَوائِجِي
Я прошу Тебя, чтобы Ты был заступником в моих просьбах,	ва ташаффиАани фи масā'илӣ	وَ تُشْفَقِعَنِي في مَسائِلِي
в совершенстве Твоих милостей ко мне,	ва тамāми нниАмати Аалаййа	وَتَمامِ النِّعْمَةِ عَلَيَّ
в отдалении зла от меня,	ва ŝарфи ссӯ'и Ааннӣ	وَتَمامِ النِّعْمَةِ عَلَيَّ وَصَرْفِ السَّوعِ عَنِّي وَلِباسِ الْعافِيَةِ لي فِيهِ
в облачении меня в одеяния благополучия,	ва либаси ль-Аафияти ли фихи	وَلِباسِ الْعافِيَةِ لي فِيهِ

и чтобы Ты сделал меня из тех, кого наделил Ты по милости Своей в ночь кадр	ва ан таджАалани би- раһматика мимман һирта лаху лайлата ль-ќадри	وَأَنْ تَجْعَلَني بِرَحْمَتِكَ مِمَّنْ خِرْتَ لَهُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ
и сделал её для меня лучше тысячи месяцев,	ва джаАальтахā лаху Һайран мин альфи шахрин	وَجَعَلْتَهَا لَهُ خَيْراً مِنْ أَلْفِ شَهْدٍ
в величайшей награде,	фи aAzaми ль-аджри	في أعْظَمِ الأَجْرِ
в благороднейших дарах,	ва карāими ззунри	وَكَرائِمِ الْذُّخْرِ
в наилучшей благодарности,	ва һусни шшукри	وَحُسْنِ الشُّكْرِ
в даровании долгой жизни	ва tӯли ль-Аумри	وَطُولِ الْعُمْرِ
и лёгкости непрестанной!	ва давами ль-йусри.	وَدَوامِ الْيُسْرِ.
О Аллах, я прошу Тебя во имя Твоей милости и величия,	аллāхумма ва ас'алука би- раһматика ва tаулика	اللَّهُمَّ وَأَسْنَالُكَ بِرَحْمَتِكَ وَطَوْلِكَ
Твоего прощения и Твоих благ,	ва Аафвика ва наАмāика	وَ عَفْوِكَ وَنَعْمائِكَ
Твоей славы и Твоего вечного наделения,	ва джалāлика ва ќадӣми иhсāника ва-мтинāника	وَجَلالِكَ وَقديمِ إحْسانِكَ وَامْتِنانِكَ
чтобы Ты не делал этот месяц рамадан для нас последним	ан лā таджАлаху āhира ль- Аахди миннā ли-шахри рамаzāна	أنْ لا تَجْعِلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنَّا لِشَهْرِ رَمَضانَ
и позволил нам достичь его в будущем году в наилучшем состоянии	hаттā тубаллиганāху мин ќāбилин Аалā ahcaни hāлин	حَتَّى تُبَلِّغَنَاهُ مِنْ قَابِلٍ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ
и позволил нам взглянуть на его луну вместе со смотрящими и	ва туАаррифани хилāлаху маА ннāzирūна илайхи валь муАтарифūна лаху	وَتُعَرِّفُني هِلالَهُ مَعَ النَّاظِرِينَ إلَيْهِ وَالْمُعْتَرِفينَ لَهُ
познающими, в лучшем	фи аАфā Аāфьятика	في أعْفى عافِيَتِكَ

благосостоянии,		
в прекраснейшей из	ва анАами ниАматика	وَأَنْعَمِ نِعْمَتِكَ
Твоих милостей,	ba am taimi iin iinamika	
в обширнейшей милости Твоей,	ва аусаАи раһматика	وَأَوْسَعِ رَحْمَتِكَ
в величайшей Твоей		•
доле!	ва аджгали ќисамика	وَأَجْزَلِ قِسَمِكَ
О мой Господь,	·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·- ·	
кроме Которого нет	йа рабби ллази лайса ли	یا رَبّیَ الَّذي لَیْسَ لی رَبٌّ غَیْرُهُ
у меня Господа!	раббун гайруху	• • • •
Да не будем это моё		
прощание с	ла йакўну хаза ль-вадаАу	مِنْ مُنْ الْمُعَالِمُ مُنْ الْمُعَالِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ
рамаданом	минни лаху вадаАа фана'ин	لا يَكُونُ هَذَا الوَداعُ مِنِّي لَهُ وَداعَ فَنَاءٍ
последним,	-	
и да не будет оно		
таким, после	валā āhupa ль-Аахди минни	وَلا آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِلِّقاءِ
которого я уже не	лиль-лиќ ā 'и	وء اجر العهدِ مِني بِيدادِ
встречу его!		
Но яви мне его в	homa majounian van kasumu	•
будущем году в	hаттā турūаннūхи мин ќабилин фи аусаАи нниАами ва афzали	حَتّى تُرِيَنّيهِ مِنْ قابِلٍ في أَوْسَعِ النِّعَمِ وأَفْضَلِ الرَّجاءِ
широчайшем из благ	фи аусажи ннижами ва афгали рраджа'и	الرَّجاءِ
и лучшей из надежд,	рраджа и	
когда буду я верен	ва анā лака Аалā аһсани ль-	•
Тебе наилучшей	ва ана лака Аала апсани ль- вафā'и	وأنَّا لَكَ عَلَى أَحْسَنِ الْوَفَاءِ
верностью!	вафа и	
Поистине, Ты		A
слышишь все	иннака самӣАу ддуАа	إنَّكَ سَمِيعُ الدُّعاءِ.
просьбы!		
О Аллах, услышь	аллахумма асмаА дуАа'й	اَللَّهُمَّ اسْمَعْ دُعان <i>ي</i>
мою мольбу,	азмахумма асмал дула н	ر المعنى عالمي
помилуй моё		
смирение и	варhам таzарруAи ва	وَارْحَمْ تَضَرُّعي وَتَذَلُّلي لَكَ
унижение пред	тазаллули лака	Ç 3Ç 3 \ 33
Тобой,		
моё преклонение и	ва стиканати ва таваккули	وَاسْتِكَانَتِي وَتَوَكُّلي عَلَيْكَ
полагание на Тебя,	Аалайка	
ибо я подчинился	ва анā лака мусаллимун	وَأَنَا لَكَ مُسَلِّمٌ
Тебе,	•	1.
надеясь на успех и	ла арджу наджаһан	لا أرْجِو نَجِاحاً وَلا مُعافاةً
благополучие,	валā муАāфатан	. 3.3

достоинство и преуспеяние только через Тебя и от Тебя: так даруй же мне это! Велика Твоя хвала и святы Твои имена! Позволь же мне достигнуть следующего рамадана в благополучии от всего запретного и порицаемого и от бедствий всяких! Хвала Аллаху, Который помог нам в посте в этот месяц и в поклонении, так что мы достигли послелней его ночи!

вала ташрифан вала таблиган илла бика ва минка

фамнун Аалаййа джалла çанаў ка ва такаддасат асмаў ка

> بِتَبْليغي شَهْرَ رَمَضانَ وَأنا مُعافَىً مِنْ كُلِّ مَكْروهِ وَمَحْدُورٍ

би-таблиги шахра рамаzāна ва

ана муАафан мин кулли

макрухин ва маһзурин

ва мин джамӣАи ль-бава иќи

аль-һамду ли-ллахи ллази аАанана Аала ѕийами хаза шшахри ва кийамихи һатта баллагани аҺира

лайлатин минху

وَلا تَشْريفاً وَلا تَبْليغاً إلاَّ بِكَ وَمِنْكَ

فَامْنُنْ عَلَيَّ جَلَّ ثَنَاؤكَ وَتَقَدَّسَتْ أَسْماؤكَ

وَمِنْ جَمِيعِ الْبَوائِقِ،

اَلْحَمْدُ للهِ الَّذي أعانَنا عَلى صِيامِ هَذَا الشَّهْرِ وَقِيامِهِ

حَتَّى بَلَّغَني آخِرَ لَيْلَةٍ مِنْهُ.

Глава 27. Некоторые другие хадисы о месяце рамадан

1. От Зурары:

У Имама Садыка (A) спросили о постоянном посте в течение всей жизни. Он сказал: «Это остаётся нежелательным (макрух)».

2. От Саада Хаффафа:

Мы были у Имама Бакира (А) и упомянули рамадан. Он сказал: «Не говорите: "Это - рамадан", или "ушёл рамадан", или "пришёл рамадан", ибо Рамадан - одно из имён Аллаха, а Он не приходит и не уходит, но приходит и уходит то, что не вечно и преходяще. Но говорите: "Месяц рамадан", и "месяц" соединён с именем, которое есть имя Аллаха, и это - тот месяц, в который был ниспослан Коран».

3. Повелитель верующих Али (А) сказал:

Не говорите: «рамадан», но говорите: «месяц рамадан». Ибо вы не знаете, что такое рамадан.

4. Он также сказал:

Для мужчины желательно совокупляться со своей женой в начале ночи месяца рамадан, по слову Аллаха: «Разрешается вам в ночь поста приближение к вашим женам» (2: 187).

5. Передано, что Имам Хасан (А) взглянул на людей, которые веселились и смеялись в день праздника фитр, и сказал своим сподвижникам: «Поистине, Аллах сотворил месяц рамадан как время соревнования для Своих творений, дабы они соревновались в подчинении Ему и достижении Его довольства. И вот, одни из них опередили – и обрели счастье, а другие отстали – и стали несчастными. Так достоин же удивления всякий веселящийся и смеющийся в этот день, когда получают награду совершавшие благо и становятся несчастными отставшие. Клянусь Аллахом, если бы открылась завеса, то совершающий благо увидел бы своё благо, а совершавший зло увидел бы своё зло».

6. От Абдуллаха ибн Динара, что Имам Бакир (А) сказал:

«О Абдуллах! Нет такого праздника мусульман – ни азха, ни фитра, - чтобы для рода Мухаммада не обновлялась в этот день печаль».

Я сказал: «Почему?»

Он сказал: «Потому что они видят свои права узурпированными другими».

7. От Разина, что Имам Садык (А) сказал:

Когда Хусейна ибн Али (А) ударили мечом, и он упал, и они поспешили к нему, дабы отрезать ему голову, провозгласил глашатай из внутренности Трона: «О заблудшая и потерянная умма, сбившаяся после своего Пророка! Аллах не позволит вам отмечать праздник азха и фитр!». И в другой версии хадиса: «...Держать пост и отмечать фитр».

И Имам Садык (A) добавил: «Клянусь Аллахом, им не дано это и не будет дано, пока не придёт тот, кто отомстит за кровь Хусейна ибн Али (A)!»

Глава 28. О закяте фитра

1. От Сафвана Джаммаля:

Я спросил Имама Садыка (A) о фитре. Он сказал: «Она обязательна для малого и большого, свободного и раба: от каждого человека — са пшена, или са фиников, или са изюма» 186.

2. От Умара ибн Язида:

Я спросил Имама Садыка (A) о человеке, у которого будет гость при наступлении праздника фитр: должен ли он отдать за него фитру? Он сказал: «Да. Он должен выплатить фитру за всех, кто находится на его обеспечении, будь то мужчина или женщина, малый и большой, свободный или раб».

3. От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:

Нет проблемы, если отдать фитру от двух, трёх или четырёх человек – одному человеку.

4. От Исхака ибн Аммара:

Я спросил Имама Казыма (A) о закяте фитра. Он сказал: «Соседи ближе к нему¹⁸⁷. И нет проблемы, если выдать сумму фитры серебром (то есть деньгами)».

¹⁸⁶ Один *са* равен примерно трём килограммам.

¹⁸⁷ То есть соседи идут в приоритете в числе тех, кому следует давать закят фитра (если они соответствуют условиям тех, кому выдаётся фитра, то есть являются нуждающимися шиитами).

5. От Исхака Аммара:

Я спросил Имама Садыка (А) о фитре. Он сказал: «Если ты отложишь её (чтобы потом выдать), то нет разницы, когда ты выдашь её: прежде (праздничного) намаза или после него». И он сказал: «Для тебя является обязательным выдать фитру от себя самого, от твоего отца, матери, детей, жены и слуг».

6. От Мухаммада ибн Муслима:

Я спросил Имама Бакира (A) о том, от кого надо давать закят фитр. Он сказал: «Плати фитр для всех, кто находится на твоём обеспечении — свободного и раба, малого и большого — от всех, кто есть ко времени (праздничного) намаза».

7. От Абу Басира и Зурары, что Имам Садык (А) сказал:

Завершение поста — выдача закята, то есть фитры, подобно тому как завершение намаза — салават Пророку (С). Тот, кто постился и не дал закят — у того нет поста, если он не дал ему намеренно. И нет намаза у того, кто не сказал салават Пророку (С). Аллах упомянул его прежде намаза: «Преуспел тот, кто очистился (дал закят) и поминал имя своего Господа и молился» (87: 14-15).